工商日報

中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話 編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 廣告部：二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式一式三八 二式五四九五
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七五四九號

長沙灣大火 一死五傷
焚木屋四百餘間二千人燬家

【本報訊】九龍長沙灣木屋區，昨下午發生四級大火，在火趁風勢下，一發不可收拾，四百餘間木屋毀於火海中，二千餘名居民無家可歸，火勢遠至港島亦可看見，消防員共動用廿條水喉，灌救兩個多小時後，始將火勢撲滅，此場大火，共造成一死五傷，（其中四名傷者為消防員），交通受阻達五小時。

發生大火的長沙灣木屋區，在元州新邨第一座對面一幅曠地蓋搭，約有四百間，其中有很多是兩層的，區內有多條小街，有小商店三間，經營日用品及香煙糖菓等，此外還有若干家庭式工場，及汽車工場，居此者多為附近工廠的工友或小販之勞苦大衆，與此木屋毗鄰的安置區木屋，早已拆卸遷移別處，而起火的長沙灣木屋區於數月亦已被編號，準備拆遷。

據悉：起火地點在幸福橫街十六號一戶姓譚的住戶附近，昨午四時零三分，當時譚姓夫婦外出未返，其十歲的兒子則在屋內睡覺，十二歲的女兒在屋外玩耍，突然間其女兒發現火光從二樓冒出，立即大聲呼喊火燭，並救出其弟逃離現場。

當火警發生後，幸福街一號的汽車修理廠工人立即趕至撲救，但由於風高物燥，火勢一發即不可收拾，設在起火地點不遠的一所私人發電站，不久亦被火勢波及，瞬息間，現場已成一片火海，團團黑煙，遠至港島區亦清晰可見。

同時，離現場不遠的幸福橫街廿一號，住有一對七旬的郭姓夫婦及孫兒多人，當火警發生時，屋內祇有他們一雙老人家，七十九歲的男戶主郭泰因半身不遂，不良於行，其七十歲的妻子林桂好又無氣力，無法將他扶離現場，及至有警員在現場出現時，其住所已成一片火場，結果該名老翁葬身火海。

起火後五分鐘，很多居民均慌忙執拾細軟及搶救衣物傢具衝出火海，與火場距離不遠的長沙灣消防局，瞬即派出滅火車開抵現場撲救。

起火後不及三十分鐘，現場不斷發出石油氣的爆炸聲，此時東北風勢異常猛烈，火燄向西南方面席捲，數百幢木屋盡成一片火海，整場大火在發生後九分鐘迅即升為三級大火，至四時四十一分，火警再升為四級。

火警至六時十七分已被撲滅，但現場的數百間木屋已蕩然無存，付諸一炬了。

這宗火警，使二千多居民無家可歸，社會福利署人員，於昨日六時已開始將現場災民進行辦理登記手續。

據消防局九龍西區區長梁舜瑞表示：這宗火警被波及的面積達一萬平方公呎，消防局共動用十二部消防車，五部救護車，八十五名消防員，開動廿條救火喉。

該宗造成一死五傷的四級大火，死者是一名不良於行的七十九歲老翁，傷者中包括四名消防員及一名女子。

足部癱瘓 老翁燒死

據死者的七十歲妻子林桂好事後對記者說，她們一家四口在幸福橫街三二一號木屋居住，丈夫名郭泰，七十九歲，是一名燒焊工人，約一年前工作時脚部意外受傷，此後便不良於行，在家中休養。

她說在大火發生時，曾企圖將丈夫救出火海，但因為年老無力，雖然她用盡全力，亦不能將郭泰拖出屋外，轉眼間大火已迫近眉目，她亦曾試大聲呼叫，但只見鄰居爭相走避，一片呼妻喚兒之聲傳遍災場，沒有人留意到她絕望的呼叫聲。

她繼續說：由於當時附近木屋的火勢已趨猛烈，她唯有自行逃離火場，希望在街口將實情向別人說出，以便得到他人的支援，但當她踏出家門不遠處時，身後的家園已陷於一片火海，當時已意識到其丈夫已經無望了。

火警又使到荔枝角道及長沙灣道的一段交通受阻，當火警發生後，荔枝角道與東京街交界一段路面的西行車輛受阻，而長沙灣道與東京街交界至興華街的一段路封閉，至昨晚九時才恢復行駛車輛。

據報，共有四百多間單層及雙層的用木塊及金屬塊搭建之建築物被焚毀，該等建築物大多數是作住宅用途，整個火場面積約為一百五十公尺乘二百公尺。

災民登記

社會福利署及房屋司署工作人員昨晚已在長沙灣戶內體育館內忙於替災民辦理登記手續，該體育館位於興華街及長沙灣道交界處。

至今晨零時為止，共有二千三百四十人，來自五百七十四個家庭已辦理登記手續，該批災民計有一千零七十四名男子，七百廿三名女子及四百十三名兒童，他們均已接受登記作緊救濟及將來住屋安排。現已作出安排給予災民昨晚暫時在長沙灣戶內體育館渡宿一宵。已登記的災民現並獲派發熱飯及緊急救濟物品，包括寒衣、氈被及飲食器具。

站在僅有的「財產」旁邊的她，看着被焚燬的家園，感到彷徨無依和一片茫然。（本報記者熊源森攝）

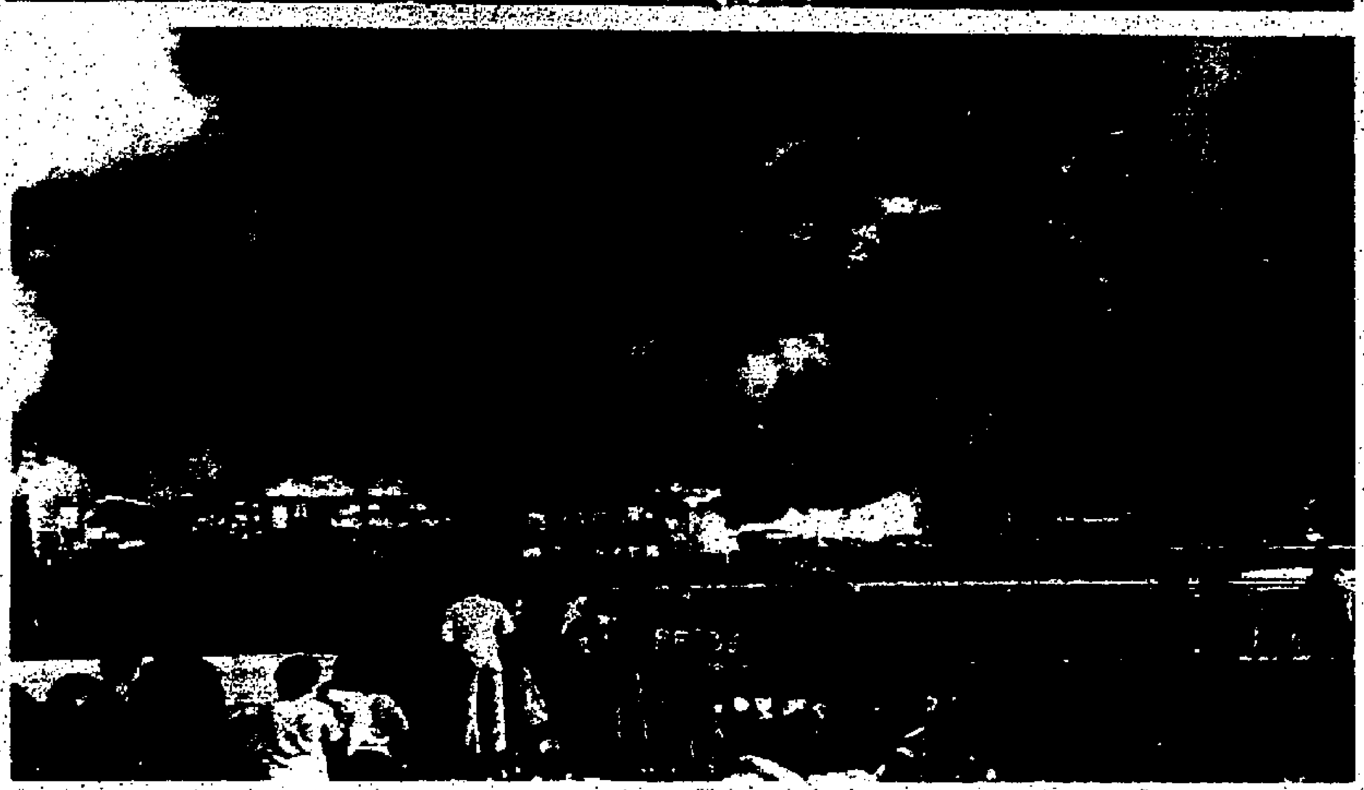
長沙灣木屋區昨午發生四級大火，火起五分鐘後已烈焰冲天。（本報記者張榮萬攝）

連聲爆炸火球四射 烟柱冲天港島可見

由於火場面積廣濶，灌救非常困難，大批消防車不斷由旺角及荔枝角抽調趕至灌救，消防員除分多路灌救外，並在幸福西街一段截去火路。

在五時左右，中山路旁一間着火的木屋，有一具大石油桶突告爆炸，發出隆然巨響，青白的火舌向天空冒出，三名就近灌救的消防員紛紛走避，其中一名消防員因而受傷。

至五時四十五分，火勢已開始受到控制，但其時近幸福西街建築地盤附近一處火場，由於一個石油氣罐突然爆炸，聲響達數哩亦清晰可聞，當時正在該處救火的三名消防員當場受傷，三人及後由救護人員扶離現場，並送往醫院救治。



長沙灣道木屋區昨午發生四級大火，災場曾多次發生爆炸，火球滾滾直衝雲霄（上圖），災場內逃出之居民，眼巴巴看着家園盡毀於一片火海中。（本報記者唐德明攝）

長沙灣木屋區，四百多戶家園，就在這數百呎高的火柱裡，悉數燬毀！（本報記者唐德明攝）

灣仔兩巴相撞 廿餘人受輕傷

【本報訊】港島東區昨晚深夜發生兩輛雙層巴士相撞之交通意外，廿五名乘客受傷，大部份傷者，在敷藥後出院。

發生交通意外地點在軒尼詩道與菲林明道交界處，昨晚十一時許，一輛自勵德村開往灣仔碼頭的十一A雙層巴士，正開入灣仔碼頭，不知何故，突與一輛自急庇利街至筲箕灣的二號雙層巴士相撞，兩車車頭盡毀，二號車司機當場重傷，後由救護人員扶出救治。

由於兩車均載滿乘客，在相撞時，大部份乘客均是撞向車廂內的座椅靠背而受傷，有部份傷者傷勢輕微，在兩車相撞後便自行離去，故未能統計受傷人數。

在警方人員到場後，把餘下的傷者送院救治，並在場指導交通。至於失事原因，仍在調查中。

灣仔昨深夜撞車，兩輛雙層巴士車頭撞得毀壞不堪。

被外國遣返之華僑 入境時被扣留証件 繳付機票費用贖回

【本報訊】被外國遣返本港的華僑，人民入境事務處有權扣留他們的旅遊證件，限期他們繳交回港機票費用來贖回。

政府發言人昨日表示：如果他們的機票費用由英國政府支付，則他們的旅遊證件會被扣留，直至他們繳回這些費用才發還。

最近有一批香港居民，被荷蘭政府驅逐出境，當他們抵達啟德機場時，旅遊證件即被人民入境事務處扣留，該處規定他們須在回港後之六個月內，繳付五千元機票費用然後領回證件。

據傳荷蘭政府已實行一項決策，將大約四千名非法入境者驅逐出境，其中大部份為香港居民。

政府發言人稱：在外國的香港居民是不時會被遣返本港的，他們中亦有從荷蘭遣回。至於傳說荷蘭政府還大規模驅逐行動，未有獲得港府方面證實。

消息來源稱：荷蘭政府採取這項行動，是因為華人犯罪活動日益嚴重之故，而被逐華僑，部份涉嫌與販毒或黑社會活動有關。

有一項傳聞，謂荷蘭政府曾就該驅逐行動一事與港府進行商討，且達成協議，但政府發言人昨日予以否認。

價值五百萬美元 興奮劑由港運日 九名華人被拘捕

【東京廿七日法新社電】九名華人因偷運興奮劑進入日本而被捕，他們是屬於一個以香港為基地的集團。

此間的警方宣稱：該偷運集團的首領是一名廿六歲的珠寶商陳堯堯（譯音），同時沒收了重約四點六公斤的興奮劑，黑市零售價格約為十五億日元（五百萬美元）。

警方稱：其中一名被捕者是廿六歲的百貨公司售貨員馮文止（譯音），今年八月，他在東京國際機場走私失手，導致整個集團被揭發。其餘的人後來在前往日本時逐一落網，該集團的首領則於十月十六日在大阪國際機場乘機回港前被捕。他們是在香港購入該批興奮劑，而在日本非法出售。

調查人員正對該走私客進行查詢，相信他們與日本若干不法分子有聯繫。

廉政署歡迎大專畢業生 申請該署職位

【本報訊】廉政公署發言人昨日說：公署歡迎具有適當工作經驗者及就讀於兩間大學或專上學院的畢業班學生申請該署的職位。

據發言人稱：「公署現有的空缺屬二級（乙）——內）職位，其中大部份是社區關係處及執行處的空缺，防止貪污處亦有小量空缺。」

「至於該些職位的每月薪酬，由二千三百一十元至五千六百二十元不等，有可能另加特別津貼七百元。」

「獲取錄者將以合約方式聘用，基本上以兩年半為期，合約期滿結束時可以獲得約滿酬金及續約。應徵者將會接受訓練，而他們在公署的工作亦將富有趣味和挑戰性，有興趣者可投函香港金鐘道九十九號聯合廣場大廈廉政公署行政秘書申請。」

政治部探員昨大搜港九 國際左派間諜網 又有近百人被拘

【本報訊】警方政治部探員，昨日分批出動，搜查港、九、新界各處，先後拘捕近百名特務分子，並將該批人物送到域多利羈留所羈留。

據悉：被帶走的「政治人物」，相信在八十至一百名。而政治部此舉，是繼日前破獲一個間諜網後，加緊追捕有關之外圍分子。

消息來源稱：這批人物相信是與日前被捕的特務有關，他們大多是屬外圍分子，負責接應，代為交換情報而已。

據說：中共欲向一個左派組織購買電訊密碼密，消息被另一個國際間諜組織所知悉，而通知本港政治部，結果牽連一位高級官員（助理處長級）及一位大學教授落網。

雖然如此，該個通風報信的間諜組織也隨之被瓦解。而昨晚被帶往摩星嶺域多利羈留所隔離的人物，是屬於兩方面的線人居多。

政治部近期之行動，已嚴重打擊了一些國際集團在港活動的陰謀。

小啓

今日廣告擠，「新界一週」延至明日刊出。

以龍制龍 舞龍 撲滅 追龍

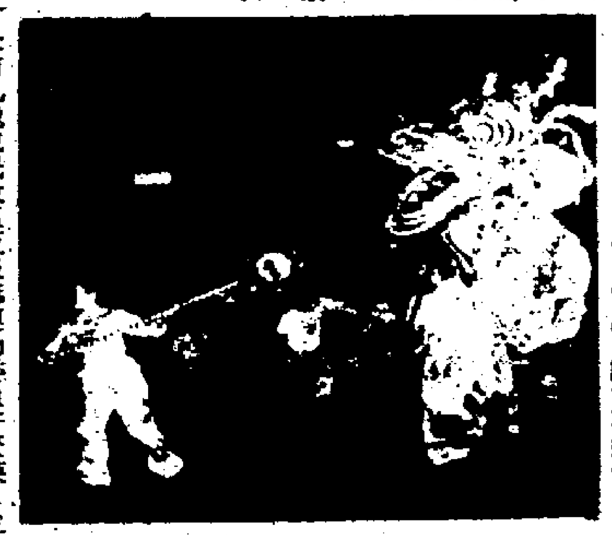
【本報訊】昔老街運動場昨晚上演一場「以龍滅龍」的好戲，一條長約五十丈的中國式金龍，在四十多名男女青年的舞動下，以龍年消滅「追龍」為標榜，實踐反吸毒運動。

這場「龍戲」在昨晚七時三十分開始，吸引了九龍城區逾千的街坊父老和學童，到場的人士有九龍城民政區反吸毒運動委員許賢瑛，主席鄧泰全和民政專員施紹祥。

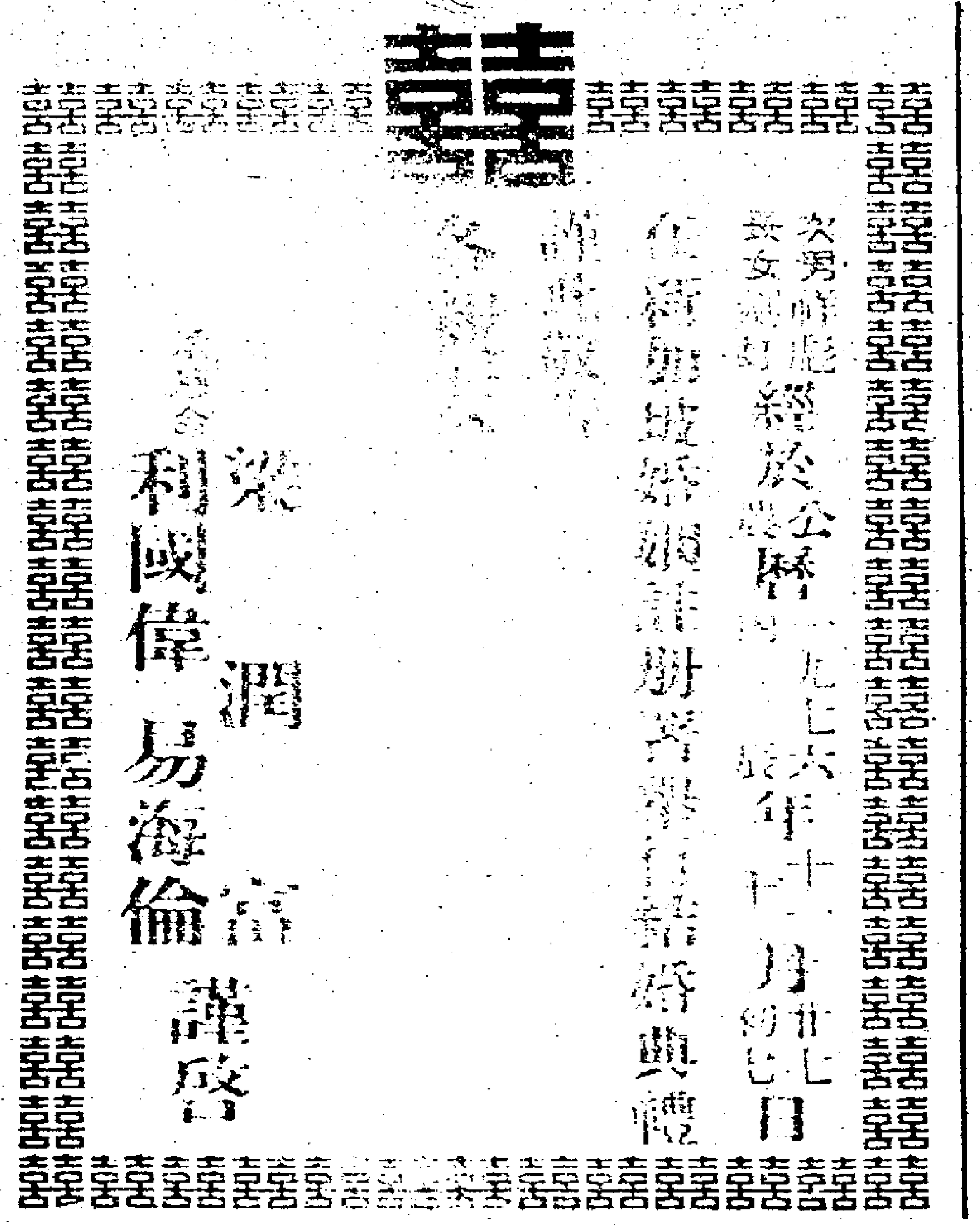
到場助興的有皇家香港警察樂隊，中國民間舞蹈表演，彈劍和拳道示範。

由九龍城民政司署主辦之反吸毒運動，在十一月二十一日至十二月二十日，參加的單位有該區各所中、小學，其目的是要灌輸和照顧青少年，引導和鼓勵他們參加有益身心之活動，並介紹有關毒品問題，以免青少年走上歧途，因為「第一口白粉，足以抱恨終生」。

圖為兩位會友，在該會安排的一齣話劇中，扮演根深蒂固之「追龍客」，鬼鬼祟祟地分嚐艱辛得來的少許毒品，暫作「頂癮」，可謂刻劃入微，用意深遠。



九龍城區的青年，出動這條五十丈長的金龍，齊應反吸毒運動。（本報記者陸家滙攝）

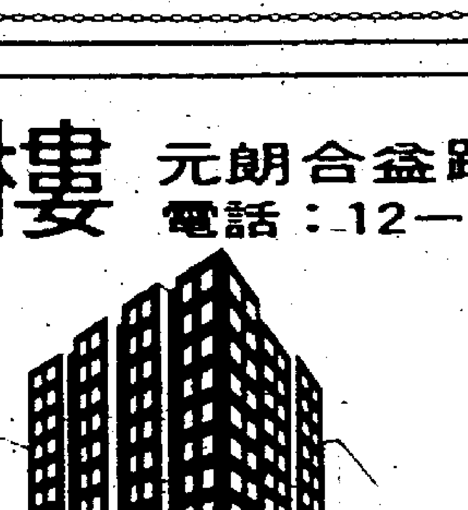


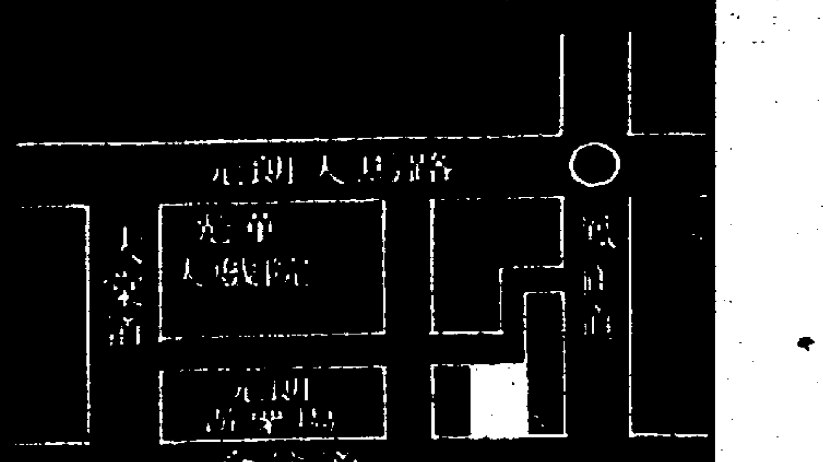
囍

次男潤富 長女海倫 經於公曆一九七六年十一月廿七日 農曆丙辰年十月初七日 在香港婚姻註冊署註冊結婚典禮 謹此敬告 親友

梁潤富 利國偉 易海倫 謹啓

好景洋樓 元朗合益路（近元朗遊樂場）
電話：12—775135
景朗氣清 田園風味
設計新穎 豪華設備
對講電話 水電俱齊
外牆舖砌紙皮石
樓高十層 兩房一廳
伍萬元起 月付四佰
地下旺舖
每呎僅售三佰餘元





華懋集團 5-258251

政治不穩經濟黯淡 加元拋售滙率劇跌

【紐約廿六日路透社電】加拿大元今日因美國方面的拋售而急劇下瀉，跌破九十九仙大關。經紀們指稱：加拿大元由開市時的九九點九二美仙跌至九八點九一美仙，加拿大銀行在加拿大備作微不足道的支持，而紐約的聯邦儲備銀行在此間市場上顯然亦未出面支持。

經紀們說，美國第一次大量拋售加元是於加元開始下跌時出現，最不尋常的一宗拋售總值爲二千萬加元。

加拿大貨幣下跌，反映出人們對加拿大的政治和經濟前景，以及對上週銀行利率減到百分之九後出現的短期利息普遍下降之現象的關注。

【加拿大東部魁北克市廿六日路透社電】魁北克省新任總理（分離主義政黨）李維斯克今天已任命一個廿四人內閣，着意力求解決本省所面臨之嚴重經濟問題。

具有重要性之財長職位，由倫敦經濟學院出身之巴里西奧祖任。整個內閣已爲溫和派及經濟專家所支配。

這個擁有人口六百萬之省份，現正面臨財政預算赤字九億六千一百萬元，同時失業率超過百份之十。

李氏于本月初在競選擊敗了在朝對手，是憑着對經濟問題之競爭而獲勝，而並非憑着其魁北黨所主張本省脫離加拿大而獨立一問題。

【加拿大東部魁北克市廿七日美聯社電】魁北克省新總理李維斯克昨天責難加拿大杜魯多之聲明，爲「怪誕可笑」。竟指魁北克省之脫離加拿大，將會意味到回復部落組織。

李氏是在一次記者招待會中宣布他的新內閣時，作上項責難。他說：「該種說法不僅並不正確，抑且不雅。」

土國震災獲同情援助 美德空軍急運救濟品
災區水電完全中斷 十五萬居民受影響

【土耳其瓦凡省二十七日電】若干巨型的美國空軍飛機，星期六加緊運載救濟品前往土耳其冰天雪地的東部山區。這個地區星期三發生大地震後，數以千計的難民，連續第三晚在寒冷的天氣下露宿。

直到星期五深夜爲止，已經尋到三千三百零二具屍體。官方估計死亡數字可能會比這個數目大兩倍，同時，生還者在冰凍的環境掙扎求生。可能包括數以千計未被發現的無家可歸者及受傷者。

另一方面，災區的村民今日面臨的兩件急務，是找尋洗屍的水，以及用來埋葬屍體的鏟。估計這次地震罹難人數恐怕多達六千人。

不少痛不欲生的災民，沿路截停汽車及貨車，尋求給予泥鏟，用來埋葬死者。

已經獲得證實死亡的人數已經超過四千人，同時仍有四十條村莊無法取得聯絡。

其中不少生還者，在他們備受蹂躪的坭屋的頹垣殘梁之間燃火，是絕無僅有的取暖及照明的來源，災區的電力及食水，發生地震後已告斷絕。

災區位於蘇聯阿美尼亞省接壤的土耳其東北地區，是一個荒涼冷寒難以攀登高達五千六百呎的高原，每年到了這個時候，氣溫便降至零氏十一度左右，搶救隊說：部份地區積雪八吋厚。

在西德的美國空軍發言人說：若干位於西德及英國的巨型C一三〇運輸機及C一四一S軍機，從星期五早上起，幾乎每小時都運載毛毡、帳蓬、吸爐到災區救濟。

同時，瑞士、義大利及西德亦伸出同情之手，加以援助。但救濟人員說：由於道路受到阻塞，同時大雪紛飛，很難將救濟品運到凡湖以北的山嶺崎嶇及人口稀少的災區。

艾爾斯鎮一名救濟人員說：「直至目前爲止，我們僅收到二百五十個帳蓬，五百張毛毡，以及三千條麵包。」這個市鎮是災區受到毀壞的三個市鎮之一。

這次地震強度爲力特級數中的七點六級，是土耳其三十七年來最嚴重的地震，最少有八十條村莊被夷爲平地。安卡拉一名救災專家強調，估計受到此次地震影響的居民多達十五萬人。

泰棉局勢僵持 繼續進行談判

【曼谷廿七日法新社電】泰國與高棉的談判今日仍在高棉邊界的巴比地方繼續進行，而在較遠的南方，泰國和高棉的軍隊都在沈功府班捷陵雙方邊界未劃分的森林內，鞏固自己的勢力。

在巴比雙方所討論的目標，爲解決引起爭論的邊界緊張情況，上星期六日該處曾發生多次衝突。

泰國軍方一名發言人今日宣稱，過去四十八小時中，有三名士兵和一名尉級軍官被殺，而高棉軍的死傷中，包括「二十七名非常年青的士兵。」

高棉唯一的官方新聞來源金邊電台，迄今未有提及班捷陵事件或在巴比進行的外交談判。

同樣理由，高棉亦未有報導泰國十月六日政權易手及社尼政府的倒台。

這種緘默，引致前外交部長他納的懷疑，認爲「邊界事件純粹是地方性的，而並非由高棉當局指使。」

天下之奇

裸體婚禮・簡單 赤誠相見・阿門

【阿德雷特廿七日路透社電】新郎只掛着一個微笑，新娘只有一束鮮花，在此間附近的一個天體營舉行一次裸體婚禮，唯一穿上一襲長袍的人，是主持這次婚禮的神父。

相信這是澳洲的首宗裸體婚禮，兩名新人只允透露他們是現年四十三歲的波比，是一名教師，及新娘蔡蓮，卅一歲。

狂人阿敏又自封蘇格蘭王

【乃洛比廿七日美聯社電】烏干達總統阿敏已自封爲「蘇格蘭王」。

在此間接收到烏干達電台報導謂：一些蘇格蘭朋友告知阿敏，他們已認定他是他們的皇帝。

該電台謂：阿敏告訴一位到訪的蘇格蘭訪客說，當蘇格蘭脫離英國獨立時，他將立時攜帶烏干達樂器前往參加慶祝典禮。

該台謂：阿敏也曾向美國候任總統卡特建議如何應付非洲問題。

****

打撈台灣海峽日本沉輪 我當局嚴正聲明 不發証私人機構

【台北廿七日法新社電】據中華民國交通部一名發言人今日透露：政府將不會發出准許証，讓私人機構打撈一艘名叫「阿波丸」的日本貨輪。「阿波丸」于一九四五年在台灣海峽沉沒，據報，該船滿載從二次大戰佔領區搜刮到的貴重金屬，貨幣及藝術品。

一間以星地爲基地的機構，曾向台北申請批准打撈該船，但至今仍未獲准。

一位在台南居住的男子聲稱，他親眼看到該船于一九四五年四月一日在台南對開沉沒。

收買工業情報 俄諜在德落網
曼谷亦拘一嫌疑特務

【西德・喀斯魯廿七日法新社電】聯邦檢察官辦事處今晚在此間透露：一名涉嫌是蘇俄特務的男子昨日在科隆被捕，他被控以在西德的工商業界進行間諜活動。

一位發言人稱：一當該名男子正要將一筆巨額金錢給予其一名西德「線人」時被捕，而且又在他身上搜查到一些間諜用機器。」

該發言人既不否認也不証實科隆一電台報導謂：有多人因與該蘇俄間諜疑犯有關連而被扣留。

【曼谷廿七日美聯社電】據泰國特警廠週六透露：一名在曼谷蘇俄大使館工作的泰籍僱員已被拘捕，以便調查他的政治活動。

一名發言人証實，現年四十七歲的宇發被捕的消息，他是蘇俄駐泰國大使館新聞處僱員，以前他曾在蘇俄擔任莫斯科電台泰語廣播員，他的妻子目前尚在莫斯科。

該發言人表示，當局正調查宇登的個人政治活動，並不是他與蘇俄大使館的關係。

自從十月六日泰國爆發一次軍事政變後，泰警一共拘捕超過三千人，予以調查，部分被捕者仍被扣留，他們大部分是左翼人士。

北韓殺美兵 金日成詭稱墮陷阱

【東京廿七日合衆社電】北韓主席金日成稱，八月間在板門店和平村殺死兩個美兵之事，是「敵人預先計劃的挑釁行爲」，首先觸發此意外事件者，是美國人。

他於十一月九日在平壤以西七十五英里處，接見一日本左派作家時，承認北韓經濟困難，主要是來自出口削減。

日本新聞報週六刊出了金日成與該作家小田實的四小時晤談的片斷。小田實自十月廿二日起遊歷北韓三星期，最近返回日本。

金日成說：「此板門店意外事件是敵人之預謀挑釁行爲造成的，北韓兵乃誤中他們的陷阱。」

約卅名持斧的北韓兵，其時在非軍事區將兩名美兵砍死。

金日成並稱：我們沒有理由向美國人道歉或賠償，當然，我們對所發生之事表示遺憾。

金日成又稱，他時常都欲對統一北韓與南韓之事展開談判，他補充稱：「我們不斷敲門，但美國人從來沒有試過開門。」

卡特可能委出 美歷史上首位 女性總檢察長

【紐約廿七日路透社電】哥倫比亞廣播公司於昨晚廣播的新聞稱：候任總統卡特可能提名一名女性出任美國總檢察長的職位，這是美國歷史上，總檢察長辦公署是美國最高的執法機構，以往從未有過女性出任該職位。據哥倫比亞廣播公司稱：卡特的接收顧問組的人士稱：在被列入考慮出任總檢察長的候選人中，最少有兩名女性。

其中一人是賀夫斯逵勒法官，她是舊金山上訴法庭的法官，亦是聯邦法官中職階最高的女性。另一名候選人則是德薩斯州的女衆議員巴巴拉佐頓，她是衆院司法委員會的成員。若她獲得委任，她將會成爲出任總檢察長的首名女性黑人。

當年學生政變死難事件 缺乏足夠証據指控他儂巴博

【曼谷廿七日法新社電】泰國今日引述軍事當局方面消息稱：目前沒有足夠証據，可以指控在野的他儂元帥和巴博元帥，應對一九七三年十月十四日造成七十人死亡的學生暴動負責。

示威行動發生者的家人指控他儂與巴博曾派軍隊，鎮壓示威分子，但軍方找不到足夠証據，支持這項控訴。

他儂現時在一間佛寺內爲僧，於本年九月從新加坡的流亡生活中返回此間。

又稱，巴博現正流亡在台北。但他將會待官方澄清他的控罪後，便儘快返國。

社論 肅貪除污應標本兼施

貪污的禍害非常嚴重，早成爲摧殘國家政治的蠹蟲，腐蝕革命精神的病菌，敗壞社會風氣的毒素。如任由貪污蔓延發展，政府一切的施政計劃，即使十分的切要優良，亦將在效果上大打折扣，甚而至於完全失敗。語云：「文臣不愛財，武官不惜死，則天下太平」，何等簡單扼要的指出貪污的巨大影響。自由中國的政府近來亦注意盡力從事於肅貪的工作，據所知在此半年內，經既檢控或判刑的貪污罪案，已有極多宗。依其案情來分類，貪污方法亦衆，茲各別舐舉其中一宗爲代表，列述如下：

一、串騙公營銀行、金庫貸欵類：首以啓達企業集團串貸公私銀行欵項一案，最爲轟動人心，因所串貸的欵項高達新台幣十九億元，而主要貸欵和負責保證者，又爲國營的中國農民銀行、省營合作金庫等金融機構，後經查覺，依法審訊。

二、挪用公欵，棄職私逃類：如彰化銀行台北儲蓄部主任黃仕霖，因花天酒地，豪於賭博，炒股票失敗，捲逃公欵達二千五百萬元台幣，在行內層部門的監管下，居然可以順利通過，後卒被捕判刑。

三、勾結奸商，利用國有土地牟利類：如台灣省物資局人事主任王世民，利用職務上的權力和機會，勾結天下建業投資有限公司董事長揭天民等，違法利用國有土地，招標興建「貪圖新城」出售，從中牟利二千萬元台幣以上，後被治安單位明查暗訪，始獲內情，提出控訴。

四、商人、稅務、專業官員串通漏稅類：如高雄、台中等地建築商黃福基等多人，以工程總額百分之二至七的代價，轉借經營不善的小營造廠執照承包工程，一方面串通不肖的稅務、建築師等官員暗中庇護，順利承包工程或營建國民住宅，以遂逃漏六、七億元的巨額稅欵，牽連者有不肖商人、官員一百多人。

五、利用官位，秘設賭場類：以許賭斂財類：如台南市政府建設局長王欽誠涉嫌開設賭場，主持詐賭集團，贏得數千萬元，被捕判刑。

六、高級官員集體利用職權舞弊類：如台南市政府社會局長葉勁寒、工務局長蕭家珍與課長、股長、技士等受建築商人鍾太郎賄賂，放投工程手續萬元，不依法執行押金、驗收手續，被提起公訴處刑。

其他如教育方面的，有行政院研考會的報告書和省議會的議員指出，國民中學校長聘用教員競案取紅包，或延不發聘，威脅送禮。而司法方面，前新竹地方法院財務執行處延長劉叡輝，亦被監察院通過糾舉，指爲串通標購土地圖利，並收受賄賂百萬元。至於海關方面，關員估價索賄、放私受賄，則已有多宗判刑。此外高層的部會官員瀆職貪污，因屬消息傳聞，或自動去職，並未形諸法律行動檢控者，尚未列入。

綜觀上述貪污的分類案件，固顯示當局懲治貪污的決心，法網廣張，不容逃漏，値得讚揚。然亦反映出台灣貪污之風仍盛，幾乎政府各部門，上中下各階層均有不肖的貪墨者存在，運用諸種手段、形式，去進行骯髒的斂財納賄勾當。對於中興大業，經濟建設，發生極大的打擊。尤其舞弊、侵吞、納賄、捲逃數目，動輒千百萬元，甚至億萬元之巨，殊爲驚人。對國家的損失何等重大！而且由於貪污的盛行，賄賂成風，使正當的工商人士或潔身不阿者勢必遭受刁難歧視，無從獲得政府良好的照顧，公正的扶助，融資申請無門，對生產與貿易的發展，也是一重無形的阻礙，其與民間的冤屈不得申雪，致治的基礎發生動搖，固不相伯仲。

採討貪污的成因，以上述各類案情爲資料，約可獲得數點：一爲工商經濟法規的疏漏，主管官的失責或庇縱，造成貪贓乘機作弊。如啓達串貸案，王世民利用公家土地牟利案，可供證。二爲公務員生活糜爛，揮霍無度，引致虧空，遂設法斂財，捲逃公欵。如彰化銀行出納主任捲逃案與台南市建設局長賭局案即是。三爲對貪污高官懲處不足，一去便可了之，不能激揚肅貪之風，而收阻嚇之效。四爲對公務人員的貪污行爲一向查不力，徇情寬貸，相習成風，視爲故常，輾轉沾染，恬不知恥，遂難禁防絕網，迅速建立廉能的政治。如台南市政府各局長的集體貪污，各公營行、庫的集體舞弊，皆基於此。現在執政的國民黨舉行第十一次全國代表大會後，黨與政均呈現新的氣象，而且有爲行掃弊除惡務盡的改革決心。盼能趁此形勢，對貪污再痛加整頓，治標與治本兼施，嚴厲執行。如修訂不合時宜或存有漏洞的法規，糾改者侈浮靡的風氣，加強查察懲處貪污的罪行，詳訂防止弄權舞弊的方法，主官對直接屬員犯法，應嚴加連帶議處，以提高查察和領導的責任心。如此，則貪污之風，庶能徹底掃除。

澳拒絕變性女將出賽
網球界發生大風波

變性後以女網球手姿態出現

在改變性別以前，李察・拉斯金醫生是個網球好手。現在，這位網球星已成爲蘭妮・李察絲醫生了。而這位好手如今到底是男是女的問題，正在網球界的爭論中。然而，看來這回她會失敗了。

這位變性的網球手蘭妮・李察絲醫生承認她不是爲打網球而變性的事實，但認爲興趣也許是很好的事。可是，對其他的女子球員可就不同了，改性後的她，在球技上當然是出她們的頭地之上了。她們在網球比賽中是敵不過她的。

據美國的評論員說，這位現年四十二歲的眼科醫生之被邀請參加明年在澳洲舉行的公開網球賽的事，與她的改變性別的手術，根本是兩件不同的事。

蘭妮在變性手術施行之前，是個身段繁實，一點八公尺高的个子。[illegible]

我年紀小小的時候，我有晚都祈禱希望會變成一個女人，我死時便已肯定蘭妮做我的名字了。[illegible]

[illegible]

法國富人最擅隱藏財物逃稅

法國富人使用各種方法以逃避課稅，以使他們一代傳一代的保存財富。下列是他們慣用的一些技術：

買地：如果一個富有的法國人把他的錢投資於樹林或耕地，他可能大大的削減他的兒女所要繳付的遺產稅。農地祇照所報價値征稅四分之一。

找尋一個友好的公證人：當一個法國人逝世，一個公證人必須列舉他的資產的清單，包括銀行存欵、房產、傢俬、股份和藝術品。一個公證人說：「在那些案件中，我的職責是列舉一個爲稅務當局所接受的現實數字」一輪廿七個房間的房屋不能漏報，但一張路易十五手靠椅可以祇填報「一張手靠椅」，而一幀馬地西的名作可以祇說是一幅畫，爲了保存他們的財物秘密，富人極少爲它們投買保險。

「藏寶的使用」：在這種馬法律的新形式下，一個法國人可以在逝世前把任何資產——從一個菓園以至一幢建築物——給他的兒女，而自己收取這產業的入息。做父母的壽，這物業所須繳納的遺產稅極少。

做一個島民：在南海的法屬新卡里多尼亞是沒有遺產稅的，已經成爲了逃避法國新稅的世外桃源。祇要到他的律師事務所，一個法國人能夠確立在這島的合法的居留。因爲很少富人實際住在南海，他們在法國的家仍然要納稅的。但所有其他財產是「在」新卡里多尼亞的，因此不須納稅。

鑽石是永遠的：政府漠視寶石的流動。未鑲飾物的于卡至兩卡的鑽石，很容易的說服稅務當局而不須納稅。

購買人壽保險：把家庭的房產賣掉而把收入投資人壽保險，可以節省更多的錢。收入是免稅的。

購買黃金：法國人喜愛黃金幣，黃金是傳統和合法的儲蓄和保値的東西，但也容易——卻是非法的——把黃金傳交女們而不留痕跡，不須納稅。爲了避免金幣市價滲落，法國人購買金幣——這種金幣的價値保持四十六美元。

購買公債：政府公債，每年利息率不均，出賣時不須付百分之十的資本利得稅。購買者的姓名不能夠追查，因爲持有人是不記名的。許多法國人忽略把它們寫在他們的遺囑裏。它們有所幫助的，法國政府的廣告說，這些公債是可一種「方便的和特別可以隨意處置的投資。」（下）

法人喜藏黃金外幣及信用咭

醫學界漸相信 人死後另有新世界

[illegible]

城市不斷擴建 野生動物絕種堪虞

在一個除種市區化的美國，許多的野生物快將絕種，希望拼轉這局勢，自然保護主義者們刻正加緊努力以保存那些受危害的野生物的生存。

政府專家們最近增加三十四種將滅種的動物於他們的名單，使美國的受危害的野生物總共一百七十種。

目前，在受危害野生物名單中所有的三十五種，包括印第安納蝙蝠、東部狼、一種海豹、一種狐，以及兩種狼。

在名單上的其他野生物中，六十五種是雀鳥如加州神鷹、游隼、一種鷹、一種松鷄以及鶴已再緊縮的巨型的長嘴鳥。

也有三十種的魚、十二種蛇和蛙，以及六種是蛙。

[illegible]

「受危害野生物事務局」收到許多信件，反對明尼蘇達州企圖把木狼從部份名單刪除。對於灰熊和在加州對開海面的水獺，也抗議[illegible]

有幾種鼓動列爲受危害的野生物已經恢復繁殖，但沒有一種被從名單刪除。相反的，據官員們說，由於污染的水和空氣，市區的擴張，以及剩餘的荒野地區的被佔據的結果，甚至更多種類的野生物勢將絕種。

數以百類計的木上蝦蟆，據說已經絕種或快將絕種，由於溪和湖的水有毒的結果。

「受危害野生物事務局」署理局長巴拉迪蘇預測，在今後數年內，數以千類計的動物和植物勢將被加入受危害野生物名單內。

[illegible]

新聞背後
札伊爾經建計劃失敗 預期黃銅價格上漲落空

在莫布圖統治札伊爾的十一年中，有許多年，這個以前名乃比屬剛果的中非國家，依賴它的隱藏的財富過活。這個國家的龐大的、但仍未開發的銅礦，用來作向海外借錢的抵押品。它現在欠外債二十九億美元，其中八億美元係欠美國、歐洲和日本的私人貸欵者的。但是，雖然有穩定的增長，札伊爾變成了一個第三世界國家怎樣自己挖掘經濟漏洞的一個實例。今天，這個國家只是還未破產而已：它已無力償還它的債項。美國的銀行已同意安排一筆二億五千萬美元的新貸欵，但他們提出嚴厲的條件，使莫布圖要在國際金融基金會的專家們監督下，嚴格的控制國家的經濟。

札伊爾的實例，對於工業的和在發展中的世界是很有興趣的。在首都金沙沙的一個美國商人觀察說：「札伊爾的情況不是獨一無二的」「第三世界的國家，作爲一個整體，已欠外債估計高達一千五百億美元，大部份的債，國際會議也提出償還或延長還欵期，在一九七六年中，只美國的銀行已對五個被認爲還欵有問題的國家——阿根廷、巴西、墨西哥、秘魯和印尼——貸欵約三百億美元。札伊爾的困難，增加了對第三世界債項有幾多將要繼續償還的疑慮。

[illegible]

聯賽今仗勝負關係大
南華精工兩強 埔頭演龍虎鬥
門票經已全部預沽一空

【本報訊】甲組足球聯賽今天上演一幕兩強遭遇戰，南華與精工，下午三時半在港府大球場作龍爭虎鬥，下午二時，上演一幕新秀賽，門票價分十元、七元、五元及三元，但已全部預沽一空，大球場經宣告爆棚。

這一幕南精大戰，原定去月十日在大球場上演，但是總會竟然在欠缺充分理由之下把賽事改期，並定于今日仍在大球場補賽。

南華與精工同是甲組勁旅，在聯賽又是爭霸的熱門隊伍，故今日這一戰，不僅是哄動球圈的大戰，而且誰勝誰負，對雙方爭逐聯賽冠軍的前途及整個聯賽的爭霸形勢，都有重大影響，預料過程緊張、刺激及精彩可期。

在本屆球季中，雙方已一度相逢，那是在主席盃準決賽，結果精工以二比一獲勝。但是當日比賽過程非常緊湊，南華且佔得不少攻勢，故今日兩隊在聯賽再度相逢，仍是勢均力敵之爭。

精工擁有不少華洋好手，稱得上人強馬壯，球季開始之初，便先聲奪人的獲得主席盃冠軍，各球員多能保持水準，攻守均強。不過，他們奪得主席盃錦標後，在聯賽的戰績卻不如理想，一連四場比賽，均與對方打成平手，到去週以二比一挫東昇，才在聯賽打開勝利之門。

本來精工陣中，胡國雄、吳紐、何新華均腳法上乘，盤傳射俱佳，頭球攻門都具有莫大威脅。金在漢的衝鋒有速度，擅于鑽營，是取得領前優勢之後，就沒有繼續向對方追擊加施壓力，及至被對方扳和，既急且亂。所以，實力上精工平均，雖然略優于南華，但能否取得勝利，就要看他們上述的缺點能否改善而定。

南華現在是甲組聯賽中唯一長勝軍，演出水準，極為穩定。他們合作默契好，且有一股韌力，不論佔了領前優勢抑或落後，一樣努力應戰。不過，他們鋒衛之間缺點仍多，前鋒因尹志強球技仍嫩，中間威脅有限，後防則門將何容興始終未恢復水準，駱德輝的右後衛，亦常常欠穩。因此，精工如有水準演出，今仗所佔的贏面，應比南華高一綫。

亞太職業網球 業已面臨困境
呼籲優秀球員全力支持

以九十萬美元贊助本年度男子格蘭披士網球大賽之亞太區網球協會，以其主辦之亞太區網球分區賽不獲國際優秀球員支持一事，於東京會議中，提出指責及發表下列聲明。

該會認為需採取適當行動，以獲國際首二十名最佳網球員之大部份支持，否則未來之格蘭披士網球大賽，將面臨困境。

因此，該會特呼籲職業網球協會竭力鼓勵其屬下會員放棄參加表演賽，以免減低分區賽之吸引力。

「如競賽球員之質素仍無法提高，本會將被迫為部份優秀球員舉辦非格蘭披士式之網球比賽，職業網球協會應對此事承擔責任，因該會仵容允使亞太區網球分區賽與歐洲分區賽同樣哄動」。

「亞太區分區賽始於一九七二年，歷年均獲各地選手熱烈支持，本年賽事於九月由洛杉磯開始，作分區比賽，將於本週內結束。國際首十名精英網球員中，僅有泰勒、納斯達斯、阿樹、紐甘曉及羅斯和參加。」

亞太區網球協會委員會主席亦特亦對表演賽搶走職業選手一事提出指責，並經常與職業網球協會主席紐甘曉討論對策，及呼籲該會採取適當行動。

承氏稱，高爾夫球會亦以行動防止同樣事件發生，因此代表網球員之職業網球會，亦應以特別措施，使網球比賽更為健全。

承氏又謂該會十分歡迎網球選手參與該會行政事宜，並認為各選手皆有制止表演賽舉行之責任，蓋職業比賽才是他們謀生之道。

表演賽雖能摧殘格蘭披士賽之意義，但聲明特指出，除非獲得各方面的支持，否則全世界之網球協會將被迫以表演賽代替職業比賽。在這情況下，大部份職業網球員所依賴謀生之道，將為少部份超級球星所斷。

球員聯誼會 下月三日 聯歡大會

香港華人足球聯誼會，定下月三日（星期五）下午七時，在銅鑼灣珠城酒樓舉行第廿一屆會員聯歡大會，歡迎會員攜同太太參加，席金：會員每位收十元，會員太太每位收二十元，會員攜帶親友參加者，每名收費伍十元。聯歡會中，除致送紀念品予永遠名譽會長霍英東及永遠會員呂標外，並頒發會員子女優異成績獎學金。

會員報名參加定明（廿九）日（星期一）止截。

旺角分別舉辦 多項體育活動

由教育司署康樂體育事務組主辦之旺角區康樂活動有：㊀彈網初級訓練班，定下月十八日至明年四月三十日逢星期六上午九時至十一時（甲班）及十一時至下午一時（乙班）在界限街室內體育館上課。每班各收二十人，凡區內十四歲以上之男女均可參加，報名由即日開始至下月十日止。㊁工餘羽毛球訓練班，定下月二十日至明年二月廿八日逢星期一晚上七時半至九時半在界限街室內體育館上課，球拍自備，限四十人，額滿即止。凡區內十八歲或以上者均可參加。報名由即日起至下月十三日止。㊂青年羽毛球訓練班，定下月廿三日至明年二月廿四日逢星期四晚上七時半至九時半在界限街室內體育館上課。球拍自備，名額四十，報名由即日開始至下月廿三日止。凡區內十四歲以上者均可參加。㊃排球訓練班，定下月廿六日至明年二月廿七日逢星期日上午九時半至十一時半在界限街室內體育館上課。凡區內十四歲至十八歲之青少年均可參加，報名由即日開始至下月十五日止。㊄週日射箭訓練班，定下月廿六日至明年二月廿七日逢星期日上午九時至十一時在洗衣街伊利沙伯中學上課。費用全免，凡區內二十歲以上者均可參加，報名由即日起至下月十八日止。

上列各項活動之報名表格可向㊀康樂體育事務組旺角區辦事處（廣東道政府合署七樓六〇九室）或㊁旺角民政處索取。

南華精工陣容

（南華）何容興；陳世九、陳國良、蔡育瑜、駱德輝；賴汝樞、梁能仁、陳國雄；施建熙、尹志強、馮志明

（精工）卡鎬英；區永雄、古廣樞、康基郁、張炳衡；張子鑫、何新華；戴歷、胡國雄、金在漢、吳紐

麗的乒乓隊 昨戰勝體記

麗的電視台乒乓隊，昨天與體記會乒乓隊友賽，結果，麗的實力不均，以五比二擊敗體記會。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

觀塘籃球賽 下月十四 截止報名

由新青聯會主辦，教育司署康樂體育事務組、社會福利署觀塘社區及青年事務組、市政事務處協辦，生力啤贊助之「第一屆生力金牌及第四屆新青聯盾籃球賽」，定下月下旬逢星期日在九龍啓德籃球場、觀塘駿業街籃球場舉行。凡本港之合法社團、學校、商號或私人組成之籃球隊，均可參加。組別分男子組及女子組，賽會除獎冠、亞、季軍外，各冠、亞、季軍另獎生力獎牌一個，參加隊伍均獲贈錦旗。報名由即日起至下月十四日下午四時截止，章程及報名表格可往教育司署康樂體育事務組各分區辦事處索取。

南精畫英譜 昨日已出版

南華精工——畫英譜，是一本側重南華精工球員的成名經過及生活近況為題材的體育雜誌，獨家圖片，獨家資料，內容充實，圖片精美，每本祇售一元五角正。

內容有：球德球技並重的胡國雄，最佳左翼施建熙寬佈擇偶條件，何新華認為足球是快樂的泉源，「打不死」的馮志明情史，浪漫宗師吳紐的夢想，蔡育瑜對時下女孩子打扮的心得，一流門神卡鎬英是幸福的人兒，梁能仁以愛情網問答態談愛情問題，一炮而紅聲價百倍的區永雄，港九報攤有售。

賽前論戰 精工仍被看高一綫

大球場久已沒有「爆場」盛況出現，甚至澳洲國家隊訪港與香港代表隊作賽，場面肯定不及今天南華對精工的熱鬧，因為全部門券已預售一空，沒有球票的球迷不要徒勞往返，而且更不要期望可以在螢光幕上欣賞到這場龍爭虎鬥的比賽，因為這場「南精大戰」沒有電視播映。相反地說，持有球票的球迷卻要提早進場，因為在這場主力戰之前有一幕新秀盃決賽上演，由元朗對粉嶺，這是一場頗具刺激性的賽事。

在未替這場比賽的勝負作出預測之前，首先讓我們看一看兩隊目前在聯賽中的成績，南華目前在甲組聯賽中已是五戰五捷，仍然是長勝軍，而且在五場賽事中祇失去一球，所以暫時仍是各甲組隊伍中成績最佳的一隊。

精工在聯賽已失掉四分，因為在首四場比賽中均打成和局，祇在上週二對東昇時才打開聯賽勝利之門。

從兩隊的成績來看，精工是不及南華的，但是有一點可以肯定，今仗兩隊定必全力以赴，除了力爭兩分外，並務求打破對方不敗之身。為此，屆時兩隊能否有精彩的演出，那要看兩隊健兒的演出如何？理由是若兩隊球員在心理上負荷太重，便會緊張起來，而形成這場比賽祇有緊張而缺乏精彩，那就辜負臨場二萬八千餘名觀眾的厚望。所以，希望南、精的球員首先撇開勝負，全心全意為足球而拳獻，那麼就算落敗，也獲得球迷們的支持。

在實力方面，毫無疑問是精工稍勝一籌，然而在近況及各均演出方面，精工肯定不及南華，原因是精工的演出時好時劣，祇不過每次對南華都有上佳的表現而已。惟是精工存在的弱點至今仍未見有改善，在本人過往的賽前或賽後論戰中，均指出精工的中路經常出現不穩的情形，無論他們用那一對球員——古廣樞配康基郁或與麥哥利他合作——均使人缺乏信心。

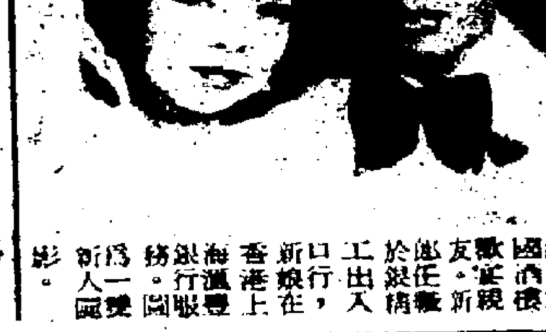
在此筆者要聲明一點，筆者並非對上述三位球員有成見，而是他們三人的踢法格格不相入，例如當康基郁或麥哥利去翻截時，古廣樞的包抄常常不用第一時間或一腳勾前的動作解危，若給對方的中鋒稍為緊迫便會「甩腳」，精工往往因此而失球。今天精工的後防面對的是活力甚強的南華鋒將，馮志明、施建熙及尹志強均肯多走一步的球員，雖然馮志明的近況不佳，但他畢竟是目前甲組球員入球最高紀錄者，足證他是一位危險及可以致對方門將於「死地」的球員，此外，施建熙稍後初愈，今仗能否披甲上陣仍有問題，祇是不論他或賴汝樞擔任左翼，也足以對精工的後防構成大威脅，尹志強雖是一位踢法欠刁鑽的中鋒，但是他有身材及凌厲的腳頭，在獲得蘇文偉與梁能仁及一對翼衛的良好供應下，古廣樞等實在難以安穩，故此，精工今仗如要爭取這聯賽兩分，首先要穩定自己的後衛，及對南華的前鋒加倍注意，否則，球證在未鳴笛終場之前，他們亦有失球或落敗的可能。

南華最大的優點是作戰精神，精工在這一方面不能夠與南華比擬的，然而精工的前鋒從中場配搭是甲組隊伍中之冠，何新華的美妙傳送，配合龔匯的速度，胡國雄與吳紐的第一時間撞牆式推進，這兩點乃是精工的「殺手鐧」，再加上張子鑫的援護及金在漢的衝刺，問題祇是精工陣中的大牌球員表現如何？以南華目前的防守力，雖可以力抗精工的進襲，但在精工的水銀瀉地般滲入（即在精工有上佳演出之時），何容興又能否力保不失呢？真是一個疑問。

無論如何，這一仗對南華隊都非常重要，南華贏了，就會繼續保持領前地位，將精工拋離了六分之多。若精工獲勝，精工便可將整個聯賽形勢拉得更為緊湊。

出於精工的攻力強橫而後防有漏洞，而南華的取勝機會則要看精工表現如何，所以今仗正是一仗勢均力敵的「五五波」，但是在五五之爭的情況下，我還是看高精工一綫，看我的預測「靈不靈」了。（本報記者王文錦）

潘啓正朱惠芳今日舉行婚禮



香港時報總經理潘[illegible]之子啓正，與朱惠芬小姐，定今（廿八）日在跑馬地聖瑪加利教堂舉行婚禮，晚上在灣仔六國酒樓歡宴親友。新郎任職於鉅精工出入口行，新娘在香港上海滙豐銀行服務。圖為一雙新人合影。

請加入三洋大家庭

最新產品

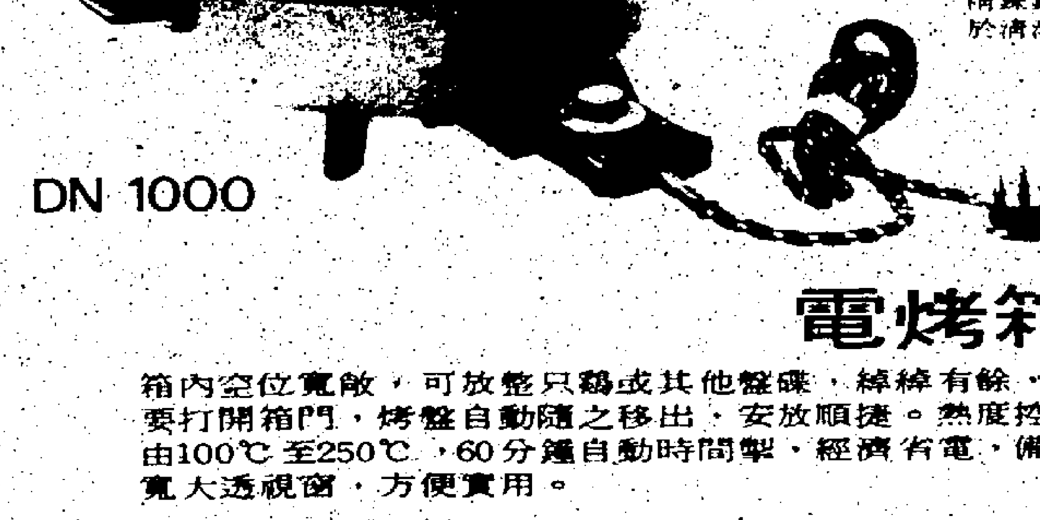
三洋煮食四寶

寒冬最合時之烹飪器具

熱氣騰騰，營養最豐

萬能電子鍋

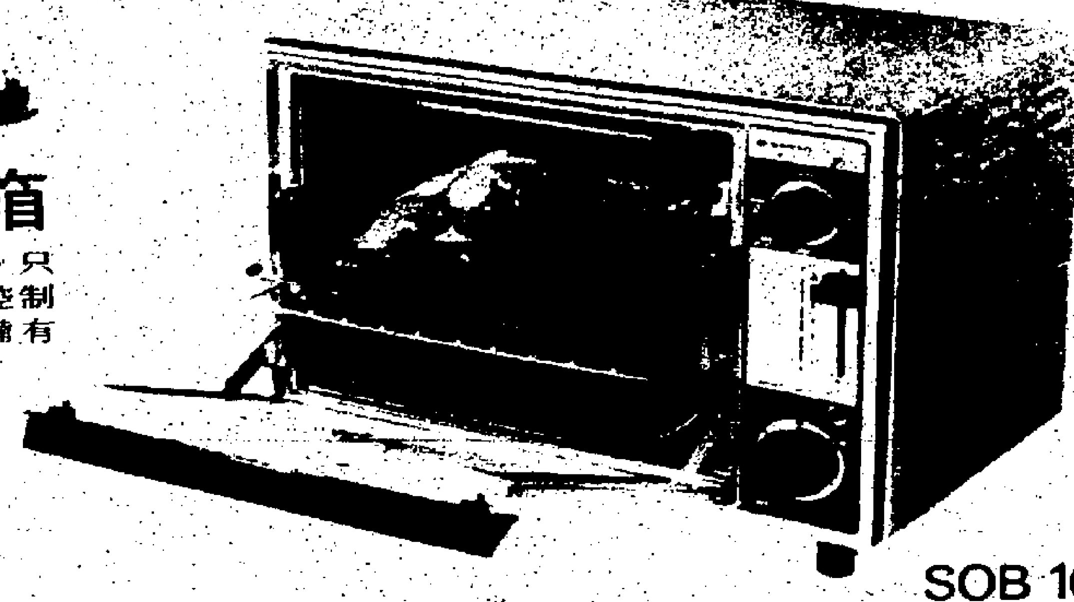
三洋最新DN1000型萬能電子鍋，獨特設計，兼具電子瓦罉及高速煲雙重性能，快慢電壓任意控制，更可作爲電火鍋用來煎、炒餸菜，火候十足，美味可口；配有耐熱透明玻璃蓋，烹調過程，一目了然，鍋面採用精鍊鋁鋼合金製造，更配以一層氟化乙烯樹脂纖維，不會燒焦菜餚，易於清潔，高級金屬搪瓷外殼，美觀大方。



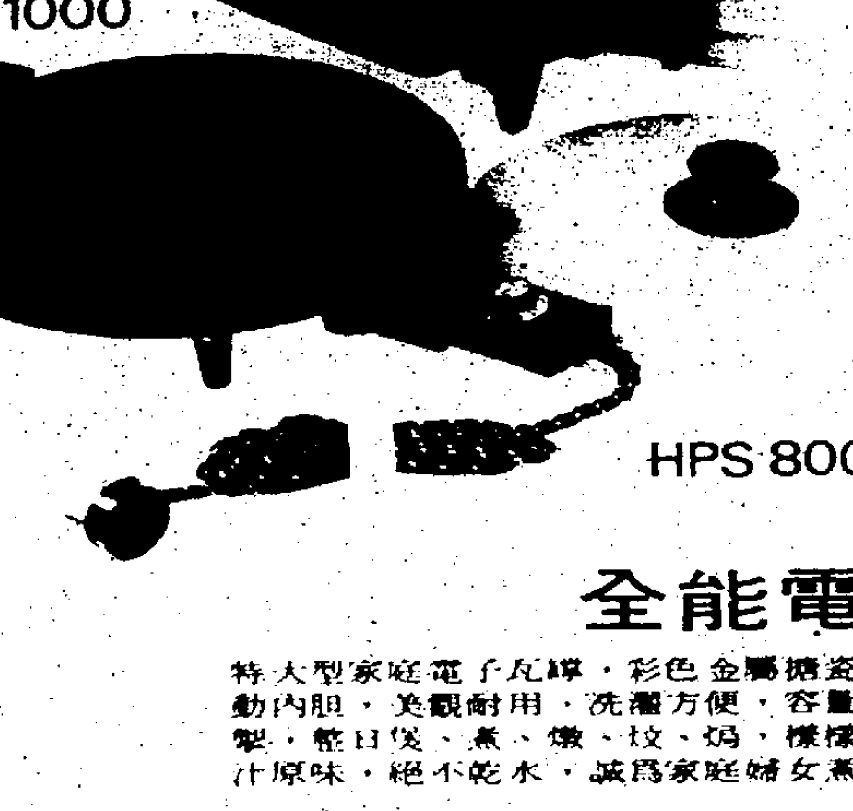
DN 1000

電烤箱

箱內空位寬敞，可放整只雞或其他盤碟，綽綽有餘，只要打開箱門，烤盤自動隨之移出，安放順捷。熱度控制由100℃至250℃，60分鐘自動時間掣，經濟省電，備有寬大透視窗，方便實用。



SOB 100



HPS 1000

HPS 800

電烤肉鐵板

板面採用精鍊鋁鋼合金製造，清潔衛生，燒烤扒類、蔬菜、海鮮，多士及雞旦等等，無所不能，設計新穎，熱度由80℃—200℃，加熱快速。活動板面，直接上桌享用，最適合一般家庭或餐廳之用。

全能電子瓦罉

特大型家庭電子瓦罉，彩色金屬搪瓷外殼及高級陶瓷活動內膽，美觀耐用，洗滌方便，容量特多，兼具快慢熱掣，整日煲、煮、燉、炆、焗，樣樣皆宜，保持食物原汁原味，絕不乾水，誠為家庭婦女煮食之寶。

ESC 270/450

SANYO

達誠三洋電器有限公司

電話：5-245114（7線）

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

紐約 凱聲 金門

快將盛大獻映

十大巨星主演：畢蘭加士打、甸馬田、珍茜寶

驚險重重

怪客持手炸彈登機，如何應付？

九霄驚魂

災難片經典作！

本片原聲歌曲由風行唱片公司錄製

蕭芳芳 南紅 英麗梨 領銜主演

正宗潮劇 辭郎洲

潮人精英掀起搶票狂潮！

昨夜買不到票者 今晚十二點半再映 請早至緊

人人拍掌！人人稱讚潮劇之寶！

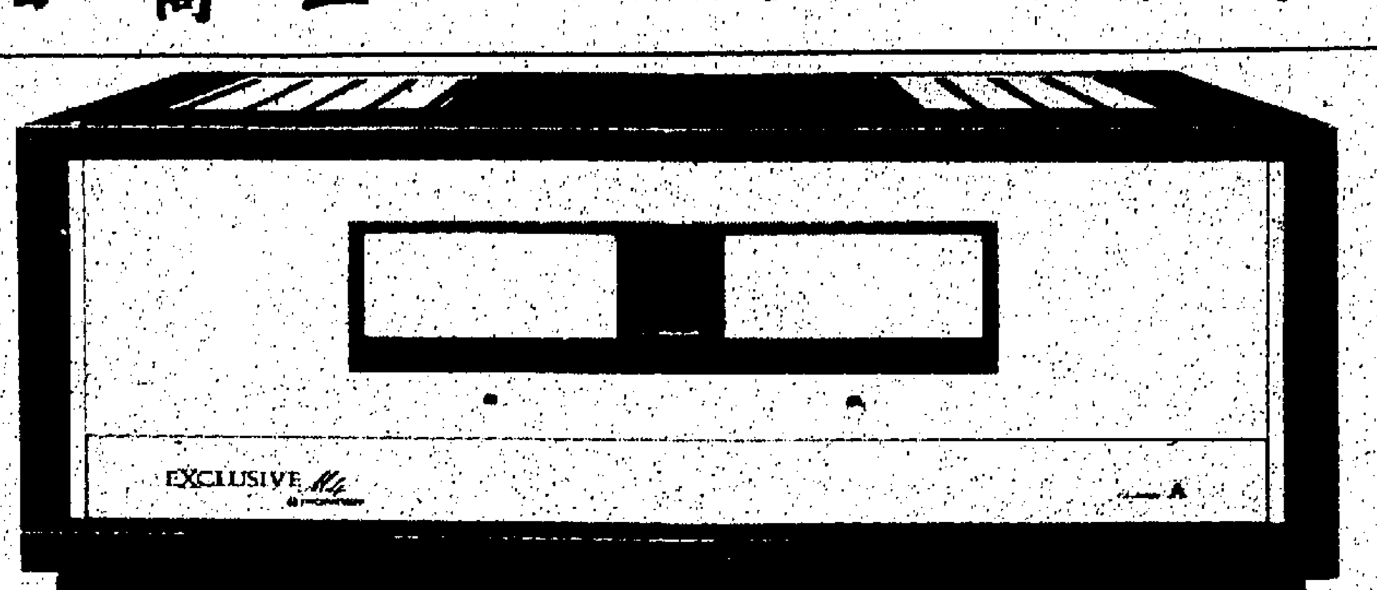
導演 楚原

音響週刊

第廿四期

逢星期日出刊

先鋒EXCLUSIVE M4型 甲類功率放大器



先鋒之頂級製品「EXCLUSIVE LINE」，頗受用家好評，其最高級M4型甲類功率放大器，輸出功率50W＋50W，甲類放大器的效率低，以同一代價足以買一部四五百瓦放大器，但仍非常受用家歡迎，關見M4型純是音質上取勝。

M4甲類功率放大器

廠方對甲類放大器的設計，認爲由於溫度的穩定問題，對電路整體的安定性，有很大的關係，故電路的負反饋時間系數使不能忽視，而且增益級數也以少爲佳，故此放大器不加負回授時特性的水準要高，有減小負回輸的必要，使提高放大器的穩定度。

放大器的結構十分簡單，雙重差動放大，輸出電路由一對推動管及四對對裝功率管作「達靈頓」式輸出，全部是甲類放大，放大器設計異常簡單，而且值得一提者，並無主動性質的電流、電壓限幅電路，一般常見的電流，電壓檢察電路，在功率管的輸入端，往往引致過敏錯發的現像，對瞬時響應並不無影響，而主要的保護電路是溫度的監察。

M4型設有兩個溫度監察系統：

㈠差動級電流的自動調節電路：

在輸入差動級的兩邊平衡臂上，有適度補償用的二極管，配合該級電流的自動監察及調節電路，全溫度影響差動平衡的變化得以補償，此電路是一個電子開關，流入差動級的電流最足以啓動此開關時，才產生作用，令輸出電位時常保持零值。

㈡散熱器溫度監察：

散熱器上鑲了熱敏電阻，控制一份溫度保護電路，當散熱器溫度，因功率管消耗過量而升至一危險程度時，溫度保護電路便立刻截止整個推動部份的電力供應，並截斷揚聲器的輸出電路，以防萬一，同時亮出在功率指示表下的高溫警告燈號。

配合偏流電路的熱敏二極管之恒溫作用，此放大器對溫度的響應極佳，在八歐負荷，輸出爲57.8瓦時，溫度由負五度攝氏，升至正五十五度攝氏時，耗電保持一點九安培，變動正負十分之一安培而已，祇有百分之五的變動，顯示各溫度補償電路生效。

甲類放大器，往往不能單靠恒溫電路的被動作用，必定另行加强散熱的效果，50W＋50W甲類放大的散熱設備，相等250W＋250W乙類放大的要求，故在機底上裝了兩部吹風機，向上吹着電源變壓器及功率放大器的電路板及沉熱器。

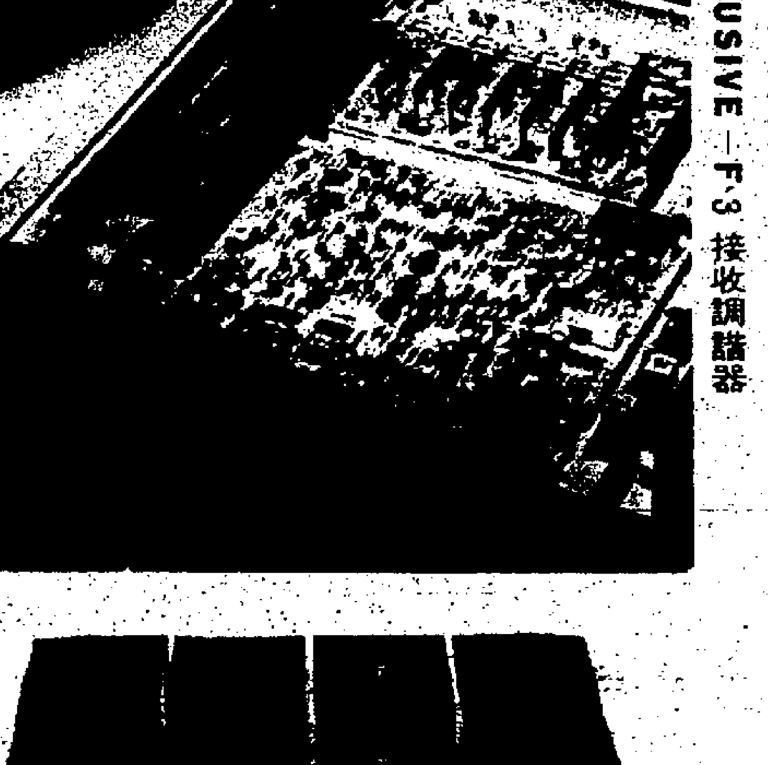
爲防止吹風機的噪聲影響音樂重播，特別在國內外出品的幾十類吹風機中，選用噪音最低的低壓設計，最後才選用了一種美國製的二極單相交流低壓型，以六十伏交流推動，噪聲電平祇有35分貝。

兩組獨立電源，分別供應功率管及推動電路，推動電路是有穩壓設備。

面板的兩隻功率電平表，是以分貝爲單位的峯值指示，範圍是由負四十至正三分貝，採用對數壓縮的刻度，在功率上相等由0.005瓦至100瓦的範圍，在工作溫度由零度至六十度攝氏之內，其用指示範圍的誤差，在正負百分之二以內，由採用三枚集成體，負責檢視訊號的峯值及延遲功用，由集成體作對數放大器，隨而是半波整流器，及計算回路，由兩枚集成體負責此任務，所組成的是直綫檢波器。

放大器的正常功能溫度，不超過一百二十度攝氏，超過比溫度便自動停止工作。

失眞率奇低，這是其簡單電路設計，溫度穩定及採用高質零件所致。



EXCLUSIVE－F3 接收調諧器

據廠方所測定的結果：

㈠功率：在八歐負荷，總諧波失眞0.1%以下時，由五十至四萬赫，60W＋60W，在一千赫時爲70W＋70W。

㈡總諧波失眞：八歐負荷，雙聲道推動：

（甲）二十赫：由十分之一瓦至六十瓦，0.025%以下，由十分之六瓦至六十瓦，0.017%以下。

（乙）一千赫：由十分之一瓦至六十瓦，0.025%以下，由十分之六瓦至六十瓦，0.018%以下。

（丙）一萬赫：由十分之一瓦至六十瓦：0.023%以下，由十分之六瓦至六十瓦：0.015%以下。

㈢頻率與失眞率的關係：

在五十瓦及二十五瓦輸出時，由三十赫至七萬赫，總諧波失眞在0.05%以下。

㈣相位失眞：

（甲）由一百赫至三千赫，相位毫無漏移

（乙）十赫時，相位超前七度；

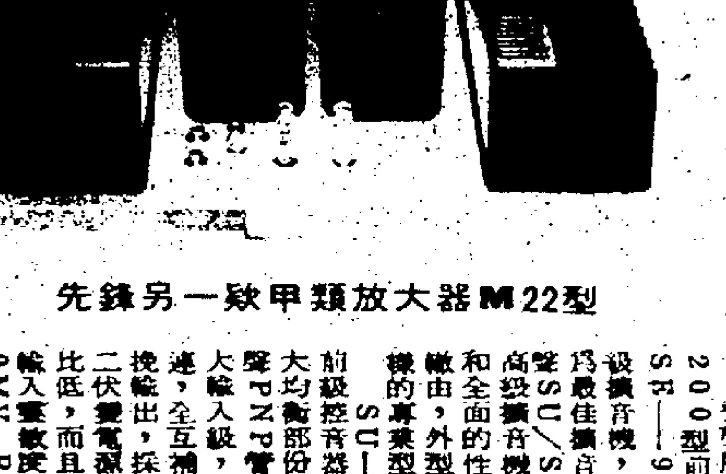
（丙）二萬赫時，相位落後八度。

如此好的相位失眞數字，實在低到罕見的程度。

㈤互感失眞：

由十分之一瓦至五十瓦，0.016%以下

由十分之四瓦至四十瓦之內，在0.01%以下，連測量用的儀器（本身失眞率爲0.01%）也無法量出。



先鋒另一款甲類放大器M22型

·漫談唱片· 一張值得找尋的電子音樂舊唱片

市政局主辦的「亞洲藝術節」已於日前圓滿結束，香港管弦樂團所選周文中的「尼姑的獨白」亦奏過，成績如何我不慣批評，事實上對這位揚名海外的我國作曲家，所知不多，上星期的滋餘，不外在半抄半譯之下拼成，但讀其簡介時，發現周文中的幾位老師，都是我熟悉的，故此談談他們。

首先是奈理斯（EDGARD VARESE），法國出生的法國人，一九一五年到了美國，在紐約住下。音樂學者公認，他是兩次世界大戰之間的一位重要作曲家，是現代電子音樂創始者之一。同時，他是個又讀科學、又讀音樂的人，使人震驚，因以前的人無法把這兩門學問扯在一起。他爲的樂曲重質不重量，不能多寫另有其辛酸的一面，當時沒有足夠的電子儀器給他創製新的音響。一九三七年遂放棄所有試驗，直到一九五三年，才再拿起來，因爲在短短十幾年內，科學的進步已使錄音機能隨心所欲去錄甚麼和不錄甚麼。其音樂絕非亂撞，是有路可追，有根可尋的，作品反映現代工業社會的排洩物——噪吵，五十年前，他已促請大家注意噪音，所以，勿說他的音樂吵耳，柯普蘭說，奈理斯是個幸運的長壽者，能目睹年青時的理想得到實現，他是在一九六五年去世的，在職業方面，周文中則頗像其師，都是工程師。

岳園．龍寧（OTTO LUENING）是周文中在哥倫比亞大學的老師，另一前衛分子，灌唱片甚多，大部份爲CRI出版。電子音樂在戰後，引起更多人的興趣，分別在各地「創造」。訊號產生器的問世，開拓了一個新領域，打破了以前所有的極限，帶來了苦惱的問題：所謂新曲者，像藥壇似的，逐個音在實驗室裏砌上去，幾分鐘音樂，要花好幾個星期「佈陣」，一子錯就全盤落索，而且很累調。克服法之一是寫「機器」（錄音帶）與「眞人」的合奏曲，龍寧屬最先寫這類曲子的一員。

我有張舊唱片，叫「新音樂之聲」，第一面的十段音樂分別選取有代表性的電子音樂作曲家的代表作，包括「音樂探險家」紀治（JOHN CAGE），奈理斯、龍寧、古維爾的驚世之作。第二面的八段，說明新音響是怎樣「製造」，可以說是他們的實驗紀錄報告，同時有很詳盡的文字解釋，是理解電子音樂的必須唱片。

電子音樂有它的一套，沒有人逼你去接受，也沒有阻止你接受，但未弄清楚前最好不加評語。我想周文中是不接受的，他隨奈理斯和龍寧多年，寫出來的前衛音樂，是全用「眞人」，未見「機器」。這個發現，我有些好奇，爲甚麼他跟電子音樂名師學習，卻不寫電子音樂呢？

至於那張舊唱片，相信美國方面仍然有售，有興趣者不妨前往美國文化館詢問，那兒可能有藏，它的編號是FOLKWAYS RECORDS & SERVICE CORP. FX 6160.

先鋒牌銅鑼灣陳列室 一年一度清貨大減價

一九七六年即將結束。過去一年來，先鋒牌的音響產品，由於確是物超所值，故深受大衆歡迎。爲酬謝廣大HIFI迷的捧場，先鋒牌總代理信和工程有限公司特假銅鑼灣先鋒牌陳列室舉行清貨大減價，由十二月一日至十二月十四日一連兩週，減價期內，陳列室內所有貨品，全部以特價傾銷，無論現買或分期付款，均有特價優待。

先鋒牌陳列室清貨大減價，一年祇舉辦一次，而且貨品數量有限，售完即止，因此，希望以相宜代價而擁有一套高級音響的人士，實不容錯過這個機會。

試製前置放大器所得經驗

（續上期）磁頭放大器的均衡電路結構和特性曲綫會對前置放大器的音色有直接的關係，雖然是人所共知的了，不過問題似乎還不止那麼簡單，筆者就曾經實際量過和聽過兩部前置放大器具有相同而且準確度達正負0.2DB以上均衡曲綫的產品，可是音色依然是截然不同的，有一段很長的時間始終令筆者感覺十分費解。不過在這次試製各種不同形式的前置放大器時，卻找出了相當有關的因素來。

將一部前置放大器的綫路完全不變，單單更動RIAA元件的結合方式，比方說由負回輸的形式改爲RC衰減式，縱使均衡的結果一樣是獲得一條完全平直的曲綫，但聽起來就會沒有一點相像。前者高音比較緊張，低音收得結實一點；後者則高音活潑靈活，潤滑而流暢，但低音就顯得鬆散，不容易把握，對於揚聲器欠缺控制力。

筆者作過多種不同的安排，採用高頻段RC衰減型，低頻段負回輸型的，比較有更好的妥協性。

此外均衡網路在放大器中安排在輸入端，兩組放大器之間，或者分作前後兩截的插入方式，對於效果也有很大的區別。大抵而言，安置在輸入端的，音質最似舊機，因爲不廣有過荷失眞的毛病，TIM最低，但噪音比是各種形式中最差的一種。而採用負回輸式者剛好相反。

近期的設計，放大電路多喜以「差動放大器」爲輸入級，並且以平衡的正、負電源供電。但是一種新形式的正負供電法似乎有更佳的效果，它們的形式往往是正電壓低於負電壓的（指絕對值）例如（正60V負90V）。

大家都知道提高供電的電壓值可以增加輸入訊號的最大值，減少過荷的可能性。不過提高電壓有兩個困難，第一是半導體的耐壓值並不太高。在提高至一定的程度後，便沒有適當品種可的供使用，另一方面，半導體在高電壓下工作，噪音一般都比較大，這是有辣有不辣的地方。唯一比較合用於高電壓的是剛發展中的高壓場效應管，像UN22之類的高壓複合管，耐壓達二百伏以上。

直流放大器比交流放大器更爲優勝，在上文中已有討論，不過若與直流化的功率放大器配合時，則可能出現兩種極端不同的效果，要就極好，要就極不好。好的情形必須是前置放大器與功率放大器均沒有直流電的成分包括在訊號內，若前置級稍有直流電位的偏差的，那應聽起來就會有低音過長及沉悶的感覺了。而事實上要維持前置放大器有恒定的直流容電位的輸出端，是一個相當困難的問題，目前雖有辦法可以達成，但糾正電位的措施多少會影響重播的效果。所以還未見有大量直流化廠製品出現，並非無因的。

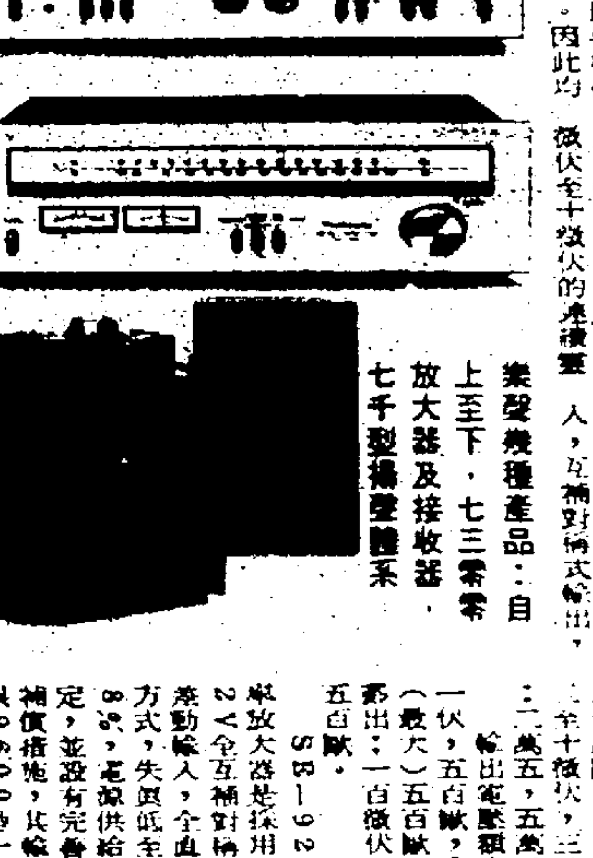
（下）

樂聲「九二零零」高級擴音器

樂聲牌SU－9200型前級控音器和SE－9200型後級擴音機，此機跟我們爲最佳擴音機之一的樂聲SU/SB9600高級擴音機的精密設計和全面的性能是同出一轍，外型也設計成一樣的專業型面板。

SU－9200前級控音器，其磁頭放大均衡部份是採用低噪聲PNP管構成差動放大輸入級，三級直接交連，全互補對稱單端推挽輸出，採用正負四十二伏雙電源，不但訊噪比低，而且在2MV的輸入靈敏度時具有520MV RMS的過荷容忍，由於工作特性是一個A類放大器，因此非綫性失眞極低，而RIAA均衡部份採用誤差祇有1%的金屬膜電阻以及受溫度影響極微的聚丙烯電容，因此均衡特性達到正負四分之一分貝的高精密度，另一方面，可選擇唱頭輸入電抗特性，同時在唱頭二的輸入設置了由二微伏至十微伏的連續靈敏度調節。

音調控制採用負回授級正式設計，電路結構也是在A類工作狀態的，同樣地用差動式輸入，互補對稱式輸出，



樂聲幾種產品：自上至下，七三零零放大器及接收器，七千型揚聲器系

樂聲「九二零零」擴音器

高低音調各具兩個頻率選擇，並設取消掣，左右聲道分開調節。

音量控制採用設定式設計，共分廿六級，可以很隨地調節音量水平，並設負二十分貝的減音掣，以供有時降低音量之用。

本機可接兩部錄音座作錄音或分別監聽功能，此外，高低頻濾波各有兩個頻率選擇，播音方式選擇，平衡調節等設施一應俱全。

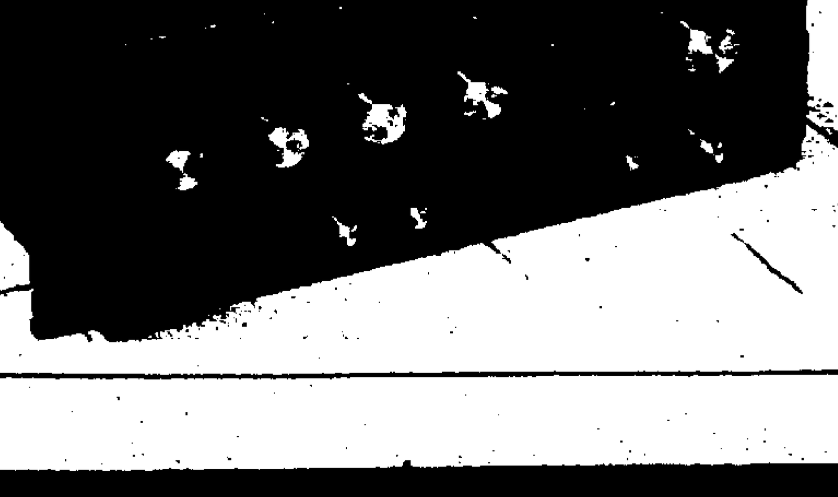
技術特性：輸入靈敏度和阻抗，唱頭一二微伏，二萬五千，五萬及十萬歐負荷，唱頭㈡二至十微伏，三種負荷二萬五，五萬及十萬

輸出電壓額定：㈠一伏，五百歐，㈡十伏（最大）五百歐，錄音輸出：一百微伏，負荷五百歐。

SE－9200功率放大器是採用正負42V全互補對稱電路，差動輸入，全直接交連方式，失眞低至0.08%，電源供給極巧穩定，並設有完善的溫度補償措施，其輸出阻抗跟9600型一樣，設四級選擇，這個特殊的橋式電路可將阻尼因素由1至100調節，以適合匹配不同類型的揚聲系統，而在阻尼改變的同時，並不影響功率輸出變化，這是十分實用的設計。

面板上設有峯值電平指示表，並有三級響應度選擇，又可直讀輸出功率，本機輸出級並設有完善的電子保護電路，同時左右聲道分設輸出電平調節旋鈕以及揚聲器選擇按鈕。

輸出功率是一百零三瓦乘兩聲道。



倫敦行情繼續報淡
舊銅料市價普調低
最近日本客來港扯銷亦轉慢

【本報訊】由於倫敦銅價輾轉回順，本港舊銅料持盤相應調低，目前舊銅料內外扯銷均靜。

金屬貿易商收到倫敦金屬交易所報來紅銅價，每噸再由七百六十六鎊跌至七百六十一鎊半，六個月期貨，則由八百〇一鎊跌至七百九十五鎊半，據指出：較早時，倫敦銅價現貨曾上升至每噸八百鎊以上之高水平，現時持續回落，主要是與供求仍難均衡有關。

本港舊銅料近價，例如青銅新剪碎，每担由三百一十元跌回三百元，銅砂二百三十五元，黃粗銅線，三百五十元，幼銅線，三百三、四十元，一般成交均靜。

昨據經營舊銅料的商人表示：本港舊銅料過去銷去日本佔較大數量，例如青銅新剪碎及銅砂佔相當，但年來銅砂去銷已顯著退減，由於銅砂對日本銅製品生產在排出的廢氣方面很難處理，因此，銅砂外銷機會降至相當低，而新剪碎銷去日本現時日本煉銅工業生產欠佳，扯銷亦無划算，只有本港煉銅廠有補充，但在國際銅價回降的情況下，舊銅料不但須跟着外圍行情走，廠商補貨亦觀望不前。

國際棉花趨跌
廠商補訂仍疏
空氣紡紗產銷未如理想

【本報訊】國際棉花期貨報盤一般比前稍順，本港棉紡廠鑑於目前棉紗價尚跟不到新訂棉花成本，對補棉花訂盤較多持着觀望。

棉花貿易商指出：美國棉花報盤比前低軟，但本港棉紡廠訂貨興趣不濃，目前美國十五／十六分長度棉花訂盤，每磅為七角九分美金F．O．B．較早時，美棉每磅八角美金，東非AR棉花，每磅九角一分半美金C．&．F．香港，至於蘇丹棉花目前仍在每磅一元二角美金一綫。

棉紡廠商指出，就目前美棉訂價來計，以成本價每磅八角美金，若再加上雜費在內，生產十支O．E．紗每包須為二千〇五十元成本，然而目前本港十支O．E．紗售價，每包僅售一千九百五十元，非僅工本不同，由於個別棉紡廠生產陸續，以每包一千九百元售出十支O．E．紗期貨亦不少，因此，很明顯的是目前紗價比棉花價為低，棉花跌至此水平，祇係可以減少棉紗廠一些受棉價高漲遺累而已。

最近本港棉紗銷勢仍慢，基本上是有廠補貨不多，但紗價尚勉力支持。

建築鐵條雖穩
存貨多價反順

【本報訊】鋼鐵頭貨維持穩定，但由於海外報盤升後回降，同時，日本不無影響，因此，心理上報盤……本港建築用鐵價格輕微回軟。

鋼鐵貿易商消息：日本高拉力鋼筋報來訂盤，每噸一百〇五美元，但部份報盤則為一百九十五美元C．I．F．香港，鋼鐵商落訂入五百噸，在十二月份安排付船。據表示：本港鋼鐵商就上述價格，日本高拉力鋼筋現貨尚難和，不過，由於目前一般貨底豐厚，且年關漸近，訂貨無較大興趣，實際而言，遠訂需相當細示。除了日本鋼鐵報盤之外，最近台灣圓鐵三、四分花式貨亦有訂盤報來，每噸為一百八十五美元C．I．F．香港，較早時，台灣圓鐵為一百八十美元，現價比前上升，但本港鋼鐵商對其訂盤尚無反應。

本港建築用鐵售價，光身圓鐵三、四分花式，四十尺齊晚貨，每担六十元至六十一元，三、四分花式不定尺貨，五十七、八元，五分至十年花貨，每担五十七元，高拉力鋼筋，每担六十元、三元，比前回跌一元。

美股市穩健
報昇五點多

【紐約廿六日美聯社電】星期五紐約股市上揚，因銀行利率調低及消息刺激，交投平淡，杜鍾斯卅種工業股平均指數於紐市前半小時升五點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一。

據分析，銀行利率調低刺激股市上揚，證券和短期利率同時下降，因為聯邦儲備局希望通過放鬆銀根政策來刺激經濟復甦。

杜鍾斯卅種工業股平均指數升五點六六，收九五六點六二，是三週來漲幅最多的紀錄。上週漲幅平均是七點八二。

成交總額達一千五百萬股，比週三的二千萬股減少了五百萬股之多。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點三七，收五五點三三。

昨日外滙牌價
(一律電滙計)

英鎊	出：七．九二五	升〇．〇四〇
	入：七．八二〇	升〇．〇四〇
美元	出：四．八〇五〇	升二．〇〇〇
	入：四．七四五〇	升二．〇〇〇
加拿大	出：四．八〇八五	跌四．一〇〇
	入：四．六八八〇	跌五．一五〇
西德馬克	出：二．〇二四〇	升〇．八〇
	入：一．九六八〇	升〇．八〇
法國法郎	出：九．八四〇	升〇．六〇
	入：九．四六〇	升〇．五〇
瑞士法郎	出：一．九九五〇	升〇．四〇
	入：一．九二九五	升一．八〇
日元	出：一．六三五	升〇．〇〇一〇
	入：一．六〇四	跌〇．〇〇〇五
人民幣	出：三九．〇三	無上落
	入：三九．二三	無上落

糖行續有補貨
台灣糖有成盤

【本報訊】本港食糖貿易商繼續訂購台灣特砂期貨，台灣特砂以每噸一千六百一十元，C．I．F．香港，綜合訂入一百五十噸，貨物成交後，在四十天內付船。

糖行方面表示：對台灣特砂補充，係鑒於其成盤價沒有變動，而在本港粗糖市場，則以台灣為工業用糖，主要作特砂歧標準，上述成價來銷尚堪划算，而訂的台灣特砂，目前在市場轉手以每噸一千六百八十元在碼頭放沽，這批貨在下月初旬到埗。

昨日本港糖市交投嫌寥落，雖然目前糖價較低，但基本上是市場人意尚欠穩定，而此時一般所扯訂的期貨已不少，現在繼續補充在心理上稍存觀望。馬來中粗，碼頭貨每噸一千六百八、九十元成為十噸。星加坡粗砂，下月中到貨，每噸一千六百廿元拆沽。

南韓幼砂，新貨昨到埗，預算在下週開始收貨，以每担九十三元碼頭成三百包，明年一至六月份以八十六元五角至八十七元五角成五百包，成價尚定。日本幼砂開始提收，每担九十三、四元，國際行情，倫敦原糖……

外圍行情全面跌
港金市牛皮帶穩
去息五角尾盤成七三九．一
美電繼續上揚日元市況呆定

【本報訊】週五外圍行情，金價方面：倫敦報一三〇．二五美元(跌五角)，瑞士入價報一二九．七五美元，出價報一三〇．七五美元(跌五角八仙)，加至大期貨報一二九．七〇，巴黎報一三〇．一五美元(跌兩角八仙)，美國紐約報一三〇．一〇美元(跌兩元四角)，美元(跌一元六角)，美國芝加哥上報一三六．四六〇美元(漲一錢)。

鎊方面：倫敦轉讓鎊報一．六四七〇美元(漲一錢)。本港金市，昨日開市報七四〇．〇，最高報七四〇．〇，最低七三五．〇，收市報七三九．一，去息五角，上牌現貨交收三千兩，整日波幅五元，金市跌過龍，前市比較，波幅窄，昨日外圍行情全面報淡，在美電報升後，市況不跌而微升，但上落幅度不大。美電稍好，最高四．七九五，最低四．七七五。美鈔(大)報四．七七五。日元市穩，(大)報一六一．〇，(小)報一六〇．〇，其餘件幣上落不大。

現貨每噸一二一鎊，十一月份期貨一二一鎊，二五，跌四鎊，七〇，紐約現貨每磅七．九五美仙，明年一月份期貨，八．〇〇美仙。

星馬客補倉多
美滙需求轉增
銀行拆息呆企三厘半

【本報訊】銀行拆息由於週末關係，外資銀行拆入調動均疏，業息呆企三厘二五至三厘半水平，週一交易則成三厘，但一般拆借不多。

銀行業界指出：短期港元頭寸又再比前轉鬆，主要是銀行業內美滙走勢回揚，昨日在銀行業內美滙交投仍旺，雖然是週末關係，外資銀行急切補吸，使美滙進一步上揚，由於內滙方面也是導致港元頭寸供求轉鬆。

在本地買家與星馬客相繼補吸下，昨日銀行業內美滙先成四七七．一〇，四七七．二〇，一〇．四七九〇，隨後拔成四七九．四〇，美滙四七九．四〇，成四七九．四〇，暗單也作出反應，賣單九．五五，噴單七．九二五，八〇．五〇，……

美鎊走勢亦挺，賣單七．七六〇，七三．九〇……

由於接近年結與聖誕期間，港元頭寸比前轉鬆，但特需增加，事實上，目前銀行業內對港元一個月期港息需求，息價叫四厘七五，在此情形下，活期拆息仍難以再跌回三厘以下水平。

本港金鈔外幣行情表

十一月廿七日(星期六)

(九九K金)		
開市		740．0
收市		739．1
最高		740．0
最低		735．0
(美鈔)		
大鈔		4．775
細鈔		4．765
(美電)		
最高		4．795
最低		4．775
(通天單)		
最高		4．785
最低		4．775
(日元)		
大紙(萬計)		161．0
細紙(萬計)		160．0

(雜幣)	
正鎊	7．80
埃及鎊	7．00
澳洲元	5．84
加單	4．92
加元(大)	4．92
加元(小)	4．90
菲幣(大)	0．59
菲幣(小)	0．58
大坡紙	1．94
細坡紙	1．92
馬來西亞元	1．89
新坊幣(百計)	46．00
葡幣(每元)	0．93
西德馬克(百計)	196．20
法國新法郎(百計)	94．30
瑞士新法郎(百計)	193．00
泰幣(百計)	23．25
台幣(千計)	123．00
荷蘭(百計)	189．50
印光(百計)	28．00

人心觀望又乏新刺激
股市疏成價順
交投八千餘萬
收購消息亦未有下文

【一週股市概述】上週市況幾乎處於靜止的狀態，由於各方的消息均缺乏，無論好淡任何方面，除了有幾種股票派息令人有所振奮而外，其餘則無甚麼特出，會德豐收購事件仍無結果，油價勢在必加已成事實，目前所期待的只是加幅若干，全週的交投稀疏，四會總成交額僅八千八百五十四萬元，恒生指數三八九．五〇較前週微跌一．三〇，遠東指數一九六〇．一三較前週跌一三．六四，金銀綜合指數三三四．八九，金指數三三五．一七，銀指數三五九．七一。

週一股市，行情依然是牛皮局面，交投場面冷落，由於石油加幅若干，仍是啞謎，故人心難定，市道也就因此受消息所牽制，沒有人有信心的大量入市，在晨市初開價低，各股多以比上日低一、二價位成交，交投亦相當疏落，下午市況，亦處偏軟，始終無力改變疲軟局面，整日間只在一、二價位間上落，至收市並無較大變化，全日交投一千七百八十八萬元，恒生指數三八八．七一跌二．〇九，遠東指數一九六〇．二四跌一三．五三，金銀綜合指數三三四．一一跌一．七九，金指數三三三．九六跌一．六九，銀指數三五九．七六跌二．一七。

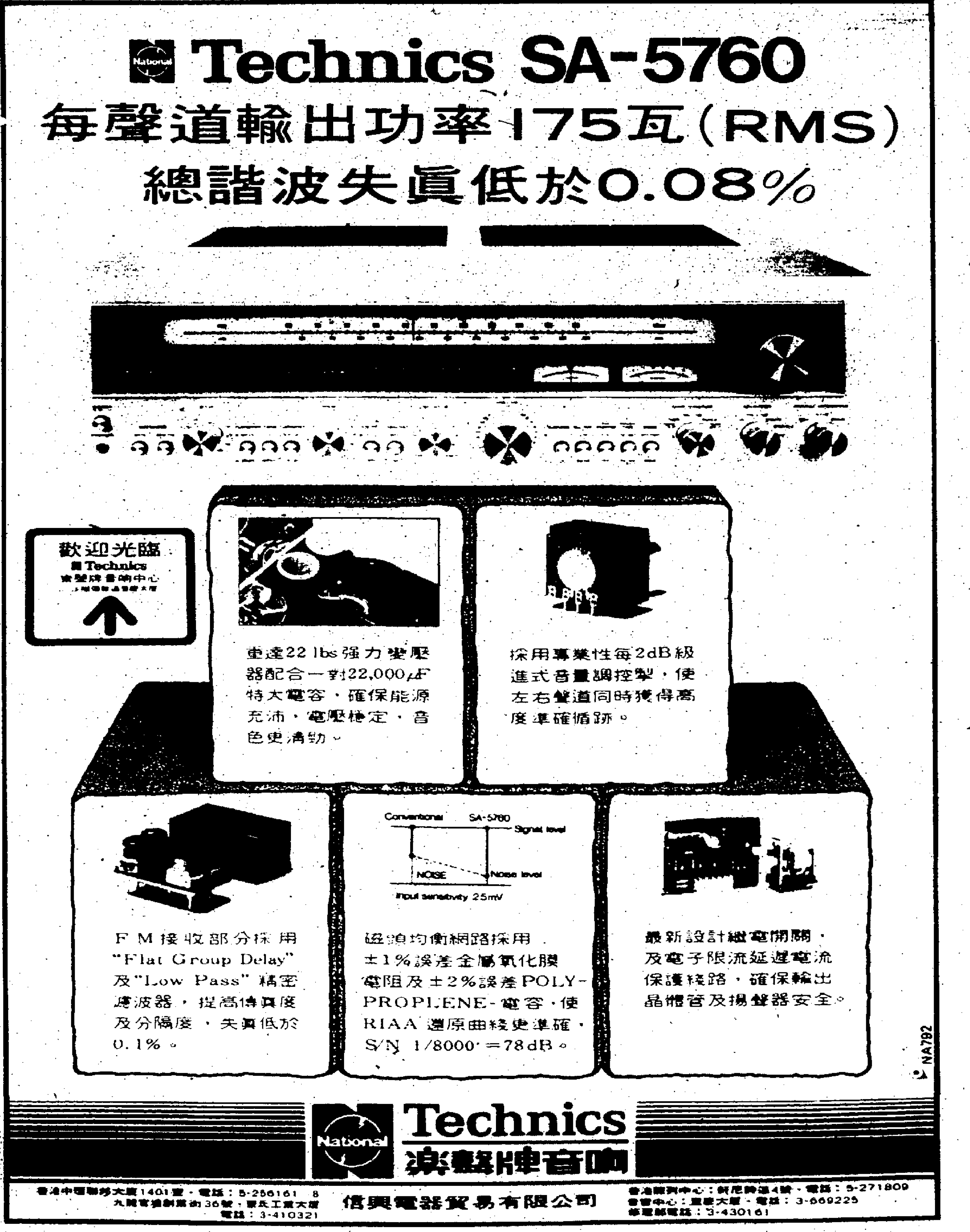
週二市況仍靜，走勢繼續微順，人心異常散渙，買賣意態闌珊，市況一片呆滯，藍籌股表現呆慢乏力，做價紛紛報低，但第二綫股份普遍較為穩定，局部成價更逆流而上，晨市低開，交投疏落異常，行情再降，下午市況未見反彈，但做價還續偏降一價位，但交投則稍稍增加，收市價仍以全日最低價收市，全日交投額一千九百九十萬元，恒生指數三八七．一四跌一．五七，遠東指數一九四五．八六跌一四．三八，金銀綜合指數三三三．〇四，金指數三三三．五〇跌一．〇四，銀指數三五九．四五跌〇．二四。

週三股市成交量續降，但走勢頗佳，仍難擺脫牛皮之困局，買賣落行甚疏，相持着慎待變之態度，致市況呈現一片牛皮膠着之狀態，早盤各股以穩定步伐開出，其後企穩，尾市買家略增，使部份成價報高一二，大市水平在收盤時，與午間相同，指數亦是全無變化，遠東指數一九四四．六九跌一．五九，金銀綜合指數三三三．〇五九，金指數三三三．一八，銀指數三五九．四跌〇．八。

週四股市行情保持住，只個別股份有一、二個價位上落，仍徘徊不去，交投依然十分疏落，而晨市大致牛皮靠穩，有成交的股份都能維持上日水平，但交投冷落，直至中段後，做勢都無變化，至午前行情呈現輕微偏好，下午市況，幾乎再無變動，水平隨過，日收市，都維持午間水平，總交投額一千四百九十萬元，恒生指數三八六．八三升一．二〇，遠東指數一九四六．九〇升二．二一，金銀綜合指數三三三二．九七升〇．三八，全日交投額一千九百九十萬元，恒生指數三八七．一四跌一．五七，遠東指數一九四五．九一跌一．〇七，金銀綜合指數三三三．〇四，金指數三三三．五〇，銀指數三五九．七升〇．八〇。

週五股市續見回挺，且進度較前順淡，然而成交仍低，早盤開出，做價即呈堅穩，稍後在買家陸續落場下，行情開始緩緩向上，下午市況仍然堅穩，部份股份再進一步，全日總交投一千五百六十七萬元，恒生指數三八九．五〇升二．六七，遠東指數一九六〇．一三升一三．二三，金銀綜合指數三三四．八九升一．八七，金指數三三五．一七升二．二五，銀指數三五九．七一升〇．八〇。

公司派息宣佈，海南發展中期息四分截止過戶十二月廿二日至七七年一月五日，瑞興中期息二角七分截止過戶十二月四日至十二月十七日，中華巴士年息一元五角截止過戶十二月十五日至廿九日，華信地產派息三分截止過戶十二月十三日至廿三日，英之傑中期息五分截止過戶十二月三日至十三日，中華煤氣派第三次中期息一角八分截止過戶七七年一月十日至十四日，嘉年地產末期息二角五分截止過戶十二月十八日至卅日，明輝發展末期息二分另補中期息二分截止過戶十二月十八日至卅日，港九工商中期息四分截止過戶十二月六日至八日，利安地產末期息八分截止過戶十二月十三日至廿九日，美國華中期息二角五分截止過戶十二月十日至廿一日，萬寶航業年息四分截止過戶十二月二日至十五日。



房屋署「居者有其屋」計劃 進行家庭經濟調查 搜集市民需求資料

【本報訊】房屋署最近替政府之居者有其屋計劃工作小組進行一項家庭調查，以搜集市民對此計劃的意見，尤以自稱沒有能力根據普通市價購買樓宇的家庭爲然。

今次接受訪問的家庭約有二千個，分別來自私人及公共住宅樓宇。

發言人表示，居民的反應令人鼓舞；在接受訪問的家庭中，約有半數表示希望擁有一間屬於自己的住所。

他指出，該等家庭認爲居者有其屋計劃的主要好處是可以避免加租之苦，因有能力置業而感到自豪，並可享有一個符合個人愛好和需求的家。

至於壞處方面，他們則認爲主要是需要負責保養樓宇。發言人指出，此點正符合工作小組的意向，即凡係房屋委員會根據此一計劃興建之住宅單位，其保養工作應由會方負責。

發言人又表示，今次的調查搜集了很多有關家庭之經濟及社會狀況資料。不過，限於是項調查之性質與挑選訪問者的方法，對於將來究竟有多少家庭願意參加居者有其屋計劃，而不論其最後以何方式進行，並未能夠立下肯定的結論。

發言人說：「此點須視乎此項計劃之細則而定，但今次的調查對工作小組訂該等細則的工作，將有莫大幫助。」

方心讓議員建議 港府設高級委員會 監督康復服務發展

【本報訊】方心讓議員昨日在一個「康復工作綠皮書」研究會中建議成立一個包括官守和非官守議員的高級委員會，由港督任主席，負責監督全港康復服務的發展，及協調政府部門以及志願團體所提供關於康復服務的政策問題。

方心讓醫生指出：他十分贊成亦覺得非常需要，設立一個高級委員會。

他認爲政府應立即進行下列兩項基本工作：第一，成立總登記處，使能定有效計劃時可以獲得所必須的統計資料，第二，在港九兩地分別設立一所綜合檢驗中心，該機構應與地區之主要醫院配合，此項設施實至明智，因爲由該機構檢驗之後可以按照實際需要而分配各種適當之康復服務。

他說：綠皮書強調醫務人員的訓練課程中必須包括康復後科目，此點至爲正確。我將進一步建議康復教育甚至應普遍在小學、中學、以及師範學院開始推行，因爲教師和學生都應該知道怎樣避免傷殘的產生。我們應及早教導兒童能同情及體諒老弱傷殘不幸，使他們日後不論作爲普通市民、康復工作者或僱主，均能一貫愛護和同情他們。我相信在這方面的投資，將可得到很大的收獲。

對於傷殘與弱能人士的就業問題，是很多康復工作者不易解決的困難。方醫生贊成對於聘用傷殘和弱能人士的僱主作有效的鼓勵。鼓勵的方式可採取稅務方面的優待辦法。他說：我們現在已有免稅的方法來鼓勵市民捐款作慈善用途，此原則大可擴展至訓練或僱用傷殘和弱能人士這一方面。

由於康復服務的進展主要有賴人力資源，因此，訓練人員應屬另一項優先執行的工作。方議員同意綠皮書內的建議，將此項工作交給香港理工學院施行，請該學院儘速設計適合的課程，以適應訓練物理治療員、職業治療員、語能治療員、康復服務員等的需要。對於所需人員的訓練，其主張訓練兩種人材，一種應爲專業水平的技師，另一種則爲技士。從許多國家的經驗所得，我們可以看到康復服務中具有許多重複性的工作，這種工作，可以由一種半專業的技術人員按指導執行，其效果應可同樣滿意。此措施將使我們能於較短的時間內訓練出所需要的人員。但同時必須提供一良好的職級制度，俾該等人員工作若干時日後，能有機會接受進一步的訓練。他說：我們當前的目標應爲訓練出適應本港需要的人材，而不一定力求達到國際專業組織承認的水準。

圖左至右爲[illegible]女史、[illegible]、方心讓議員及薛新福醫生，出席「康復工作綠皮書」研討會時情形。（本報記者楊仲龍攝）

地鐵公關經理約翰表示 地鐵建費貴冠全球 獲利可能世界最高

【本報訊】本港地下鐵路建築費用之貴爲全球之冠，但獲利亦可能是全球最高的。

香港地下鐵路公司公關經理金約翰作出上述表示；他又稱，地鐵完工後，預料每年可載客三億六千五百萬人，到一九八三年便可收回全部成本。

金約翰又稱：建築費昂貴之主要原因是在不同性質上環開很多隧道工程，而且載客量很大，就祇興建火車站有如在康樂大廈的火車站，建築費用已佔去整個地鐵系統土木工程建築費用的一半。另一方面，地鐵尚需負起一條海底隧道的昂貴建築費。

一名來港訪問的瑞典公共交通專家傑保特較早時表示：本港地鐵建築費太貴，而設計惡劣，使絕大部份乘客要站立。但金氏表示：因每位乘客的乘車時間平均只有六分鐘，所以不是要件不大。

元朗屯門交通改道

【本報訊】運輸署宣佈，由明日上午十時起，沿元朗大馬路西行之車輛，將暫禁向左轉往大新街。

此項措施將持續約八星期，其目的在方便元朗大馬路與大新街交界處進行路口重建工程。

由同日上午十時起，屯門新市杯渡路之東行車輛，一概不准向右轉往青山道，藉以減少青山道與杯渡路交界處車輛爭先使用道路之情形。此外，由於杯渡路以南的一段青山道計劃進行斜坡修理工程，預料將會繁窄，採取上述措施，當可令該段道路之交通，免受進一步之阻塞。

屆時上述兩處將分別設置適當標誌，以指導駕車人士。

嘉賓別墅兇殺案，疑兇昨晨被解上中央法庭。（本報記者楊仲龍攝）

嘉賓別墅裸屍案 賣魚佬被控謀殺

【本報訊】新界青山屯門一名賣魚佬，涉嫌與本月十九日在油蔴地德興街十一號C三樓B座嘉樂園別墅發生之一宗赤裸女屍案有關，被警方跟踪拘捕歸案，控以謀殺罪名，昨解上中央裁判署提訊，官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候十二月二日再訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告身材矮小，高約五呎三吋，身穿淺灰色羊毛衫，藍色西褲，外罩灰色雨樓，足踏黑色膠靴，昨被帶上法庭，自始至終，默不作聲，呆若木雞，即對所控罪名亦僅以點頭表示明白而已，毫無表情。

被告[illegible]賢彩，又名蛮仔，四十四歲，中山人，魚販，住青山屯門新發邨第三座一三三號。

被控罪名十一月十九日在油蔴地德興街十一號C三樓B座嘉樂園別墅，謀殺女子郭明森。

中環遮打道地下 掘出大批舊木樁

【本報訊】地下鐵路工人在中環遮打道文華酒店前一帶，掘出大批木樁，此等木樁係數十年前用以作爲興建遮打道大樓之列柱地基者。木樁每條長十呎，必須全部撬出，以便建地下車站之護牆。工程師相信，沿遮打道之工程繼續伸展，料將有更多木樁發現。

香港藝術館 購得名畫多幅

【本報訊】市政局香港藝術館，在本月舉行之蘇富比拍賣中，購得多幀十八及十九世紀之精美水彩、素描及版畫等。

在此次拍賣中，市政局投得布勞仕之八幅水墨素描，內容多數描繪十九世紀廣州及珠江三角洲之風景，對人民衣飾、屋宇景物及河上各種船艇，都有精確之描寫。在其中一幅名爲「端午節」之水墨畫中，更可見龍舟上可載近七十位競渡之健兒。

其他重要之名畫，包括十九世紀名畫家錢納利之澳門風景及漁家女，而滿葳廉德少校手跡之畫冊，內容極爲豐富，包括超過百二十幅水彩素描與照片，描繪十九世紀之廣州及香港風物。哥連斯之香港十一景及斯特蘭恩之摹香港會所版畫，亦是所購得之富歷史性作品。

香港藝術館已作準備，將此次購入之名畫在近期作公開展覽。

圖爲市政局藝術館購得之名畫之一。

海洋公園 賞菊會今舉行

【本報訊】海洋公園今日舉辦一個菊藝欣賞會，歡迎市民到場觀賞，園方與運輸署將爲參觀者提供特別交通安排，該園主席馮秉芬爵士會爲是次賞菊會主持「揭花綵」儀式。

此項展出，是於今日上午十時十五分至下午四時，在海洋公園近南風道及黃竹坑道交界處之大門入口舉行，不收門券，但公益金將特別到場擺設攤位，歡迎市民自由捐輸。

雖然並非開放全園，但將有特別表演，而入口處之大湖，亦蓄養有外來之水鳥。

園方已與運輸處安排公共交通直達大門外之巴士總站，此等路綫包括每十五分鐘，由沙田開出一班之一七〇號巴士，途經窩打老道、公主道、海底隧道至香港仔，在途經海洋公園時將駛入該處之巴士總站，而由北角至華富邨，每十分鐘開出一班之四十一號巴士亦將作同樣安排。

而由銅鑼灣至香港仔之七十二號巴士雖不駛入海洋公園巴士總站，但亦於附近有站上落搭客。

金銀貿易場監事長 馬錦煥先生仙逝 定明日下午大殮

馬錦煥先生遺照

【本報訊】本港銀行界地產界巨子大生地產發展有限公司董事長馬錦燦先生之令弟，前香港金銀業貿易場理事長，現任監事長，大生銀行及大生地產發展有限公司副董事長馬錦煥先生，於廿六日午後壽終於瑪麗醫院，享壽積閏七十一歲，現奉移香港殯儀館治喪，定本月廿九日（農曆十月初九日）星期一下午五時三十分大殮，隨即辭靈，擇吉安葬。

先生宅心仁厚，和藹可親，交遊者莫不讚譽，素熱心公益，勇於任事，在香港金銀業貿易場理事長任內，建樹良多，成績卓著，深獲同業愛戴。至於扶助工商，促進香港繁榮與建設，亦不遺餘力，誠一社會支柱，今遽爾仙逝，聞者莫不哀悼，昨日親朋戚友，前往殯儀館弔唁者甚衆。

先生長子清衢，畢業美國華盛頓大學，獲學士學位，現任大生銀行經理，次子清輝，畢業美國費城藥劑學院，爲美國註冊藥劑師，曾任東華三院甲寅年總理，現任大生洪房貨倉經理，三子清琛，畢業英國愛丁堡大學，獲經濟碩士，現在英任會計師，皆年少有爲，學識豐富，均能繼承遺志，展其所長，爲社會服務。女清鸝，修塑地牙哥南加州大學博士，清梅畢業香港大學，獲學士學位，皆配名門，宜室宜家，四子清焱及女清鳳、清芝、清瑜則各留學英美，聞訊俱已奔喪，遄返成服。先生得享遐齡，功成業就，兒孫滿堂，堪稱福壽全歸。生前交遊廣泛，人緣極佳，屆時出殯，定當白馬素車，備極哀榮。

創六合彩獎金最高紀錄 頭獎獨得百六十八萬

【本報訊】第四十期「六合彩」給頭獎幸運兒勁來一百六十八萬二千八百五十元之巨額獎金，該名得獎者在九龍觀塘投注站下注，該張十元單式之彩票，首四注均告落空，最後一注全中六個號碼，獲得「六合彩」有史以來獎金最高一次之頭獎。

二獎爲每二元派彩五萬五千二百九十二元，勝出單位數目爲七個。

三獎獎金爲每二元派彩一千九百七十八元，勝出單位數目爲二百六十一個。

特別獎四百七十二個，每注派彩一百元。

安慰獎六千七百九十九，每注派彩五十元。

獎金基金共一百六十七萬七千二百七十六元。

三獎，特別獎及安慰獎之獎金得主，於明日中上午十一時起到投注站領取。

頭獎及二獎之得主，請於明日上午十一時至下午三時，到跑馬地體育路二號十一樓領取。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹清勁北風，空曠及離岸地區風勢強烈，天色晴朗，天氣乾燥。

今日最高氣溫可升至攝氏十九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十六度，濕度爲百分之三十四。

紅色火災警號。

□潮水漲退□

高潮：零時五十七分。下午四時二十三分。

低潮：上午八時三十七分。下午八時零六分。

□截郵時間□

馬來亞、菲律賓、新加坡、沙勝越、印尼、西澳洲。	正午
南越	下午二時
印度、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、義大利、瑞典、瑞士、美國東岸、首雅、南非、贊比亞、西德、奧地利。	下午四時
紐西蘭、澳洲、伊朗、日本、夏威夷、沖繩。	下午五時
泰國、菲律賓、美國西岸、中南美洲。	下午六時

港九影院聯合廣告

京都·新聲 假日請早 萬物變形大禍臨頭 FOOD OF THE GODS 今午夜場：大滅絕魔友 京都今十一點早場：恐絕

新華·新都 狂滿五場請早 撈家邪牌姑爺仔 兒童不宜 色情步姿 暴三山會 樂師大件 鐘鐘新 新華正11點早場及午夜場：我心深處 新都早場：浪蝶

紐約·凱聲 3 816656 5 768721 今天五場請早！ 娘子我要… FAMILY VICES 九霄龍魂 今天早場十點半：砂拉女之

家華·大華·華聲 狂滿！天天五場請早 野性文曼妮 蘇嘉柏蓮 沾羅莎拉 伊瑪莎白歌 同性相戀·異性相吸·春色無邊 兒童不宜

麗華·民樂·北河·英華 滿！全綫五場 撈家邪牌姑爺仔 黃霑 劉午 張郎 兒童不宜

翡翠·李香·荷花·亞洲 絕無冷場！今天五場 賭王大騙局 九點半 七點半 五點二 兩點半 12點三 辭郎洲 今午全綫夜映

文華·明珠 今天禮拜五場 花蝴蝶 辭郎洲 大俠 明珠

龍華·恒星·福星·油麻地 今天獻映 黑龍會 賭王大騙局 撈家邪牌姑爺仔

總統·華盛頓·國華·東方 正宗丹麥片活色生香 少女動春心 華倫王子 你由不信不信

倫敦·金門 今天五場 娘子要我 最後五場 外父大人 愛芝芬雲 碧血黃花

海運·百樂 H 702412 K 678091 芝曼蓮 Emilienne 冷暖冷暖情 今早十點半：三笑

皇后·皇都·麗聲·黃金 今天五場獻映 黑龍會 黃金午夜場：獵人

京華·快樂·金冠 狂滿！三院五場聯映 獵人

娛樂·寶聲·英京·樂聲 禮拜必然更旺 賭王大騙局 辭郎洲

南昌 今天放映 撈家邪牌姑爺仔 七六勾魂·情慾

聯邦·國都·金聲 今天仍映 撈家·邪牌 姑爺仔 今天日場 七彩粵語社會色情

昨日賽馬半熱門天下
祝運佳勇奪花旗杯
白禮棣連中三元

【本報訊】十一月廿七日賽馬於昨在快活地中舉行，故昨各場跑出時間絕佳，其中第四場榮膺花旗盃冠軍之祝運佳，在一二三五公尺所締時間爲一分十三秒九，比保持是項賽程紀錄之金源（時間一分十三秒七）祇慢兩秒，至第二場第三班馬跑一六五〇公尺之飛驥，所締時速一分四十一秒七，比保持是項賽程紀錄之勁能（時速一分四十一秒五）亦僅慢了兩秒而已，在共賽八場中，祇先後爆出大小冷門兩場，其餘都是首次熱門馬殺出，派彩無多。

澳洲好手白禮棣連中三元，即第二場之飛驥，第五場大冷門四蹄飛及第六場小登科，英國名騎師魏德禮勝第三場驊騮，羅沙則在第七場贏快樂飛馬，伊丹尼勝首場保得，摩加利「歡尾胡」天皇星。

由於各場出馬多而有均勢，故馬迷蒞場參觀非常擠擁，爲是日重要節目之第四場花旗盃賽，上陣各駒除第二班公衆棚（額滿二萬一千名）及二元中場看台（額滿四千五百名）俱告爆棚，會員棚來賓証售出四千三百三十九枚，投注總額仍保持五千餘萬元。

此項花旗盃賽，計共十一匹，結果羅國洲之祝運佳以個半馬位壓倒蘭尼之番攤奪得錦標歸，摩加利之確得寶亦以個半馬位見負屈居季軍，祝運佳獨贏派彩廿三元三角，連贏位(2)祝運佳搭(1)番攤派彩亦有二百元，賽畢由美國總領事葛樂士夫人於掌聲中頒發由本港美孚聯同贈出巨型精緻之花旗盃與得勝馬主蔡仁忠伉儷。

獨贏派彩最多爲第五場第三班馬跑一六五〇公尺，外孖寶第二口頭關，十一駒出賽，結果白禮棣之四蹄飛一路由頭放頷，直返終點，大熱門告東尼之威利窮追莫及，以半馬位見負，搶回亞軍，於是四蹄飛爆出一獨贏派彩三百四十八元大冷門，而連贏位即(1)四蹄飛搭(3)威利派彩注一千五百一十八元二角，四蹄飛位置派彩五十八元三角，跑獲季軍之喜運佳，位置派彩亦有四十元一角。

其次尾場第三班馬跑一二三五公尺，是爲場外三寶彩、場內、場外孖Q所收關，結果摩加利之天皇星以兩馬位勝次熱門白禮棣之金竇奪標，爆出一獨贏派彩四十四元小冷門，但連贏位即⑤金竇搭⑨天皇星派彩一百五十九元，季軍爲浩德之幸運者。

賽後馬會公佈有兩駒勝後升班，計開：

（第二班）飛驥、由第三班升

（第六班）保得、由第七班升

受薪董事賽後檢討
龍城飛將橫越馬來之寶
霍利安罰停賽日馬一天

受薪董事賽後檢討報告，第三場新馬賽，當「龍城飛將」於九七五公尺處任由其馬內閃，橫過郭富的「馬來之寶」馬頭，要使其拉慢以避，犯有策騎不小心，判罰其停賽日馬一天，茲錄如下：

（第二場）「歡尾胡」報告，一定好（摩加利）流鼻血。

（第三場）「新生日餅」（威約翰）因不肯入閘，發令員命其退出，派回票款，今後該馬須經試閘後始准再出賽。董事研訊關於跑至九七五公尺彎角處發生馬匹遭受干擾事，經過召見「龍城飛將」騎師霍利安及「馬來之寶」騎師郭富並觀看紀錄片，董事認爲霍利安任由其馬內閃橫過馬來之寶，引致其要拉慢以避，判其犯有策騎不小心，判罰停賽至十二月五日止，停賽日馬一天。在跑至大石鼓時，「良着」（鄧添）因跑來稚嫩而外閃，引致「馬來之寶」要拉慢以避免碰着其後蹄。

（第四場）獸醫報告，「番攤」（蘭尼）右後蹄被踢傷。

（第五場）「回合」（何鑑森）當開閘時適擇轉馬首過隔鄰閘廂，於是出閘大蹄後，返至直路，何鑑森又蹬失其鞭。樂福（羅國洲）跑過馬房彎角即大外避，該馬須再試閘始准出賽。獸醫報告，「羅馬神駒」（魏德禮）右前足不良於行。

（第六場）「橙皮」（姚本輝）跑近九七五公尺時拉慢以避免碰着「名將」（告東尼）後蹄，當時該馬因被外攔之「獅王」（鮑榮光）擠壓而內閃，因此影響及「小情人」（繆沙）跟着「橙皮」後蹄而顛躓。

（第八場）「狀元」（告東尼）未開跑即衝閘而出，要再度排閘。

各項彩池派彩公佈

場內孖寶

第一口第二場夾第四場，①飛驥夾②祝運佳派彩二百七十四元。安慰獎，①飛驥夾①番攤派彩六十五元。

第二口第五場夾第七場，①四蹄飛夾②快樂飛馬派彩一千五百七十三元五角。安慰獎，①四蹄飛夾①金必得派一百二十四元三角。

第三口第六場夾第八場，⑥小登科夾⑨天皇星派彩一百七十六元三角。安慰獎，⑥小登科夾⑤好順利派彩廿一元一角。

場外連贏位

第一場⑶保得搭⒀至誠派彩三百七十元九角。

三寶彩

第四場②祝運佳，第六場⑥小登科，第八場⑨天皇星，派彩一千七百四十七元，（一千三百三十九票中獎）投注二百九十二萬零八十元。

中獎者仍請於星期一日上午十一時起到其所投注之場外投注站領獎。

場外孖Q

第二場①飛驥搭②一定好

第八場⑤金竇搭⑨天皇星

派彩八百零七元（八千一百八十二票中獎），投注八百廿二萬四千一百五十元。

頭關單Q派彩五十五元二角，（一萬一千四百六十五票中獎），投注共七十五萬九千二百五十元。

尾關單Q派彩一百六十五元五角，（三千八百五十三票中獎），投注七十六萬五千七百四十元。

場內孖Q

第六場③名將搭⑥小登科

第八場⑤金竇搭⑨天皇星

派彩一千四百八十五元，（二百七十五票中獎），投注五十三萬零九千八百三十元。

中獎者請於星期一上午十一時到跑馬地會員棚領獎。

四重彩

第六場四重彩中獎馬匹秩序爲⑥小登科、③名將、⑤獅王、②人之裕。

投注共八百八十一萬七千一百五十六元。

二元複式票（二千三百一十五票中獎）每派彩二千五百卅六元，十元單式（八十七票中獎）及十元複式，（七票中獎）每派彩一萬一千六百八十九元，中獎者請於星期一日上午十一時起，到場外投注處領取。

昨日賽馬各場成績

第一場（第七班）路程一六五〇公尺，出馬十四匹，時間一分四十四秒七，第一勝兩馬位，第二勝一馬頭。

㈠⑶保得　伊丹尼　八元

㈡⒀至誠　告東尼　十五元五角

㈢⑴田茶花　魏德禮　十七元一角

第四名⑥東方英雄。

獨贏派彩十九元五角。

第二場（第三班）路程一六五〇公尺，出馬十一匹，時間一分四十一秒七，第一勝六馬位，第二勝一馬頭。

㈠⑴飛驥　白禮棣　七元三角

㈡⑵一定好　摩加利　六元一角

㈢⑸少年遊俠　告利安　十一元三角

第四名⑶永福。

獨贏派彩廿一元。

場內孖寶第一場⑶保得夾第二場⑴飛驥派彩一百三十九元六角，連贏位一號搭二號派彩三十八元四角。

第三場（新馬）路程一二三五公尺，出馬十二匹，時間一分十六秒五，第一勝一馬半，第二勝兩馬位。

㈠⑿驊騮　魏德禮　六元六角

㈡⑽精英　李漢明　五元八角

㈢⑶追爲　摩加利　七元五角

第四名⑵良着。

獨贏派彩十二元一角。

連贏位十號搭十二號派彩三十六元八角。

第四場（花旗盃）路程一二三五公尺，出馬十一匹，時間一分十三秒九，第一勝一馬位，第二勝一馬位半。

㈠⑵祝運佳　羅國洲　十元

㈡⑴番攤　蘭尼　十四元六角

㈢⑹確得寶　摩加利　十一元六角

第四名⑶金源。

獨贏派彩廿三元三角。

連贏位一號搭二號派彩二百元。

第五場（第三班）路程一六五〇公尺，出馬十一匹，時間一分四十二秒七，第一勝半馬位，第二勝三馬位。

㈠①四蹄飛　白禮棣　五十八元三角

㈡③威利　告東尼　八元一角

㈢⑤喜運佳　浩德　四十元一角

第四名⑩古士。

獨贏派彩三百四十八元。

連贏位一號搭三號派彩一千五百一十八元二角。

第六場（第三班）路程一二三五公尺，出馬十二匹，時間一分十四秒八，第一勝一馬位半，第二勝短馬頭。

㈠⑥小登科　白禮棣　六元六角

㈡③名將　告東尼　十元五角

㈢⑤獅王　鮑榮光　十三元三角

第四名⑵人之裕。

獨贏派彩十元三角。

連贏位三號搭六號派彩一百零六元一角。

第七場（新馬）路程一六五〇公尺，出馬十一匹，時間一分四十四秒二，第一勝馬頭，第二勝十馬位。

㈠⑵快樂飛馬　繆沙　五元一角

㈡⑴金必得　摩加利　五元一角

㈢⑺勝佳博　羅國洲　五元一角

第四名⑹利多。

獨贏派彩十四元七角。

連贏位一號搭二號派彩十六元六角。

第八場（第三班）路程一二三五公尺，出馬十二匹，時間一分十五秒二，第一勝兩馬位，第二勝一馬頭。

㈠⑼天皇星　摩加利　十元六角

㈡⑸金竇　白禮棣　十元六角

㈢⑿幸運者　卅五元六角

第四名⑷狀元。

獨贏派彩四十四元。

連贏位五號搭九號派彩一百五十九元。

與張嘉璈先生談往

他是中國近代金融界的前輩，銀行界無人不曉。談起往事時，雖然已時隔多年，但歷歷在目。

本報特稿

近代中國銀行的發展歷史，與張嘉璈先生的名字有不可分的密切關係。現時在海外銀行界服務的銀行專業人士，不少是張氏的「門徒」。張先生今年高齡八十七，除了聽覺稍退化外，精神健旺，與他聊天時，滔滔不絕，所談的除了與近代中國銀行發展過程有關的往事外，間中他也旁及民國初年的政增趣聞，以及抗戰勝利後中國經濟的情況，撫今追昔，似有白頭宮女話當年之感。

嘉璈先生新近前往新加坡，爲當地的「華僑銀行」新廈落成典禮主持揭幕儀式，途經香港，他又來香港作短暫停留，在一次偶然的場合中，記者與他把晤。猶憶昔年奉命前往哈爾濱採訪時，因中長鐵路被破壞，梗阻長春與瀋陽，曾與張先生相知，歲月催人老，當時的年青人現在也年逾半百了。

張先生參加「中國銀行」，始自一九一二年，「中國」雖時有調動，但直至一九三四年時，他纔與「中國銀行」告別，在這一段不算短暫的日子裡，他担任過的職位，從副經理開始，最後升至副總裁。當他離開「中國銀行」後的第二年（一九三五），當時的國民政府曾擬邀他再度出山，任「中央銀行」的副總裁，但張先生初加以婉拒，前赴北平休憩。不意抵平後，華北風雲緊張，日本利用宋哲元，企圖割據華北，宋擬籌設「華北銀行」，邀張先生出任總裁，張先生爲了表示人格的清白，於是重返滬濱，接受「中央銀行」副總裁的職務。

到了汪精衞辭行政院長，政府改組，翁文灝與胡適等人入新閣，力邀張先生出任鐵道部長；「七七」事變發生後不久，中樞遷至漢口，交通部與鐵道部合併，張先生改任交通部長，直至一九四二年，張先生辭職，前往美國，研究戰後經濟，但仍但任行政院顧問。在一九四四返國前，曾代表我國，担任國際航空會議我國首席代表，世界貨幣基金會議代表。返國後，當局再邀他出任中央銀行總裁職位，但張先生以在國外考察工作未了，堅辭新職。抗戰勝利後，當局催張先生返國，有所依界，返後出任東北經濟委員會委員長，長春鐵路管理局局長。在一九四五年十月抵長春，與當時佔領東北的俄軍交涉，接管東北的工鑛事業，到了東北行營成立，因接管東北工作受俄方阻，行營主任熊式輝撤至北平，委派張先生與俄方直接交涉。俄方堅持國軍不能派兵出關，也不能在大連登陸，關外一切工業，因以前由日本關東軍控制，都作爲俄軍戰利品，歸俄方佔有。俄方的用意是阻止美國經濟力量進入東北，同時又怕我國對俄不友好。談到僵持時，俄已暗中幫助中共軍隊，在東北建立力量。張氏於一九四七年返南京，出任中央銀行總裁，到了一九四八年八月，因發行金圓券一事，意見與當局相左，乃辭去中央銀行總裁，決心從此不問政治，一九四九年來到香港，應友好之邀，在一九五〇年年底，買棹前赴澳洲，在那裡以三年時間，寫成了「中國螺旋形的通貨膨脹」（SPIRAL INFLATION IN CHINA 1935－49）一書，由美國麻省理工學院出版。書出版後，洛杉磯一朋友邀他赴美執教，先後七年之久，至一九六〇年時，史丹福大學胡佛學院聘張先生研究當前經濟，以迄於茲。

張先生在他的過去服務金融、經濟方面的時間內，有許多鮮爲外間所知的政增軼事，但老先生一再吩咐，祇能當做茶餘助談資料，堅囑不能見諸文字，僅有兩件事，他說可以公開：一是一九一九年宋子文長財政部時，擬將「中國銀行」改組爲「中央銀行」，張先生堅決反對，他的理由是「中國銀行」乃商股爲首的銀行，社會對它有信心，不如另設中央銀行，中國銀行負責從事業務，交通銀行負責工業金融。後來「三行」歸政府，「中國」與「交通」加入官股，官股是用公債（預約券）籌集二千萬法幣。二是袁世凱企圖稱帝，想做總統，當時的進步黨，黨魁是梁任公，參議會議長乃王家襄，張先生任秘書長，因國民黨力拒袁世凱想做總統的企圖，據法無法定，對於大總統選舉法，國民黨議員要求逐條討論。開會時，因人人借小解之名擬溜出會場，當時的內政部長朱啓鈐於是把大門下鎖，祇制以小解爲藉口的開小差議員。

選舉法勉強通過後，立即舉行總統投票，當投票人數有七百人，第一次投票結果，無人能得票三分之二多數票當選（黎元洪、袁世凱、伍廷芳得票較多），從投票到開票，已到晚上，大家叫肚餓，於是向外邊叫麵進食，當時袁世凱已派便衣，密佈國會樓上與門外，舉行第二次投票，仍無結果，袁當時又恐慌又震怒，派了一隊部隊包圍國會大樓，要會非選出總統不能散會，最後纔選出了袁爲總統，袁之陰謀得逞後，喜氣洋洋，要拍照留念，攝影者按鈕閃光一閃，人人以爲炸彈開花，議員紛紛爬在桌下躲避，袁世凱則益怒加。

談到從抗戰勝利以迄一九四九年以後大變動時，張先生似有無限感慨惋惜難言的表情，他祇說：意見不一致，大家不團結，大變動始於東北！他最後仰首凝視窗外，飲下一口茶後說：這都是國家命氣！

圖爲張嘉璈先生與記者談話時之神態

置地考慮在銅鑼灣發展
冰廠舊址建50層高大厦

【本報訊】香港置地公司正考慮發展銅鑼灣冰廠舊址成爲一如中區之商業區。

該公司總經理韋彼士表示：置地公司在前年收購冰廠公司之地皮上，興建五一層高之大廈，預定明年興工，一九七九年落成。如反應積極，則公司實現其理想，建築第二個置地廣場。據指出，當置地在中區之六億元再發展計劃完成時（需六年內），中區已再無用武之地。

置地又表示，置地已有意購入恰東酒店附近之若干戰前舊樓，此等樓宇目前分別由小業主控制。

此外，置地已擁有恰東酒店北部之世界貿易中心百分之四十五業權及該區之若干物業。

加拿大.
只有加航747原機直航加拿大.
原機,原座,一路順風.

只有加航747原機直航服務能讓你一路安坐，直抵加拿大，頭等或經濟客位，一視同仁。

何必轉機？

加航獨有原機直航加拿大，原機，原座，一路順風。只有乘搭加航，才可以免除中途轉機的種種不便。

請與我們一起前往加拿大。每逢星期二、五、日，加航都有747客機由香港飛往溫哥華，在我們溫情洋溢的珍寶機廂之內，你可以悠然安坐，靜享閑適之樂，我們精通多種語言的服務人員，以加拿大人友善好客的美德隨侍左右，使你深感寫意。而這時候，溫哥華正期待着你的光臨——那兒豁然開朗，天然美景處處，的確是你停下來逗留數天，鬆弛一下的好地方。

續航到加拿大其他城市或美國加州。

在溫哥華，你可以接駁加航每天一班的747客機直飛多倫多，又或者選搭加航每天另外的六班航機前往。此外，加航還可以載你到加拿大其他大城市，包括：加技利、愛門頓、溫尼辟、渥太華和滿地可。

如果你要轉往美國加州，加航每天都有三班航機由溫哥華直飛三藩市，兩班直飛洛杉磯。

或與我們一起飛往南美洲。

加航獨有直航接駁班機由加拿大飛往南美洲；你可以從溫哥華或多倫多啟程，直飛利馬，抵達後，加航可以繼續載你到聖地牙哥和布宜諾斯雅利斯，或替你安排便捷的接駁班機轉飛巴西。當然，如果你有興趣在任何一站稍作勾留，加航亦樂於爲你安排。

詳情請洽各大旅行社，或香港於仁大廈加航辦事處，電話：5-227001。

CP Air 加航

每週三班直航加拿大.

工商晚報 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格，每天日報、晚報，合共收費三十五元，連刊七天，收費七十元；如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費　不折不扣

此欄刊登分類廣告，凡事故啟事等，一律以四號字排上，每段七天以上以刊足七天起計，惟價事略低，一經刊登，如有錯誤，請於刊出時向本社公開，接洽地址：本報營業部八十號街。

工商讀者購買力高，分類廣告效廉價好

"去邊度揾"？最旺地點高尚住宅 每尺只售$220— 大道西234號（東邊街口）好時大厦 999年 只剩十餘伙先到先得 洽購處：協成行有限公司 電話：（五）234523・250834

香港商科語言書院 中英打字 中英速記 電報信札 電腦打算 英語會話 日文法文 英文拼音 德文翻譯 西班牙文 TOEFL・GCE英文・C-I F文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

吸煙習慣調查

招租 （一）寫字樓 中環利源東街八號寫字樓約500呎（即可起租） （二）住宅 灣仔東生大厦莊士敦道26號560至700呎（明年一月可入住） 地點旺盛光線充足管理完善電③六七三二九一 生記租務處或⑤二七一二七三承業公司洽

寫字樓招租 彌敦道100號東英大厦頂樓全層 ☆面積7000呎快可租用・ ☆面對港海・一覽無阻・ ☆專用室外空地 ☆中央冷氣系統・ ☆現用作電腦中心・ ☆專有供電電纜・ 請電生記租務處③六七三二九一

可帶給你無限財富 邀請盃賽大馬票 一九七七年 一月二十九日開獎

聯泰保險有限公司股東年會 啓者本公司訂於一九七六年十二月三日（星期五）下午二時在德輔道中二七二號二樓本寫字樓召開股東年會乃有悮一九七五年度事宜及時請該數節事宜凡我股東敬請依時蒞臨指導再者本公司股票由十一月十九日起至十二月三日止暫停過戶統希察照爲荷 聯泰保險有限公司謹啓 一九七六年十一月廿日

政府事務令你發生困難嗎？ 市民對政府事務有所不滿，可向行政立法兩局非官守議員辦事處申訴。一切申訴，均代守秘密，來函請寄香港郵政總局郵箱五七二號。歡迎親到香港德輔道中皇室行四樓該辦事處面陳，或撥電話五——二四三〇六八、五——二四三〇六九、五——二三七五一〇、五——二三七三二、三九四二、五——二四九八二二號諮詢。

八八八 請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

一家四口 生活優裕

澳門旅遊服務處 MTS 每日代訂售港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華酒店，不收任何手續費用，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一到下列各服務處訂購：
碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大厦地下　電話：5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3—672838
旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3—807193

克宮連串微笑攻勢似有收穫
俄談判代表抵平 中共予熱烈歡迎

【北平廿七日法新社電】中共與俄共邊界談判代表團團長伊里易契夫，今日抵達北平，這是蘇俄對中共「笑臉攻勢」加強的表示。自從毛澤東病死後，蘇共便一直向中共大拋媚眼。

當伊里易契夫于今日下午四時五十五分抵達時，北平國際機場的氣氛是非常熱烈，他受到其談判對手、中共「外交部」副部長余湛的歡迎。

伊里易契夫由飛機落機梯時，兩人互相熱烈握手，余湛向伊里易契夫致以衷心的歡迎。該飛機是一架漆上蘇俄航空公司色彩標誌，「杜波列夫一三四」型客機。

余湛憶起他們于一九七五年五月在北平最後一次會晤時打趣地說：「你比上次胖了。」

伊氏答道：「可能吧！我在北平可能會更肥」，跟着大笑。

余說：「不再需要加重啦！經過長途跋涉，今日要好好休息一下。」

伊里易契夫將在北平逗留多久，或訂定日期恢復談判的計劃，均未有透露。

一項東歐消息來源相信，會議將於下週舉行。

一個歡迎蘇俄代表的宴會，可能會在明晚舉行。

目前的問題是：在機場上，兩談判者的熱烈重逢情緒，是否會在未來的討論中繼續。

這是自一九六九年在黑龍江發生嚴重的邊界事件後，中俄共展開談判的第七個年頭，但卻一點結果也沒有。

伊里易契夫離開一年半後重返北平，是自毛澤東死後及清算「四人幫」，蘇俄向中共所作出的一連串友好姿態的最新表示，蘇俄希望藉此改善雙方的關係。

俄共領袖布里什紐夫于本週在羅馬尼亞——中共友好國家，肯定地表示蘇俄毫不例外地希望與所有社會主義國家保持友好關係，這即表示中共亦不例外。

至于結果如何，主要在乎中共對此所採取的態度而定。

北平的外交人士相信：伊里易契夫將向中共提出一連串極具吸引性的新建議，足以使他們解凍雙方的關係。

自從毛澤東逝世後，對於中共與蘇俄「政府與政府」之間關係的改善，尚無具體跡象出現，更不必提黨與黨之間的關係。

同時，自從毛死後，莫斯科對開始於六十年代初期的罵戰，採取了單方面「休戰」的態度。

布里什紐夫又招手 聲明願與中共友好

【布加勒斯特廿七日法新社電】蘇俄共黨首領布里什紐夫本週在他官式訪問此間時所說出的三言兩語，已惹得羅馬尼亞人的關懷滿意，並引起西方外交官們的揣測。

這位蘇聯共黨第一書記曾說：他欲想與「所有社會主義國家」保持友好關係，「無例外者」。

關于此點，「無例外者」一語，以前從未聽聞一位蘇聯領袖說過。

布氏是在一次有羅馬尼亞主席壽西斯古，外交使團及其他八千位人士參加之一次集會中說話，所有在座之觀察家，不管是蘇聯的，羅馬尼亞的或者西方國家的，都異口同聲認為布氏此語是對中共而說。觀察家們解述布氏之言詞乃對毛澤東死後之北平政權而作出之一個新姿態。

布氏在訪問此間期間並無發出非難中共的論調，他尊重羅馬尼亞官方政策，不作抨擊別國共黨的發言。

自從毛澤東病卒以來，莫斯科方面即已向北平方面作出多次試驗探性姿態，表示希望和解雙方長久以來之爭端，並使雙方關係正常化。

美財長抵倫敦磋商 卅九億元國際貸款

【倫敦廿七日法新社電】美國財長西蒙正在此間進行公幹，從而減輕英國獲得一項國際借貸的障礙，以便支持英鎊。

雖然西蒙這次訪問，英美雙方均表示是私人性質，但今明兩日的預定會議，將包括與英財相希利會談，但不準備與加拉漢首相會晤。

英國非常倚重美國的支持，以獲得國際貨幣基金會卅九億美元貸款，使英國的惡劣經濟情況不致崩潰。目前英國的之失業率及擴大中的政治及社會緊張，更爲惡化。

有報告流傳，將有進一步的龐大信貸，大概由五十億至七十億美元之間，這筆信貸將于稍後由美國給予英國，作爲鞏固英鎊的平衡。據悉，這項問題是一名英政府高級經濟顧問李華于上週訪問華盛頓時加以討論的。

西蒙于昨日抵達此間，他將于星期一日飛赴莫斯科訪問。

美國人瑞慶新婚 年齡相差七十七

在美國俄亥俄州的哥林巴斯，現年一百零五歲的人瑞布茲，剛與他的廿八歲新娘辦理好結婚手續，並接受新娘瑪莉一翻親熱，布茲表示他們是一見鍾情的。

指以色列增強軍事設施 巴游拒交出重武器 並要求重開補給線

【貝魯特廿七日美聯社電】巴勒斯坦游擊隊星期六日拒絕將他們的重武器繳交給負有結束黎巴嫩歷時十九個月內戰的一支阿剌伯聯盟維持和平的部隊。

一名發言人謂：阿拉法的最高司令部并要求以敘利亞人佔多數的維持和平部隊，重新開放游擊隊的武器補給運輸交通線。該交通線位於黎巴嫩南部，面對以色列邊界局勢緊張的各地區。

該項強硬立場是以色列迅速加強軍事設施，及貝魯特報紙的報導謂：以色列越過邊界，追擊來自黎巴嫩南部的游擊隊等行動相脗合。

其中一項報導稱，以色列的裝甲及步兵單位，昨晚曾向哈蒙山麓推進，及在一次猛烈砲火掩護下，在三個位於邊界的黎巴嫩村莊從事搜索，現時并無有關損毀或傷亡的估計數字。

以色列已警告謂：以色列不能忍受敘利亞軍隊出現接近各邊境地區。以色列并威脅謂：以色列要軍事介入，防止游擊隊重建反以色列突擊行動的根據地。

游擊隊發言人稱：維持和平部隊應執行阿聯高峯會議的決議案，呼籲履行管轄黎巴嫩與巴勒斯坦共存的一九六九年開羅協定。他并謂：該項協定并允許游擊隊在全國的各巴勒斯坦難民營內擁有重武器，及在黎巴嫩南部邊界劃分一幅四十平方哩的地區，以便從事對抗以色列的活動。

發言人續稱：泛阿剌伯高峯會議的決議案呼籲解除各參戰派武裝，并不適用於游擊隊。他解釋稱，該決議案僅適用於黎巴嫩的右翼回教徒及右翼的基督教等內戰民兵。

黎巴嫩的基督教徒則堅持要首先解除游擊隊的武裝，應凍結他們對抗以色列的行動及暫擱置一項全面性的中東解決辦法，如此，可將他們逐出黎巴嫩，將他們趕到一個屬於他們本身的小國內。

台北軍事法庭公開審理 犯案罪証確鑿 共諜七人判刑

【台北廿七日中央社電】警備總部軍事法庭，今天公開審理并判處中共間諜罪行犯七人，其中陳明忠、陳金火部份各處有期徒刑十五年，蔡意誠、王乃信部份各處有期徒刑十年，李沛霖部份處有期徒刑八年，林淵輝、劉建修部份處有期徒刑七年。

中共間諜陳明忠、陳金火等，受中共駐日「大使館」××及楊××之指使，在台發展組織，進行策反，密謀武裝暴動，期以裏應外合接應中共犯台，案經警備總部保安處偵破，并在犯處起出中共書刊四百零五冊，中共廣播錄音帶八卷，中共幹部訓練心得摘記一本等證物，移送法辦。

本案被告共計十三名，除中黃楷彬、林鵾安、程日華、高金良、吳乃臣等五名，罪嫌不足，予不起訴處分，早經開釋外，另被告黃妮娜一名，留日期間與共幹往返受其蠱惑，姑念其年輕識淺，到案後深知悔悟，乃從輕裁定交付感化三年，其餘陳明忠、陳金火、蔡意誠、王乃信、林淵輝、劉建修、李沛霖等七名，經軍事法庭公開審理，被告等分別選任李烈律師等三位辯護人到庭為之辯護，全案辯論終結後，於今天上午宣判，茲誌判決要旨如下：

陳明忠，男，四十七歲，業商，陳金火，男，五十四歲，業商，此兩犯原均係中共間諜，曾於卅九年（一九五○）因叛亂罪判處徒刑十年，於四十九年（一九六○）年，刑滿出獄，仍不知悔改，復於中共一作，陳明忠於六十一年（一九七四）年赴日經商，由其中學同學安排與中共駐東京共幹及駐大阪共幹勾聯，受付策反及教育、組織出獄分子任務，陳犯返台後，即依中共指示，對所謂有影響之人力進行策反活動，并與原已着手進行教育，與組織出獄分子之陳金火結合，藉駐日共幹派遣交通帶台及向李沛霖大量購買的共計有四百餘冊中共書籍，分北、中、南三區對出獄分子秘密展開連繫，及進行共產主義思想教育，進而集會密議組織，計劃從參、非、匪等國走私武器入境，以團選幹部潛伏軍中，俟機轉化武力，發動暴亂，用治安空隙，製造暴亂，應中共犯台之叛亂目的，不僅各被告均供認不諱，且有事證物證，至爲明確，陳明忠、陳金火意圖以非法之方法顛覆政府，而着手實行，罪嫌確鑿，被告等到案後均始終供認，且對受中共利用，誠以深表悔悟，依法減輕其刑，各處有期徒刑十五年。

蔡意誠，男，四十九歲，業商，王乃信，男，四十八歲，業商。蔡、王兩犯亦均早年參加共黨組織，分別于民國卅九（一九五零）年判處徒刑，刑滿出獄後，即爲陳金火所糾合，蔡、王兩犯經常閱讀陳犯所交付之中共書籍，并經陳金火唆使，向李沛霖多次購買中共書籍，接受共產主義思想教育。六十四（一九七五）年二月、十一月並曾多次參與陳明忠、陳金火等謀議，密商如何教育出獄分子，加強組織、陰謀叛亂等問題，當經決議，蔡意誠與陳明忠負責北部地區，王乃信負責中部地區，俟機掀起暴動，迎接中共犯台，罪証明確，軍事法庭判決蔡、王兩犯具有叛亂犯意，參與叛亂謀議，顯屬預備以非法方法顛覆政府之犯行，各處有期徒刑十年。

近年來，中共常以海外為基地，對我進行滲透顛覆活動，本案為一典型案例，經我治安單位偵破，粉碎其陰謀，今後我全體同胞當提高警覺，共同維護全民福祉與社會安寧。

珍彼德絲復出：與已故億萬富豪侯活曉士結婚達十四年之久的珍彼德絲，出現廿餘年來首次主演的一部名「錢銀找換商」的電影中。該部美國家廣播公司電視組，根據阿法希利銷量最佳的作品改編的電視集，將於十二月四日開始播映，該片分成四個部分，全部播映時間爲六個半小時。

卡特上台仍派用場 基辛格可能外放 任特殊外交使節

【喬治亞州．平原鎮廿七日美聯社電】美國候任總統卡特，繼續保留他可能錄用基辛格担任一個特別外交任務的可能性。

卡特新聞秘書鮑維爾週五稱：「如有適當機會，要求基辛格博士的協助，卡特並不感到有甚麼不妥之處。」

鮑維爾指出：歷來多位前任總統，也曾錄用前度政府的著名人士，指任一些特別任務。

里比哥夫參議員及其他著名的民主黨人士曾建議，卡特應指派即將離任的美國國務卿出任中東特使。

卡特在競選時，曾猛烈抨擊基辛格及其個人外交政策作風，但上週他却表示期望與基辛格保持長期友好關係。

鮑維爾也保留另一個可能性——卡特可能會參加明年五月在倫敦舉行的北約會議，雖然到目前為止，這位候任總統尚未準備在其上任的第一年有任何出國訪問計劃。

鮑維爾說：「如果為了國家最佳利益，卡特將會出國訪問。」

共軍帶頭泡製鬧劇 歌頌華國鋒得勢

【北平廿七日法新社電】中共慶祝華國鋒承繼毛澤東而為「主席」的鬧劇剛拉起序幕。

「主席」的鬧劇以電影方式表演，有歌唱及舞蹈來讚美新黨「主席」，今天在北平放映，向中國人及外國人士俱可入場觀看。

共軍紅色巨型的標語謂：「萬衆支持華主席」，歌唱團是由五十名共軍組成，入場及休息時，即唱出與反對北平「陰謀家」有關的歌曲，「陰謀家」指的是江青及「四人幫」，他們被華國鋒的鐵腕粉粹。

佈景又轉至北平天安門廣場。毛澤東剛剛死了，黑雲滿佈天空，突然出現一度亮光，八名士兵出場跳舞，他們是帶着華國鋒的巨像。

觀衆馬上喝彩。其後一隊少女出場，帶動周恩來「敬愛的總理」的遺像。觀衆再次彩喝。

唱歌的人和跳舞的人，現時又變成一道巨型的背景，慢慢出現毛對他的承繼人華國鋒的說話：「你辦事，我放心」。

其後一場芭蕾舞激起對「四人幫」的鬥爭，該表演最後以傳統對毛澤東之欽仰作結束。

華國鋒微笑的巨像，在太陽光輝照射的銀幕中出現。

第二次農業學大寨會議將召開

【東京廿七日美聯社電】中共吉林省電台星期六日稱：中共將在短期內召開全國性的農業會議。

東京收聽到吉林省廣播稱：「中共中央委員會，已決定召開第二次向大寨學習的全國性會議。」

大寨是中共農業的模範單位。

該電台稱：「這是中共的另一大事。」但沒有透露更多詳情。

第一次向大寨學習的全國性會議，是在一九七五年十月五日舉行。

聞

先夫 **馬公錦煥府君** 痛於陽曆一九七六年十一月廿六日 / 陰曆丙辰年十月初六日未時壽終瑪麗醫院享壽積閏七十有一歲未亡人與子女暨男女孫隨侍在側遵禮成服現奉移香港殯儀館治喪謹定於十一月廿九日(陰曆十月初九日)星期一下午五時半大殮即行辭靈擇吉安葬哀此訃

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 以充善舉

德配 蕭和慶
繼室 李秀貞
庶室 羅俏斌

孤哀子 清衢 媳 黃碧君
孤子 清岱 清輝 清霖 清焱
女 清蘭 清琴 清鵬 婿 梁允文
清梅 林文山 清鳳 清芝 清瑜
孫男 桂圻
孫女 桂華 桂淦
外孫女 林慧鈺

夫兄 錦錫 錦墀 錦燦
嫂 徐氏 嫂 曾賽良 吳光玉 陳惠英 蔡潤蓮
夫姊 馥珠 適蕭 馥寬 適胡 馥枝 適謝 馥良 適蕭
夫妹 馥貞 馥吟 適余 馥英 適姚

夫弟 錦釗 錦里 錦明
弟婦 陳丹 鄭秀卿 章馥仙
侄 清欽 清岳 清亮 清森 清忠 清俊 清鴻 清耀 清松 清權 清杰 清偉 清顯 清楠 清正 清鏗 清揚
侄媳 李美霞 JOAN GREEN 陳小瀾 盧樹華 王敏玉 金元章 余雪芳 吳誠鸝 許楚娟
侄女 [illegible]
侄孫 [illegible]
外甥 [illegible]

親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 香港英皇道六七九號 電話：五－六一五二二六
通訊處：大生銀行 香港德輔道中一三零－一三二號 電話：五－四四五零一一 五－四五四四七六

泣告

劉慧茹挾「高艷強」的艷名，從影城轉投自由拍片圈中，接片無數，名聲更盛。如今，對本報記者透露，決於農曆年底前，獨資攪一部香艷動作時裝片，一過老闆娘之製片癮。（錫光）

王羽日夜趕戲忙

兼任影片公司總經理 照顧三女兒無微不至

【本報駐台記者司馬芬再稿】王羽接受了好友七海公司邵家的邀請，出任該公司總經理，同時，邵家並請了武俠小說作家擔任副總經理，這幾位曾於近日在台北舉行記者會，與影劇記者談到該公司的一切有關情形。

王羽笑說：他雖然做了「總經理」，但大部份時間還是拍片，不過有空，他是會到公司的辦公室去坐坐。

王羽說：七海已與很多地區建立了發行網，每年需要供應一定數量的影片發行，因此自己必須加強製片，不足者，將搜購其他公司的好片。目前，七海在籌備的新片有「大江南北」、「大閣佬」、「青春兒女」等片，其中「大江南北」是根據名作家朱羽原著改編，王冲編劇，田豐執導，王羽、嘉凌、張冀、孫越、苗天、萬重山、薛漢、王孫等主演，廿一日下午在台北中影士林片廠開鏡。「大閣佬」由張信義編劇，邵家導演，何宗道、張冀等主演，下月開鏡。

王羽最近十分忙碌，有時一天要趕三組戲，實在太累，自從香花園案二審改判五月徒刑可以易科罰金後，他已不再接受新約，希望在繳了罰款後來港，可是又接受了邵家的邀請，他拒絕了很多片約，不僅拍片，還兼做七海的老總，此一態度，頗使圈內人感到意外。

王羽的易科罰金，五個月僅台幣四千零五十元，但在記者發稿時為止，還沒接到法院的繳款通知，他希望儘快繳掉罰款了結這件事。不過王羽曾向法院繳過五萬台幣的保證金，或許法院會在保證金中扣除也說不定。

這件案子，可能就此了結，在二審判決時，法官說明王羽不得再上訴，罰款了事，至於檢察官是否上訴，至目前為止，也沒消息，一般揣測，檢察官再上訴的可能性不大，因檢察官如不服高等法院對王羽的二審判決，應該很快就有反應。

香花園案的教訓，在記者會中，記者與他聊了很多，從言談中不難發現，今後工作生活，將以孩子為重，他十分喜歡三個女兒，因為太小，均在九歲以下，在孩子失去母愛的情形下，他要盡一點父親的責任，多給孩子一點父愛。

王羽不願多接影片，當因拍片早出晚歸，有時日夜顛倒，每天都很難得與孩子見面，當他起床時，孩子已經上學了，當孩子放學回來時，他還在拍片，有時竟有一星期未與孩子碰面，他覺得這樣不是辦法，最起碼，應該與孩子在一起共進早餐，因此最近他儘量想辦法與孩子多見面。

王羽對三個女兒的照顧十分週到，家裏請了四個傭人，幫忙料理一切，每天他不管到那裏拍片，都會打電話回家問問，為了孩子，他已不大飲酒，除非特別要好的朋友，他是不再多喝了。記者問他與歌星崔苔菁的事怎樣？他笑說，根本是普通朋友，像這種朋友很多。問到他將來作何打算，是否有計劃再找一個？他說：不想再找了！既有了三個孩子，把他們撫養大了就夠了！何必再去找一個人來管？那多不自由呢！還是一個好，拍片之餘，帶孩子在一起玩玩，再不，邀三兩好友在家喝一杯，就是最大快樂了！

大禍是災難片的異端

24格 傑

年前極之流行的災難片，幾乎祇是好萊塢大公司的專利，因為既然是災難片，必定要有災難場面出現，需要大製作及大場面是自不然之事，能夠拍出有水準的災難片，亦祇有大公司才可負擔得起。

但一些投機的乙級公司亦有興趣拍一些次級的災難片，技巧上是盡量用技術上補救，而集中在故事的趣味性，使觀眾所要求的趣味從大場面、大特技中轉為噱頭性的小花巧。

這些片子極合一些香港片商的興趣，所以近來亦陸續看到這等小規模但具有震慄性的影片在港上映，以往的千蟲萬蟻如是，至今的大禍亦如是。

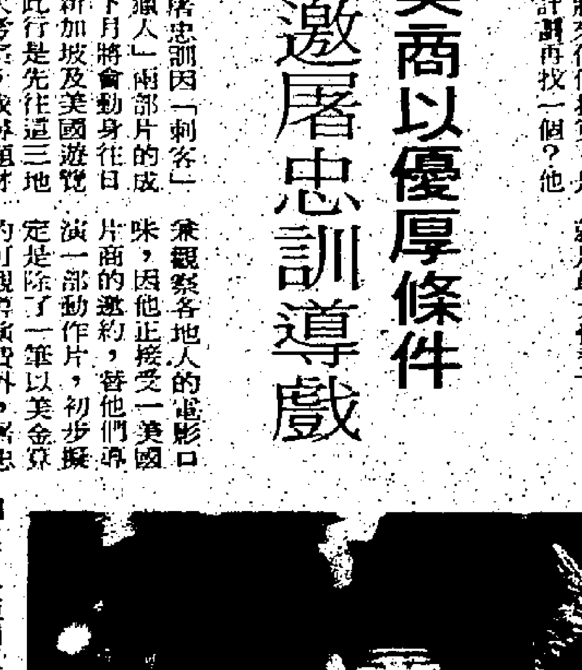
嚴格地說，這些片子在港上映能否賣座，多少是依賴了宣傳上的功效，就以大禍來說，此片純然是出賣噱頭，賣弄一些流行的題目，散佈一些人類杞人憂天的驚恐。價值上是噱頭的賣弄，刺激一些官能而已。

大禍由始到終是把握着一些公式，是把一些小動物（即人類一向輕視的事物），突然威脅到人類的安全，使人類完全無法適應，在絕境中引起驚慌，最後主角當然逃出生天，但問題並未因此而消滅，反而更大的困難將會發生。使觀眾在離開影院之前，在緊張後，不復的心情，再來上一縷縷的不安，而片子的作用也收到牽制觀眾的情緒了。

大禍的產生是歸究了工業文明，環境污染，使健康的環境突然變作魔城，而故事的發展除了歸究文明之外，還針對了人類的劣根性，如貪婪、安於一刻間的安全，處危而缺乏鎮定等，這些淺易公式的內容都在片中發展出來。

其實這些內容都是循着好萊塢大型災難片所引出來，是在大環境下的眾生相。可惜的是好萊塢的大作品亦循入公式，顯不出真正社會實況來，及至那些乙級製作亦走入同一胡同，人物都是典型表面化。其概念化的性格極之表面，令人看到的祇是一個又一個代表人物，並非真正的人物複雜性格，所以當觀看這類大禍時還是本着官能刺激，否則準不會滿意這等片子的。

美商以優厚條件 邀屠忠訓導戲



圖為屠忠訓在導演「獵犬」時的情形。

屠忠訓因「刺客」和「獵人」兩部片的成功，下月將會動身往日本、新加坡及美國遊覽，他此行是先往這三地作一次考察，找尋題材，兼觀察各地人的電影口味，因他正接受一美國片商的邀約，替他們導演一部動作片，初步擬定是除了一筆以美金算的可觀導演費外，屠忠訓還可得亞洲區的發行版權費，所以屠忠訓得先在亞洲地區及美國了解行情，才正式動手拍這國際性影片。

據悉該美國片商是在台灣看過「獵人」，而作出這次邀約，他說「獵人」中角色衆多，屠忠訓拍得熱鬧激烈而脈絡分明，結構嚴謹，有胡金銓一樣的水準。

當他知道屠忠訓是胡金銓的長期拍檔時，更加強了信心，因此說他的「刺客」由徐楓的獲得影后獎而揚名，但「獵人」一片卻帶給他國際聲譽，而且日本的東映和松竹兩公司正在接洽中。

屠忠訓說本來他十一月已開始這環遊世界的行程，但「獵人」的飛登公司趕着要添食，馬上籌拍仍由王羽、徐楓主演的「燈籠街」，因此他十一月份走不開，要不然可以先來香港一轉為「獵人」的上映做些推動工作了。

大禍頗有氣氛 但缺乏連貫性

「大禍」是一部災難片，其內容有些像聖經上的故事，上帝顯示神蹟來警告走入迷途的人類：不要祇顧謀一時之利而罔顧自然界的生態平衡，否則必然自食其果。

自然界如何向人類報復呢？本片着力描繪吃了「神糧」的動物，變得巨碩無比，主動攻擊人類，動輒置人於死地。有句成語叫「膽小如鼠」，是拿來形容一個人沒有膽量的，可是本片裏的老鼠，膽子卻不小。先後出現的大蜂、大雞、大蟲、大老鼠中，以老鼠的戲份最重，也可以說，本片描寫的，主要是鼠禍。

災難片與特技攝影是不可分割的，特技攝影的好壞，直接影響到整部電影的成功與否。本片要造成巨型動物的形像，藉以收嚇人的效果，唯一的方法就是使用特技，包括攝影特技和沖印特技，使用特技造成動物與人在體型上的懸殊差別，在以前的電影中已屢見不鮮，本片在這方面可說並無新意，祇有使用量的差別而已。比較而言，老鼠的戲場拍得最有氣勢，最為逼真，效果最差的是巨蜂的場面，各人一眼看出是假的。其餘大雞僅露臉一次，大蟲兩次，均無足輕重。

氣氛方面，許多個別場面表現不俗，但綜觀全片，覺得欠缺連貫性，未能做到步步逼人，層層深入，比起「大白鯊」固然差了一截，即比「千蟲萬蟻」也有所不如，尤其欠缺了神秘感。

不少人慕埃打綠翻奴的盛名而往觀本片，但她佔戲並不很重。看本片令人感到災難片目前已到了黔驢技窮的地步，這股浪潮祇剩餘波而已。

・燕壽・

邵氏拍潮語片

並不算大胆嘗試 反而是如意算盤

「殘酷的生存」是以四年前發生在南美的飛機失事為題材，劇情驚心動魄，此片在美國上映，非常賣座。

邵氏開拍了一部潮劇「薛郎洲」，可以說是一種嘗試，不過，這個嘗試不算太大「大膽」，因為拍成本的希望，甚至賺大錢的希望都是甚高的。

星馬大量潮籍人士，泰國更是潮籍華人天下，以上三個國家，應可「撈」回大把鈔票，這是一個如意算盤。

香港的潮籍人士也不少，據不完全的統計，有五十萬之多，如果有小半的潮洲人肯去捧自己的地方劇場，該片就可收入一百餘萬。

據說，潮籍人很有地域觀念，他們對自己東西，特別熱愛，也特別團結，這也是潮籍人到了海外，總有成就的原因。

再說，潮劇是一種活力充沛，吸收力很強，可塑性很大很多的地方劇，它的優點很多，不屬於潮籍的人，也應該欣賞這一傳統劇。

所有的地方劇中，京劇君臨一切，邵氏導演中，就有很多京劇擁躉，如李翰祥、程剛……不過，邵氏並沒有計劃要拍京劇。

京劇講究嚴格的程式，舉手投足，一顰一笑都有一定的分寸，學員從童年起便和着血淚苦練基本功夫，一個大師的拿手戲本，往往終其一生祇有十個八個。

朱秀英招待記者盛讚梅雪詩說好話。

娛樂

「一個導演要想順利開戲，首先要做出信用，不能祇講不做，又肯做又做得好，公司自然會讓他順利開戲，」李翰祥這樣說。他原定先開「書劍恩仇錄」，後來為了要重建二場地的古裝街道，擱下「書劍」，他是與邵老闆閒聊時，聊到「幽靈」的故事，老闆說：「很好，馬上開。」於是，九廠、十廠、十一廠，三個攝影棚就撥了給李翰祥。

「二場地的古裝街道為甚麼還未拆？」我問。

「有兩部戲要連戲，一部是濟公，一部是萬惡淫為首，要等這兩部戲散清，街道才可以拆除，」李翰祥說：「新建的幽靈的街道就要在新重建至少一個多月，要等，圖則是早就劃好了。」

如今「濟公」已完成，「萬惡淫為首」則因康凱一走了之，無法續拍，如何處理這件事，不得而知。

△張徹昨午又入邵氏片場睇佈景，記者一直尾隨訪問，張徹最近已改變過去不理人的作風，對於記者訪問，竟然有問必答，相當客氣。

據悉，與楚原所籌拍的一部「明月刀雪夜殲仇」，有意向張徹外借傅聲，張徹表示，他並無異議，因為傅聲現忙於婚事，他目前只有「唐人街小子」及「海軍突擊隊」兩部片約，如時間及片約無衝突，他將會同意傅聲為楚原拍片。

傅聲、甄妮婚期近，身為證婚人的張徹，自然緊張萬分，他甚至幽默的對記者表示，傅聲、甄妮兩個人煩死他，當下可有得意之色。張徹對傅聲，實在好到加零一。

究竟張徹送乜野俾契仔、契媳婦，張徹胸有成竹表示，總之係大禮，唔會失禮人。

據悉，張徹籌拍的「射鵰英雄傳」，將分四集拍攝，張徹昨日就是回廠睇佈景。

△雛鳳赴星加坡登台担任團長的朱秀英，昨午與一眾音樂師招待記者。

雛鳳新年多台神功 任冰兒補替江雪鷺

明年六七月間赴美演出

朱秀英以旁觀者表示，江雪鷺退出雛鳳，對雛鳳是絕無影響，而雛鳳已在農曆年期間，接下了蘇屋邨、大埔、荃都、太平戲院等台期，準備演出神功戲。而江雪鷺的角色將由任冰兒替代。

對於外傳梅雪詩爭做正印，使江雪鷺不滿的謠傳，朱秀英昨日代表阿嗲仗義執言，她說：「江雪鷺與梅雪詩的戲路不同，論功架是前者佳，論唱功呢，則是梅雪詩較為有表現，而兩個人根本有得爭。」目前江雪鷺退出雛鳳，該劇團將會減少有武場的戲演出。

朱秀英對於下月五號返回美國，她應班政家黃炎之邀，赴美為雛鳳鋪路，並計劃邀雛鳳在明年六、七月間赴美演出。

至於外傳音樂師杯葛江雪鷺之說，各音樂師自然否認一切。

△譚炳文昨為其執導的「大男人」，在西貢海灘拍實景，郭安娜、陳懋、吳孟達、鄺大爺腳台演出。

譚炳文表示：他將在「大男人」中力捧一個肉彈梁珍妮。昨天海風甚大，天氣亦冷，各肉彈穿上泳衣，凍到震料料，大鳳阿炳唯有憐香惜玉也。

幕前閒話

譚炳文開拍「大男人」，卻是以眾肉彈為搶鏡主角

水銀燈外

丁善璽最多產 不忘創造新意

否認水準不均的說法

丁善璽是目前港台導演之中，最多產的一個，通常一年拍四至五部影片。他並且喜歡嘗試不同類型的電影拍攝，不肯墨守成規。

為了宣傳「黑龍會」，丁善璽偕太太又再度來港。我笑對肥導演說：「你是獨立製片導演中，最注重宣傳的一個。」

「真的嗎？」丁善璽風趣的反問我，然後又啞言一笑說：「沒有辦法，因為沒有演員在香港，宣傳很難推動，我們夫婦倆祇好盡點力量，與記者談談，你們才有好寫的，對不對。」

導演很健談，丁太卻不是，相當漂亮而矜持的女人，她的溫柔婉順與丁善璽的豪爽是截然不同，記者與她聊天，她興趣不大，祇是微笑、點頭，很少發言。

導演開玩笑的說：「我在家裏話較多，所以，都被我講光了，太太變得無話可說。」

丁善璽指指太太說：「她是一個虔誠的佛教徒，潛心向佛。」

曾經聽過很多人批評丁善璽，說他水準不均，有時候相當用心，影片有很高的成就，如「英烈千秋」、「八百壯士」等，但是，有一些水準卻很差勁。對於別人的批評，丁善璽有何感想？

「我絕對希望聽別人的說法，」丁善璽很鄭重其事的說：「我相信是我太不斷着一條路線拍戲，我盡量新題材找部喜歡嘗試，由於每一次拍片的主題不同，風格各異，使觀眾、影評人及記者有了以上的誤會。」

丁善璽舉例的說：「以李行、白景瑞為例，他們喜歡拍文藝片，而且一直在不改變自己，我時有太多不同的趣味，我自己投資拍攝的，除陰陽有晴天，故事中心，就是以佛教、輪迴之說為主，才拍一些理想的影片。投資，如果別的老闆，絕對不肯花錢在一部沒有把握的影片上，我祇有自己來苦幹。」

在台北獨立製片曾經有一段艱難的日子，當時演員片酬飛漲，使製作成本劇增，丁善璽當時一口氣接了四部片約，很多人大肆批評，認為一個導演四部片，根本沒有精神應付，說丁善璽簡直像搶錢。

丁善璽說：「我知道是那個時候使自己留下一個惡名，仍然洗不掉，但是，當時是我自己的苦衷，想減低製作成本，使要一起共同演員，佈景拍片，所以，引起了別人的誤會。」

真人真事食屍充饑拍成電影

一九七二年十月十三日，一架載有四十五名乘客的包機，在南美的安地斯山失事，機上十六位烏拉圭足球員，在一萬八千尺山頂僥倖生還，但他們受飢寒折磨達兩月之久。為了生存，他們祇好吃罹難者的死屍充飢，暫時渡過難關。

「殘酷的生存」是在墨西哥拍攝的影片，編、導、演都是墨西哥人。「殘酷的生存」的導演名叫連尼加當那，他是墨西哥著名的導演，在古巴的夏灣奈出生，他少年時代，是一位運動員，他曾代表古巴參加奧林匹克運動會。連尼讀書時，是唸醫科的，希望做一個醫生，後來沒有成功。

一九二六年他跑到紐約去當特約演員，同時，又在荷里活演過一些影片，在墨西哥，連尼是一位重要的導演，他的兒子小連尼加當那三世，是墨西哥的演員與製片人，他的孫兒連尼是戲劇世家了。

「殘酷的生存」的原作者是小奇利白利亞，他是報人出身，曾任美國星期六晚報總編輯，近作有「凋鴦約翰甘尼迪」出版以後，甚受好評。「殘酷的生存」一書，是奇利白利亞在飛機失事後，在現場搜集資料撰寫而成，該書於一九七三年夏季發行，即受歡迎。

刊登本報廣告電話：二八零七零八接洽

分類廣告 醫藥

喉 專科中醫 吳景雲

靜林氏

頭暈

李萍

婦科 解除你的煩惱 根治疑難暗疾

痔血丸

惡疾

朱約翰 外皮

肉粒

雀斑

人矮

梁藻衛 風濕

香港生意經（三十三）

何行

因爲昨晚桑妮和惠靈吞的事，是郭羅蓮一手促成的，見到了李大衛，郭羅蓮心中有份愧疚，聽他問起，便笑笑說：「我是沒有拾到寶。但胡老總卻是無端端發達，有人和他合作經營服裝生意，我們公司可能根基更可穩固和擴大，希望能昇級，所以笑了。」

「昇級不昇級無所謂，希望能加薪，」李大衛笑說：「今天中午你再請桑妮吃飯？」

「是的，好似她有一份苦悶，想和我說說，」郭羅蓮對李大衛看看說，「不知是否關於你的，我看桑妮什麼都無精打彩的，好似很消極，我十分關心她，若是有關你的事，那末我會勸她和通知你的。」

「所以我急於想加薪，」李大衛苦笑說：「什麼事有了錢就好辦，桑妮總會有對我牢騷的。」

「我聽她發什麼牢騷了？」郭羅蓮說：「你眞得要動一點腦筋，我以爲你打這一份工，似乎在等出糧日期，這樣又總不行的，想辦法增加收入，找一份副業輔助，不要頹成那麼樣。」

這教李大衛點點頭走開。郭羅蓮整理一下她的寫字檯，早晨由總經理室拿出來的文件，她要安放好，並要再找有往來的人家，要他們再送樣品來，他們這一部門看來是大大地擴大了。

電話來，郭羅蓮拿起一聽，那邊卻是「哈囉，我是惠靈吞……」郭羅蓮忙說：「大行長，請你打另一個電話……」她告訴了他號碼，他打了過來，郭羅蓮笑說：「剛才是分機電話，談話不大方便，這是直線的，」

「是的，那位客人亦是談一點合作的事，」惠靈吞笑說：「你今天和胡老總一起來，大出我們意外，韋勒對你做經理，本來和胡老總初次合作，十分安心，還有一點擔心的。」

「你的事，我是辦妥了，我說你做事，大概要六千美金差不多，我說由你自己去選擇好了，他連聲說好，我會以港幣打支票給你，桑妮我亦這樣，下午收了工，我在文華閣擺等她飲茶，你若沒有約，亦一起來好了。」

「好的，我會教桑妮來的，眞是謝謝你，」郭羅蓮笑說：「韋勒另外有約？」

「也許他會有電話給你，不過今日他在參觀一家廠，是早已約定的，」惠靈吞笑說：「他和胡老總合作，祇是一小部份生意，他是還有別的生意在談，我有客人。下午文華再見，你千萬記住，韋勒本在物色一個人，做他的香港代理人，你不祇是利達韋勒時裝公司經理這一職位，」說完掛斷電話。

影壇

二零九：介紹給別家公司

小高聽得莫名其妙，祇好硬着頭皮問方璇璇：「照你這樣說，我應該怎樣做才對呢？」方璇璇笑着不斷地幌着頭：「小高，你也不是外行，最近，有不少朋友開新戲，以馮麗麗這樣的條件，誰都要，更何況，馮麗麗又是個善解人意的乖兒，祇要你肯放鬆氣，恐怕是搶着要呢！你怎麼一下間變得那樣笨！」一言驚醒夢中人，

小高聽後，不禁拍案連聲叫好，對方璇璇連聲稱讚。方璇璇也不多說話，祇是埋頭地做自己的工作。小高是個急性兒，聽了方璇璇的說話，連忙撥了好幾個電話，準備把馮麗麗介紹給別的電影公司。果然，祇是導演，或者是電影公司的老闆，聽說有這麼一個出色的人材，都願意看看，這麼一來，小高才比較安心，順手打了個電話給馮麗麗。

馮麗麗的目的是想一脫成名，所以，她也不在乎是那一個電影公司，祇求有戲拍，也就萬事皆休。馮麗麗在電話裏，似乎還有意和小高見面，但是，小高卻借詞推了。他雖然很喜歡和馮麗麗在一起，但是，早上太太的說話，他並未忘記。他很瞭解自己的太太，她除非不說話，否則，說得到辦得到，如果他再犯了天條，恐怕眞的連門口也不能踏出半步！更不要說太太付給他的零用錢了。無可奈何之下，他辭卻了馮麗麗的好意！馮麗麗被他拒之千里之外，又恨又氣，憤然地收線了。

小高卻不斷地想呀想，以馮麗麗如此標緻的條件，失去了她，實在極端可惜，以後要再找一個，也不是一件容易的事情。一陣呆然，發了楞似的望着天花板。終於，他自言自語的安慰了自己一下：「算了吧，來日方長，慢慢再設法秘密來往，反正，她對自己也很有意思。更何況，又是自己介紹她到新公司去演戲，無論如何，馮麗麗一定不會忘記自己的！」

晚唐風雲

這是在政局變動的時日──會昌皇帝去年死了，新皇帝對李德裕一派人並不好。李德裕本人被驅出都城，帶了一個崇高的名銜而到洛陽去。牛黨的人，紛紛入朝任官了。然而，出身牛黨的李商隱卻隨了李黨的人遠去──長安士人爲此而議論紛紛。

但是，對於李商隱的私生活，現在無人議論，他重到長安一年多時間，非常安份做着小京官，遊宴場所沒有他的影踪。

甚至，在女道觀中，也沒有他的踪跡。這一年多時間，他小心翼翼地做官。

那是適合李黨的人要求的做官方式。李德裕要求自己的幹部過嚴肅的生活。

李商隱是出身牛黨的人，他的生活方式，和大多數牛黨的進士出身者差不多，應該說，他比一般牛黨的進士們更放肆一些。但是，母喪之後重來長安，他使自己轉變，至少，他以僞裝的嚴肅來取悅李德裕黨的那一羣自命正派的道德君子。雖然李商隱並不以爲這些人的行爲眞符合道德標準，可是，做官，必需要有僞裝的外衣，他也爲自己加上了一件外衣。

現在，李商隱向遠方去了。

他寫了一些平和的即景紀行詩，格調也近乎李黨人的，如他一首「桂林路中作」，就很爲李黨的文士所欣賞，那首詩如下：

「地暖無秋色，江晴有暮暉，空餘蟬嘒嘒，猶向客依依。村小犬相護，沙平僧獨歸，欲成西北望，又見鷓鴣飛。」

但是，在洛陽的社交圈中，對李商隱的桂林行紀各詩，並不重視，當他沉寂了一個時期，經由洛陽轉赴西南遠方時，在洛陽留下了一首很特別的詩，那首詩的題目是：「七月二十八日夜與王鄭二秀才聽雨夢後作」，洛陽的士人、女道士，都以爲這首詩是李商隱和人偷情和敘述他複雜的情緣而作的。人們說，那首詩中，包括了燕檀、宋華陽姐妹以及王茂元的女兒在內。（一○五九）

光芒

黃思騁

「他不是祇跟父母有點意見嗎？那末朋友和親戚應該去看看他，」刁茵說。

「親戚不想得罪他的母親，朋友不知道他進了醫院，有誰去看他？」

「其實住公家醫院探病也不很方便，」朱品蘭說：「這一兩天等他有點起色，我們的戲也告一個小段落，我們來想法子送他去私家醫院吧。」

「我希望我母親能早點來，這樣我也可以放心一點。」

「她應該要來了吧。」

「照日子算，或者快要來了，可是我希望她現在就到。」

朱品蘭不太重視葛飛霞的心理反應，她早就覺得她的婚姻已經失敗，留下來的問題祇是如何分手，這次斯文彥想出家，本來是個大好的機會，不料又闖出這樣的事來，眞是天不從人願。

「未來兩天的戲對這部片的成敗頗關重要，我勸你以事業爲重，不要過份掛慮這件事，」她說：「過了後天，我們一同去醫院看他，並且想法子把他轉到私家醫院去。」

「一兩天總是不成問題的，」刁茵說。

葛飛霞也是出於無可奈何，她現在幾乎無能爲力，一切都祇好由醫生去作決定。她此刻祇想好好睡一覺，以使下午可以有精力拍戲。

「你一定很餓了，還是吃點東西再睡吧，」刁茵說。

「你知道我睡不好覺就沒有胃口，肚子雖然餓，又一點胃口也沒有。」

「你一定要吃的，要不然那裏來氣力拍戲？」朱品蘭說。

她坐下來，勉强吃了一片烘麵包，一點火腿和煎蛋，就進房睡覺去了。

「你祇能睡到十二點，如果睡不着，我桌上有安眠藥，」朱品蘭說。（五四九）

山川人物

和珅弄權黷貨

·卯金·

和珅，清滿洲人，字致齋，乾隆末爲高宗寵幸，弄權黷貨，吏治大壞，遂釀成劉之協、姚之富等川楚教禍，嘉慶四年，爲王念孫等糾參，奪職下獄，賜自盡，籍沒其家。

據嘯亭雜錄鉤要跋云：「和珅性警敏，讀書不多，而能詳記，初官拜唐阿（主提燈隨役），乾隆中歌誦論語朱注，偶不屬，垂問御前大臣無以應，時珅提燈興左，謹舉下文以對，即日擢侍衛，不數年，洊涉大僚，延吳白華（省蘭）諸公於家，日與講論古今，故於詩文亦粗解，私倩彭文勤（元瑞）紀文達（昀）爲之潤色，二公處被齷齪，恒爲捉刀。」

嘉慶元年丙辰（公元一七九六）年，高宗純皇帝禪位仁宗（嘉慶），珅以軍機大臣管理吏、戶、刑三部，兼步軍統領，恃其子豐伸殷德尚乾隆帝第十女和孝公主，寵眷莫比，且私以翊戴爲功，攬權黷貨無已，帝心識之，念係舊臣，曲賜優容，珅猶不知斂。嘉慶四年己未（公元一七九九），正月初三日，乾隆帝崩，珅奉命總理喪儀，竊自慶倚任如故。時川楚教匪猖獗已三年矣，珅於是役專擅隱蔽，下情不能上達，各路軍營，迎其意旨，虛報斬獲，冒取軍糧，糜餉數千萬兩，而未蔵功。初四日，上於苫次誠諭統軍諸臣云：「……特此宣諭，各路帶兵大小官員，務當滌慮洗心，力圖振奮，於奉令內一力剿辦完竣，綏靖地方，若仍蹈欺飾怠玩故轍，再逾定限，惟按軍法從事，言出法隨，勿謂幼主可欺……。」

翌日，御史廣興，永定河道王念孫等，具疏劾珅不法狀，大學士劉墉亦於造膝時，奏請究治，初八日奉旨革職，交刑部收禁，詔儀親王、成親王、劉墉董誥，單具奏，復命王公大臣會同三司嚴審，珅初猶展承，定以二十大罪，直隸總督胡季堂，請依大逆律凌遲處死。十八日，大學士九卿文武大臣，公擬珅罪，請如胡議，即行正法奏上。上心不忍，念其曾任首輔大臣，於萬無可貸之中，免其肆市，加恩著令自盡。當珅引帛時，妾長二姑所謂二夫人者，賦七律兩章輓之並以自悼云：「誰道今皇恩遇殊，法寬難爲罪臣舒，墜樓空有偕亡志，望闕難陳替死書，白練一條君自了，愁腸萬縷妾何如，可憐最是黃昏後，夢裏相逢醒也無。」「掩面登車涕淚潸，便如殘葉下秋山，籠中鸚鵡歸秦塞，馬上琵琶出漢關，自是桃花嬪命薄，者番萍梗恨緣慳，傷心一派蘆溝水，直向東流竟不還。」賦罷不知所終。

珅既伏誅，上復詔誠臣工略云：「此案既結，因思和珅所管衙門本多，其升任保舉，門亦不少，而外省官員奔走和珅門下，逢迎餽贈，在所不免，若一一根究，連及多人，究非罪不及衆之義，廷臣切勿過事蒐求，廣圖報復，其曾受和珅卵翼之大小員工者，勿庸心存疑懼，自當勉力修省，安守厥職。」於此仰見聖心寬仁，立除大憝，而於依草附木之徒，悉不追究，中外臣庶莫不歡心鼓舞，旋授勒保爲經略大臣，剋日滅賊，至嘉慶七年（公元一八零二），川楚教平。

痛史

我佛山人民間小說

第十八回：滅宋室生致文天祥 論圓形氣死張弘範

傳車送窮北，鼎鑊甘如飴，求之不可得；陰房闐鬼火，春院閟天黑，牛驥同一皂，雞栖鳳凰食；一朝蒙霧露，分作溝中瘠，如此再寒暑，百沴自辟易。哀哉沮洳場，爲我安樂國！豈有他謬巧，陰陽不能賊？顧此耿耿在，仰視浮雲白！悠悠我心憂，蒼天曷有極！哲人日以遠，典刑在夙昔。風簷展書讀，古道照顏色。」弘範聽罷，便道：「丞相何必自苦！宋室三百餘年，氣運已盡，我皇帝奉天承運，奄有中土，明是天命有歸。丞相是個明人，豈不知『順天者昌，逆天者亡。』何不早早歸順？上應天命，下合人心。若徒然心戀宋室，此時趙氏不聞有後，已是忠無可忠的。望丞相三思。」天祥道：「人各有志，何苦相强！我不肯降元，就如你不肯復宋一般，試問叫你此刻起了部下之兵，興復宋室，你可做得到？」弘範知道他立志堅定，不便再說，坐了一會，即便退去。

光陰似箭，不久又是臘盡春回了。這天是至元十七年元旦，一班大小文武官員，或漢或滿的，夾七夾八，排班朝賀已畢，各歸私第，又彼此往來賀歲。張弘範在家，整備筵席，邀請同僚宴飲，飲到興酣時，弘範揚揚得意道：「我們身經百戰，滅了宋室，不知自上幾時奉行圖形紫光閣盛典？」此時博羅已醉，聽說便道：「你想圖形紫光閣麼？祇怕紫光閣上，沒有你的位置呢！」弘範問道：「何以見得？」博羅道：「據上國大皇帝看起來，你們中國人性反覆，不可重用，更不可過於寵幸。養中國人猶如養狗一般，出獵時用着他，及至獵了野味，卻萬萬不拿野味給狗吃，祇好由他去吃屎，還要處處提防他瘋起來要咬人。從前打仗時用中國人，就如放狗打獵，此刻太平無事了，要把你們中國人提防着，怕你們造反呢！你想還可望得圖形的異數麼？」弘範呆了半晌道：「丞相此話是眞的麼？」博羅呵呵大笑道：「是不是眞的，你們中國人反覆無常，何不眞？」弘範聽了氣的咬牙切齒，大叫一聲，口吐鮮血，往後便倒。衆官齊吃一驚，趕前扶救。不知弘範性命如何，且聽下回分解。

邊塞風雲

宛文文道：「那敢情好，不過由店小二適才所說，霸王魔手卜北國所邀請的好像全是與霸有關的，這些人你是否相識？」

司馬蘭泉道：「不認識，不過這般人都是當代武林的知名之士，我對他們也有過耳聞。」

宛文文道：「說給我聽聽，好麼？」

司馬蘭泉道：「好，關東神霸姓別，名九霄，是關東一帶的武林霸主，他有三子三徒，第二個兒子已經夭折，現在祇剩下二子三徒了，太原霸架略東野年逾七旬，兒子早喪，祇有一個孫子，適才在食堂瞧到的那位公子，可能是雁蕩山主霍孤峯的兒子，他們父子都喜愛白衣，我看八成就是此人。」

宛文文道：「還有關西世家呢？」

司馬蘭泉道：「關西世家的主人名叫諸葛柳營，他的獨子諸葛駿，是一個油頭粉面，專在女人堆裏打滾的浪子，兩年前我曾經在成都見過一面。」

宛文文道：「雁蕩關西，那一家是使劍的？」

司馬蘭泉道：「都不是，關西世家長於用劍，聽說出身武當，以袖中劍飲譽江湖，雁蕩派用鞭，青衣銀鞭，在武林中頗負盛譽。」

宛文文道：「武林四大霸王，除了霸王魔手，關東神霸，太原霸架，應該還有一個霸王，卜北國爲甚麼不請他？」

司馬蘭泉道：「還有一個無音霸，也是名列四大霸王之一，但當今之世，沒有人見過無音霸，連是男是女，是老是少都沒有人知道，妳叫卜北國如何請法？」

宛文文道：「這人爲甚麼叫無音霸，難道他那套霸祇是兵刃，不能吹的？」

司馬蘭泉道：「這個我也不知道，也許妳說的對。」

宛文文道：「啊，咱們適才忘記問店小二了，武會究竟何時開始？」

司馬蘭泉道：「這不要緊，反正姓獨孤的也住在此地，明天起個早，不會誤事，我看咱們也早點歇息吧。」

宛文文道：「還早嘛，陪我到街上遛躂再回來睡覺也不遲，好麼？」

這位文文姑娘，當眞人如其名，性格十分文靜，祇是長年居住尼庵，與外界形成隔絕，因而對付一件事物都會感到新奇。

而且她心思細密，溫良柔順，這一路之上對司馬蘭泉噓寒問暖，照顧得無微不至。

她不算太美，祇具有中人之姿，但她在神韻之間，卻具有一種發揮女性特點的本能，因而舉手投足之際，都會使人感到一份青愛。

司馬蘭泉道：「這個我也不知道，也許你說的對。」

馬與人

石人

「我也不知道，是她這樣說，我就告訴了你。」

張驚聽了羅拔的話，祇覺得一顆心一直往下沉，就像是失落在甚麼地方而連自己也不知道。

因爲她手袋裏，有的便是一大疊五號的票子，獨贏，位置！

「她的丈夫，時時教人吃他的山塞貼士，我才不相信！」羅拔鄙夷地哼了一聲。

「買少一點，當是玩玩，也沒有甚麼，」張驚祇有苦笑着答了句。

但是羅拔卻搖了搖頭，祇是叫她買另外四別人告訴的貼士。

「這是銀行集團的消息，他們的消息要眞實得多，你知道，他們賭的廣告！」

「那一個銀行集團？」

「其實，也不是甚麼集團，祇是幾個很仔玩的把戲，他們自己賭，也和人賭，而且大大殺起，所以消息也最正確。」

「你是說？……」

「我可以告訴你，就是陳森，也不能不尊重他們，嘿嘿，尊重他們，你明白這個意思吧。」

張驚也知道羅拔所說的是甚麼一會事，因爲她過去也就聽過許多這種傳聞。甚至是羅拔所說的那些銀狗仔，她也幾乎都認得，祇是想不到他們會這樣兇。

「吖，快開跑了，你不買票？」羅拔看了看表，連忙走回廂座裏去。

張驚也懶洋洋地跟了進去。然而，心情卻是惡劣得很。因爲聽羅拔這樣說，她那五萬元投注，顯然已經沒有了甚麼希望。

「鈴！……」

那被稱爲「勾魂鈴」的閘聲響起，許多人就像是被一種巨大的吸力，吸向欄杆邊沿，而且響起了一陣一陣巨大的吆喝聲，

「一號！快上！」

「五號！上！」

「騰雲烈霧，上呀！媽的，上呀！」

「一號，對，一號！快，對了！對了！」

「看來一號已經贏定了，這一場馬，五號應該是第二，呀，不得了，三號大搖地動竟似從天而降，還有七號，七號小姑娘也上，一步兩步！三步！呀，五號連位置也被搶去了！」（四八）

蛛絲井

高庸

江美芸接過那雙「口袋」，仰首長嘆道：「江山代有才人出，各領風騷五百年，過江湖，是你們年輕人的了。」

白冰清居然謙虛地一笑道：「蕭夫人過獎啦！」

「我老婆子是言出由衷，」江美芸注目接問：「白姑娘，咱們花宮可以退走了吧？」

白冰清含笑接口道：「蕭夫人，咱們的協議尚沒履行呀！」

江美芸臉色一變道：「妳……還要迫我丟一次臉？」

白冰清歉笑道：「夫人言重了，也誤解我的意思了。」

「此話怎講？」

「首先我要說明，家師雖然不求聞達，但我們敢說句狂言，她老人家的確是當代第一高人。所以，我認爲，任何人敗在天山門下，不但不應該認爲丟人，反而應該引以爲榮才是。」

對這種狂妄絕倫的妙論，江美芸自然祇有苦笑的份兒。

白冰清娓娓地接着說：「至於方才所說的三對一或四對一的那場較量，如果蕭夫人不願履行，我絕不勉强，但不論是百花宮也好，天機幫也好，目前想要置身事外，是不可能的。」

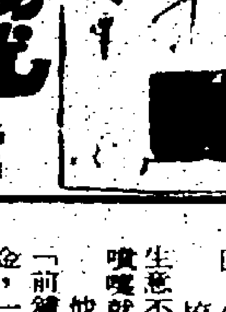
江美芸臉色一變道：「方才，咱們交手之前，妳不是說過要我們置身事外的嗎？」

白冰清微笑道：「當時情況不同，如果當時諸位能接受我的安排，等於是吃敬酒，現在經過一場較量之後才想退出，那是吃罰酒，就必須有附帶條件……」（一○八八）

市聲

等待陽光

雨萍



我也能像她那樣，我也能。我想，三個月下來，我能每分鐘打三十五個字，速記五十個字，英文也唸的很順利，我打算報考明年的英國教育文憑高級英文試，我還打算以自修生資格應考中學會考，這是個重視文憑的社會。

當然，這似乎是個笑話，補習得近於痛苦，唸完大學，再從頭考這些勞什子試！

就好像繞圈圈，吃力地走着走着，走了幾年，走的汗流浹背，筋疲力盡，才發現自己又回到原來起步的地方，一步都沒前進過，沒有！

人生大概是個繞圈圈的遊戲，從來處來，回去處去，依舊是塵歸塵，土歸土。

沒有這一點阿Q心理，活得下去嗎？

四十九。

爬三層樓梯，走進那間所謂教員休息室。

他的家就在三樓，緊貼着教員室，「前鋪後居」。

這家學校也是很滑稽的，樓下是士多店，二樓是國術館，三四五樓是幼稚園、小學兼中學部。

校長成天打噴嚏，他有家中藥店，生意不壞，他店子學校兩邊跑，一緊張噴嚏就沒個完。

他的家就在三樓，緊貼着教員室，「前鋪後居」，他算盤精，一方面省租金，一方面方便管理學校。

而廚房就在他的睡房與教員室之間，於是常常看見他拿着飯鍋走出去，他捨不得請傭人，校工又不負責燒飯，太太呢，她是四體不動的。聽說學校和藥店都是岳父大人的，所以這位太太很會享福。

教員室用木板間隔，舊式唐樓，沒窗子，光管青青白白，風扇老掉了牙，又缺油，在牆角處，有氣無力地搖頭，每搖一下，就咯吱咯吱響。

教師坐的是小學生的舊桌椅，又矮又小，人人都得彎着身子，遠處看去，一個個蝦米似的。

廚房小，煤油罐、鐵桶、板櫈裏掌的，都堆到這教員室來。如果不是校長太太不放心，大抵她陪嫁的舊箱籠也會搬進來的。

校長一燒飯，我們就有得受的了，熱氣、煤煙一股腦兒衝進，薰的人直淌淚水、烟雨濛濛。

播音電視節目

香港電台
六·○○ 粵語新聞及天氣報告／時代曲／七·○○ 香江之晨／天氣報告／八·○○ 粵語新聞／體壇快訊／蔬菜價格報導／警訊少年之聲／宗教節目「豐富的人生」／九·○○ 新聞一週／新聞報告／十·○○ 兒童節目「小朋友講故事」／我爲你點唱／面面觀座談會／笑不笑由你／十一·○○「收租佬」／新聞簡報／本地及外來生牛及生豬批發價格報導／十二·○○ 宗教音樂欣賞／興衆不同／一·○○ 粵語新聞／時代曲／四百碼聯想／青年交響曲／問得巧／唱片騎師／轉播政府大球場足球賽「南華對精工」／時代曲／新聞報告／新聞一週／大城市小故事／新聞報告／科學講座／粵語流行曲／新聞報告／宗教節目／閒話香江／天氣報告／轉播倫敦電台／粵語新聞／時代曲／新聞報告／轉播夜總會／音樂節目／新聞報告／粵語新聞／天氣報告／轉播愛曲夜眠／播音完畢

商業第一台
六·○○ 新聞簡報／時代曲／七·○○ 新聞簡報／各位早晨／八·○○ 新聞報告／轉播各位早晨／生活的旋律／九·○○ 文摘／十·○○ 新聞簡報／新聞專輯／什錦唱盤／新聞專輯／港九一週／新聞報告／天氣報告／祝壽說婚點唱／七彩廣播／轉播政府大球場足球賽「南華對精工」／七彩廣播／新聞專輯／藝員選曲／粵曲點唱／時代曲／報告各場賽狗結果／廣播完畢

商業第二台
七·○○ 新聞報告／飲夢兩小時

天氣預測／新聞報告／轉播彌撒／七日的第一日／優哉遊哉／新聞簡報／日新月異／新聞簡報／流行榜點唱／新聞報告／寄妮與新天地／年青人時間／中間路上／新聞簡報／社團專曲／空中特破／名劇選播／新聞報告／子夜曲／新聞報告／天氣報告／廣播完畢

佳藝電視台
六·○○ 節目預告／少年行／佳視新聞／蘇西成與人之歌／西遊記（木偶劇）／「七星俠」科學片集／週日西片「夜夜笙歌」由康妮佛蘭西絲主演／週日新聞精華／「週日音樂會」／有週一劇／「心獄」／隋唐風雲（重播）／全日播映完畢

麗的電視中文台
早晨節目／節目介紹／卡通時間／鬧人軼事（重播）／少年行及少年警訊／新聞及天氣報告／預賞「聽明茶伯」／卡通片／瑞士家庭魯賓遜／新聞簡報及節目介紹／荔園小天地／外劈多似劈／獅子山下／新聞簡報／天氣報告／香港動態／十大劍客／「擊衣」／新聞報導／東芝神秘之夜／標都春夢／完播曲

麗的電視英文台
日語劇場「外劈多似劈」／遊俠瑞奇力／英國足球大賽（重播）／杏林風波／執法如山／新聞及天氣報告／香港新說／樂與怒天地

無綫電視翡翠台
大英百科全書精選／海上醫生／星空奇遇／新聞報導及天氣報告／伊莉莎白一世／金像獎影院「蛇海奇女子」／全日播映完畢／監寶石王子／新聞報導／新聞報導／飛天老鼠／卡通片／七彩「一九七六年奧運會特輯」／七彩「開心地」／七彩「查案問匪」／卡通片／七彩「伊瑪家庭」／七彩「小孩與象」片集／七彩「清宮殘夢」／七彩電視劇場／午間新聞／國語片「北極風情畫」／新聞簡報／七彩「深海搜秘」片集／卡通片／七彩「銀血飛俠」片集／七彩「少年行」／七彩「動物世界」片集／新聞及天氣報告／新聞特寫／七彩「民間傳奇」／七彩「英國足球大賽」／最後新聞報告／英語片／全日播映完畢

無綫電視明珠台
新聞報告／七彩「平安街」片集／卡通大全／英語長片／七彩「小淘氣」片集／SCOOBY DOO／七彩「大競賽」／新聞及天氣報告／七彩「巧婦持家」／新寶貴佳人／七彩「青春樂」片集／新聞及天氣報告／七彩「杏林雙傑」／七彩「熱點」片集／名劇精選／最後新聞報導／故事重溫／全日播映完畢

奇華著名禮餅高級西餅

（方便貴客派送特備中西餅券） 譽滿港九·逢人話好·會經試過·讚不停口

總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196
分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行 三十五號 電話：K711612
分行 油麻地上海街三三○號 電話：K84901
分行 香港北角英皇道三四四號 電話：H719429

分類廣告 醫藥

老牌中醫 竹林氏 三代專科 胃病專家

女醫 朱玉華 婦科

張榮華

祖傳四代中醫 岑國良 耳鼻喉疾病

善補靈藥 外施 強壯補腎·固本培元 有不可思議之效

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣、效力大、收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下
(二) 電話：二五四五式二・五九五壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七零八
(三) 彌敦道壹零零號英東大廈式零壹室記生租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三三九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道二三六號）
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
(十五) 九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六) 北角英皇道一二五至一四三號民泰大廈台灣民生物產有限公司

租售

北角繼園台9—10號 丹桂閣 租售 住宅 鋪位 有伙入紙
日H632047夜K931247龍洽
添記物業管理公司

住宅廠房 沙田頭新村六區木屋、四線商店，適合住木廠、水電交通近、馬鐵路四千呎、六廠五千呎、二個獅子山隧道巴士站，交通便利，電話12

唐樓吉售 土瓜灣興賢街交通單邊向南三房一廳，售價六萬八，訂金二萬五，電話三八〇五四

大埔墟唐樓 寶湖道六七號二樓，交通方便，售價九萬二千，電話三三五0267115

繼園台 丹桂閣B樓 北角繼園台住宅，面積655呎，另平台370呎，售價伍萬肆仟，有伙入紙，電話⑤253962

新樓平售 合和大廈交通便利，四房一廳，金恒大廈六百餘呎，很好裝修，售價有意電⑫253382

出國急售 荃灣大光明 後樓式大廈四，售價拾萬，新裝修，萬式樓，K一J G 五H座二八二一

易發28 旺鋪租售 葵涌和宜合道大水坑號32，舖面28號無樓，有二號餘呎，電話③793732

元朗祥康樓 向南旺鋪850呎，二合七樓，平台750呎，亦可連十樓，鋪位不租售，寬敞

招租

德輔道西（香港） 近電車站，均益大廈三樓四百呎，住用，下午六至七時上址面議

商住樓廉租（九龍） 中區西洋菜街15號四樓，六百呎，租1250元，合商住，小工場，電③933749劉

聘請

旺舖招租 九龍北河街173號C小型店舖式，多呎，K八六一三四二胡洽

元朗靚樓 康城樓，環境好，交通便利，南向，正對，尾廚低四佰44呎，水電齊，裝修好，售先到得

業主注意 有意出租樓宇，可委托本公司代理，出租快捷，電話⑫775422，服務周到

吉樓招租 元州街308號A吉樓二樓，適合各行生意，字樓，貨倉，有意K861320

美孚分租 一房一廳，向南新樓，夫婦或新婚，職業正，歡迎，活動電話K七三九五

出讓

招頂 旺角新界酒樓，近現經營，舖位裝修，因人手不足，可頂讓，有意請聯繫（A）

飯店平頂 生財器具，齊全，人手不足，因業務發展，電話九六六三〇三，有意者請聯繫

萬伍仟呎地 獨立建築物，二仟四佰呎，可租讓，合廠倉住宅，二至四時K930525

木屋出讓 九龍西湖木屋，可住宅工場，有意電K369415

郵票機讓 英國來利郵票機，可印元資二〇五郵票，電K689587，洽萬至九，餘郵

電視平讓 伍拾圓起 154二樓783078環球 灣長2412至

彩色電視機 26吋西德彩色電視機，全新，七百元，價減，電話⑫902159麥

士多出頂 位於新界大西洋，人手不足，電話⑫402103

狼狗平讓 德國狼狗，二個月，意者請電話

魚塘出頂 天水圍七斗近魚塘，共廿七二個，有意請電洽12

徙置旺鋪 士多八文具，中午二至七時，電話

陳列用具 金不銹鋼，各級人才，學徒，通焊打磨⑤278895

聘請

請女收發 製衣廠，聘請女收發，新蒲崗九龍…B座

聘請什役 某大機構，聘請什役，年齡十八至廿九歲，品行良好，有意請附照片及履歷，寄報館信箱

待聘

招請助理 企業公司，招請男女見習助理，中學程度，無經驗亦可，九龍郵箱K986

誠聘上身 高級練習生，數名，請詳洽

柯式印刷練習生 招請柯式印刷機練習生，有意者19歲以下，電話K863563

招請男性文員 中學程度，略識打字，七號信箱

誠 聘業務助理，多名，經驗不拘，17至25歲，電話K3580

商行展業 請男女職員，見習，五名，薪17至26，K1621

聘請女售貨員十名 和記錶…品行端正，請寄信箱

塑膠廠請 男工、記員、助理，請攜身份證及照片到工場，九龍53號

九龍某旅遊酒店招請

1 練習管房（中三以上程度不佩眼鏡，能具舖保）2 女性電話接線員（專責通宵班工作）3 男性接待員（需中五程度能說多種言語將優先考慮）4 工程房練習生 函本報中區廣告103信箱

失業求職 什工、供食宿，如香港、九龍，弟求50

英優會F專文異考5教 香港大學畢業，中私英文，七年教學經驗，G E 文，R O 會考，任教中英文，③867575

求中醫席 社團診所中藥店，電話③八一七五，三晚八時

徵求

徵茶餐廳 或有牌照中式茶餐廳，請詳列價錢以五洽

幸福婚姻 服務公司，各界優秀男女多人，期待，電話K698989

專買酸枝 古玩，收古董，九龍花園街八號

收買酸枝 高價收買古玩，電話七七三九六五

男徵肥女 年齡中等，身材肥胖，無不良嗜好，不拘

誠徵伴侶 男性中年，有事業，誠徵女性伴侶

徵購新界地 農地、魚塘、屋地，有意請函本報信箱

美心婚姻好 先生小姐們，婚姻正當，終身伴侶，本會…請電②2247 12 號

遺失

遺失啟事 茲遺失海外信託銀行存款單No.260一存摺，作廢

遺失聲明 九巴職工…號，特此聲明作廢

遺失聲明 明恒銀行保管箱鎖匙，特此聲明作廢

尋訪

建安：你母病重・為人子者理應速回家

五、六、八叔啟

尋人啟事

張振業 你八月廿日離家…

何開榮 請於七天內往…

啟事

羅氏宗親會 鳴謝…

商業

溫泉牌淋浴電熱水器 節省時間、節省金錢

老農見 七十三歲 居士

相掌命卦 流年財運氣色

會客 上午十時至七時 星期日休息

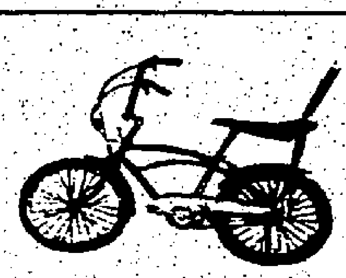
高美裝飾 室內設計、工程

塑膠模 彫刻

精修洗衣機 捷和公司 ⑫436349 ⑫441460

精修 冷氣、雪櫃、電視機 恒藝 ③614817

金輪單車行 新到迷你單車，零沽批發大平 電K932431



打字油印 表格、講義 電話：K857899

台灣豪華團 台證 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 846441 假日照常辦公

得其利旅行社 台灣 機票510 快證115 特快證135 旅程表、入台證、申請表、函索即寄 旺角彌敦道607號新興大廈1817室 TEL：K851245 K849562 859555

金賽博士聲帶

康泰旅行社

台灣 豪華渡假團 $1480 七天 $1680 九天 逢週六出發 25/12 特快台證$140 九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室 K676111 676112 676503

曼谷團 芭堤雅五天 豪華組$1380

單程（廉價機票）雙程

台北	$515	羅省	$1400
日本	$870	三藩市	$1850
菲律賓	$745	倫敦	$1520
台韓日	$1180	西雅圖	$1420
曼谷	$650	夏威夷	$1180

台北 $515 大阪$870 菲島$745 星馬1450 美加1350 定位 澳洲3600 ⑤237266

乾粉噴射防火器

風高物燥 家庭必備

石油氣火水爐失火 即噴即滅人人曉用

每具連粉只售 $14.50

北角分店：英皇道一三五號 灣仔分店：莊士敦道十二號 旺角分店：荔枝角道二十一號 九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

智明女士 祖傳哲學 掌相命 欲求直理…

瓊宮蛇識酒家 竹絲雞…五蛇…

證台入 九天辦妥$130 代客領中華民國護照$180 居港有五年可領英國護照 特快泰國入境簽證$100・⑤266108・⑤266107 遠東機構中環德輔道中60號萬宜大廈211室

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣大同鋁門窗總代理 特制鋁料立單長期保證絕對防風防水 電腦控制防盜門太平門鋪位自動鋁門 日本特制防蚊窗防蚊門美觀大方堅固 上海工程貿易公司K684340K693926 期夜間電K450111叫2203號即覆電

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

瑞香園貨倉有限公司 代客貯存貨物…

最高價收響電視 798428 866920

文學藝術 收購…

大陸各類工藝品人物 珍藏名瓷江西三星花瓶 歡迎賞光參觀 紅磡馬頭圍道113號地下中和 電話：3-648982

立榮搬屋 香港783183, 780179 九龍840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

幸運 專門搬屋 九707036 九705074 九897134 九708019 九704084 九436231

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

東聯 專門搬屋 939172・938620 單人房50元 雙人房70元 一家庭120元

立勝 專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方國長主理

搬運

25元修電視 連工包膽 保用一年 K239445 麗視行

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電報及無綫電技術科 十二月七日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

遠東裁剪學校 十二月二日開新班 裁剪全科 服裝設計 技術專攻 藝術花鈕 正校：九龍亞皆老街8－10號四樓③669433 分校：香港軒尼詩道199－203號東華大廈504室（由菲林明道入口）電⑤722669

英人聲帶英婦主理

英人會話

德法烹飪學院 點燒專打油西餅調水煮蝦腸西餐滬京 心燒菜麵餅包酒吧廚片粉餐菓餅菜 旺角彌敦道494－496號百利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣： 電話K306427

國際聯邦書院 英國聯邦學會組合大學成員 澳門立案國際聯邦大學聯校 特設：工商管理系及英國文學系一年制外讀學位・十一月份新班（設清貧減費生五百名） 入學資格：中學畢業至大專或特別資格均可申請全部採用講義校外進修校內考試（每三個月一次）即日開始接受申請（報名從速）尖沙咀柯士甸路20號保發大廈3/F TEL③670974

招生

大新 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

女醫 張麗芬 婦科

朱氏祖傳化石丸 腰膽…

許仲濟 腸氣 不用刀針

醫藥

丹鼎玄功傳授 事心腦靜，可便十趾…

自動波學 提波俱備 包考實得 K644926

琵琶二胡 古箏笛子 ③806290吳 積韻館

鋼琴招生 經驗琴師

小提琴 專科

黑房技術

強身術 傳授

中醫老中 李靜波 哮喘病

江燕婦科 代理

聖藥 月事通力

風濕痺痛 地址 九龍旺角上海街五一七號二樓（近山東街口）

哮喘 何重新 全科針灸

中國 李玉芳婦科醫師 精通國粵潮客語

黃華湛 痔瘡 血痢

工商日報分類廣告 徵信請客戶到本報取信，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信件，請携同收據到取。 W36 W40 W45 B187 B188 103 106

尚有分類廣告刊在第十頁

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二一壹

中國 葉友芳 婦科 過期未來三十天…

尚有戲院廣告刊第九頁

女仕們的恩物—皮草

女性對皮裘都有一份夢想，這是無可厚非的。說實在皮裘確是有被欣賞及使用的價值，因皮裘是有很名貴的外表，而且溫暖程度是其他衣物所不及的，究其原因，可以說皮裘的原料及製造都是頗費人工及心思。

一般來說，皮裘的原料是來自動物的毛皮，當然文明社會製造皮裘的動物皮，不是所有的動物皮都會被利用，通常用得到的紙是兎皮、虎皮、豹皮、狐狸皮、海狗皮、羊皮、貂鼠皮等等。而其中是以貂鼠皮最受歡迎，而且很耐用。

對於祇擁有一件皮裘的人來說，貂鼠皮裘是最爲適合選用的了。

由於貂鼠皮是皮草之中的上品，所以在這裡也順便介紹一下。貂鼠由生殖至被人剝殺取皮的過程，以前貂鼠皮是可遇而不可求，多由獵戶提供，故造成價格相當昂貴，而近來，却由人工培養水貂鼠，代替了天然貂鼠，因爲水貂的繁殖力比較強，而且可以選擇最優良的品種來繁殖或是配種，經人工培養的貂身軀肥大，可用的皮毛面積亦相當多，尤其是毛質及皮板（卽動物的皮膚）都是很好的品質。

原則上，養貂是一年計劃，每年祇在冬季中的某一日子宰殺貂鼠，由養至宰殺的日程，約爲半年，由夏天開始養，到初冬便是貂鼠發育最好的時期，在規定的十天內便宰殺，否則過了這些日子，皮板會變得厚而不柔軟，而毛質也不柔順，這種依時宰殺製皮的毛皮稱爲冬鼠皮。而另外有春鼠皮，這些鼠可能是早產，或是逾期的，所以毛質及皮板有些兒缺憾，但非行內人不能察覺，其價錢與冬鼠皮是有五分之二與五分之三之比。

再說貂皮的毛色當然是以自然色如棕色、黑色、灰白、褐色等爲珍貴，但據本港皮草專家孫栢林女士指出，今年都是以自然色澤爲主。她並介紹有關皮草製造的過程：

傳統的皮草製造方法是需要相當長的時間，而保留到今天一直被皮草匠採用，可想其有眞正的存在價值。首先將一副皮草配好，然後由一流的師傅，將一隻貂鼠皮放在工作檯上，用刀作經驗性的分割，把整隻鼠割爲一分左右的寬度，然後轉接的延長，使鼠皮物盡其用：劏切時要十分小心，否則刀鋒劏斷表面的毛，毛皮的價值便會失去，這種方法是皮草行業中著名的抽刀法。之後用細密的針法將之縫起來，手法要輕巧，整件衣服拼湊起來，是一幅完整的皮料，如果是光看表面，實可稱之爲天衣無縫。

另一種製皮裘的方法，是將所有半整的鼠皮接起來，再把這些連起的鼠皮再組合成需要的長度及寬度，由於製作方法較爲簡單，故價錢便宜一點，但外觀是比用抽刀法製成的皮裘粗糙得多。

一件皮裘有了外表的結構，而襯裡也是非常的考究的，一般來說皮層是相當的耐用，而襯布多是可以更換，不過鑲工十分精細，穿着起來亦十分舒適。

很多女性認爲香港氣候溫和，可能不需要皮草，但是皮草的款式種類很多，有時在一些場合，或是應付眞正嚴寒的那幾天，皮草却是有眞正的使用價值。

香港女性可以選用披肩、中褸或是襖克，這些款式是適宜香港如此溫和的冬季。

不過如選用兎皮的，不妨時髦一點，因爲兎皮較爲便宜，此外因爲人們的身體型格，選皮草類也有分別，如身體瘦削的，除選貂鼠外亦可選用狐狸長毛或是其他；而身軀較爲豐滿的，不妨選羊毛皮或是羊胎皮。這些皮毛比較短而且薄，很貼身，且有陰陽的原始黑色，令人在視覺上有苗條的感覺。

今年流行的皮草款式是以原始色、線條簡單的爲主，而背心型的皮草是相當受人歡迎。

除了實用及價值表現外，皮草必須要好好的保養，平時不穿時，要用兩端有托的衣架掛起，免使衣肩變形，同時不要放在有樻壓的櫥內，要放在空氣流通的地方，或有抽濕機的櫃內。

同時還要留意，要水不能噴到毛面，因爲會導致脫毛或脫色的可能，如果滴了水或甚麼在皮裘上，用紙巾或乾巾印乾，千萬不能搓抹，或是用風揆，更不能用火焙。

夏天時，由於室內氣溫也相當悶熱，對於毛皮不很好，所以最好拿到皮草公司附屬的冷藏部冷藏，讓他們替你照顧它，每月付十五至三十五元租金，便可省去安置及被蟲蛀的麻煩：如果自己收藏，不要將之疊摺，否則摺痕必定要經洗後才能復原的。

（茶）

太太記趣

尋回消失的「綠」意

被較寒的氣溫催促了個多星期，知道屬於秋高氣爽的季節已經過去了，現在才是眞眞正正的冬天開始。其實香港的所謂四季分野實在是不大明顯，尤其是春及秋天，它們似乎不存在似的，我們看不到百花競放的大自然，更感覺不到秋天的蕭瑟，這可以歸咎我們的周遭，太缺少綠色植物了，當然在所謂郊外，仍會有園林池塘，但忙碌的生活，又有甚麼時間專程到郊外去享受一番呢，想趁假日去接近綠草花木，但人頭處處，倒不省去時間，多點陪伴家人。

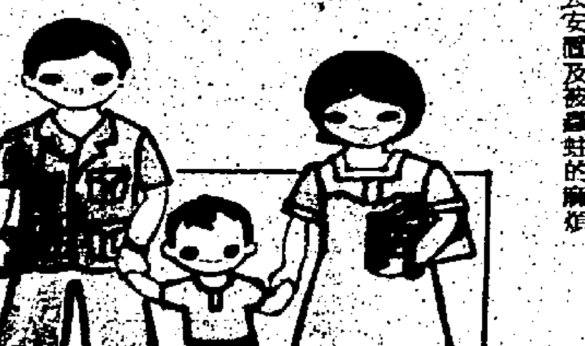
妹妹到我家來，找幾本參考書，看她的眼鏡竟愈來愈厚了，當年我唸書時也不算懶惰，但幸而沒有得上近視，這眞的要謝謝母校校園的四周綠茵與草地。

姊妹倆見了面，少不免取笑她一番，她告訴我一些關於課堂上的小片段，其中是關乎她的眼鏡，有一次她默英文時，把綠草寫成了眼鏡，被老師引作話題，說她連這麼淺的字都會錯，看來她祇關心自己那一副眼鏡了，妹妹對老師的說話感觸良多，她說她從來沒有看過樹林，更遑論說綠色草原，這很難怪她記不起綠草，而祇記得日夕相依作伴的眼鏡。

我是眞的沒有她好氣，不過有我家姊妹爲例，年長的幾個都不是近視妹，我們是說因童年時讀書環境好，而年幼的幾個，唸書的環境是在高樓大廈中，視線短窄，又不常作眼睛視力鍛鍊，譬如常常遠眺海景，或到郊外看看延綿曲折的山徑，這都是使視覺觸及範圍廣濶的方法。

我雖不十分愛看花草樹木，但有感於它的好處，也常買一些鮮花或什麼的回來插瓶子，自去年起開始上市的有罐頭鮮花，這實在是對小家庭的室內點綴有很大的益處，培養它不需費很大的勁，而且可以移植在盤上，有意綠化家庭的，罐頭鮮花實在是可供利用的。

（芙盈）



婦女·家庭

精液是「癌症導因？」

一位女科學家愛蓮費朗狄稱，精液可能是導致婦女得子宮癌的因由，同時也可能令男人得攝護腺癌。

愛蓮是一位醫學博士，也是紐約克特醫學院的研究人員，她從多次的實驗中，發現精液能在人的細胞裡，產生類似癌細胞的變化。

前一陣，她把這報告交給美國防癌協會的研究生，說明她的實驗需要再做進一步的研究，才確定是否精液在侵入了細胞後，能引起細胞組織內的變化，這就是子宮癌或是攝護腺癌的導因。

精液能侵入並且供給卵細胞生長的養份，卵細胞也是所謂的「體細胞」，存在於子宮和攝護腺裡。

愛蓮在試管中培殖正常的人體體細胞，然後加入正常的精液，她透過電子顯微鏡拍照，以及其他百分之一到百分之五的體細胞，被精液侵入了，而且在二十四小時內，體細胞產生類似癌的跡象，染色體也有了異樣的數量。

她指出這項不正常的惡化，可能是精液中的遺傳物質，滲透入體細胞的細胞核中，所產生的現象。

她也進一步的說明，體細胞的不正常變化，也可能不是受精液中的遺傳物質所影響，而是受病毒中的遺傳物質所影響，她又假設這些病毒可能是集中在精蟲的頭部。

而一九七四年諾貝爾獎得主第諾夫博士，也做了另一份研究報告，提出他曾經以青魚精液，作爲抗癌藥物的一項實驗。

他指出，精液並沒有以愛蓮所說的情形，並且沒有癌細胞，反之精液還是經他研究後，成爲滲入癌細胞的藥，但都被細胞經由吞噬的過程分隔了。

進入了癌細胞的精子，能因化學作用被消化，但是他提出的藥物，不但不被消化，而且能從內部攻擊癌細胞。

第諾夫博士發明的藥物中，有一種名爲「ADRIAMYCIN」是最新的抗癌藥物。

第諾夫是洛克菲勒大學的科學家，他辛苦的研究發明了利用這方法（利用從精子中提出的藥物）來治癌，是有令人振奮的效果，事實証明，已服用過的病人，通常都能活得更久些。

他說，將精液和藥物互相混合，使藥物的效力更高，且不會生副作用呢！

（蕓英）

東方女性的黑色瞳孔美

美容撮要

眼部化粧是整個化粧的關鍵，足以影響面部的美與否，而在整個化粧的程序上，眼部化粧往往要花上好幾倍的時間。

黑色的瞳孔被稱爲東方人的魅力之一，而現在也弄上大大地風行着黑色的瞳孔，因此特在這裏特別爲妳介紹一種流行的黑色瞳孔的表現方法，能充份流露妳的魅力，並能與流行的時裝相調和。

在開始眼部化粧時，其重點是使用淡藍色的眼蓋膏，畫出纖細而明顯的眼線，尤其是下眼線要在眼眶（睫毛的邊際）；刷出又濃又長的魅人睫毛，而眉毛則用褐色眉筆畫出自然的弓型；

至於眼蓋膏的擦法，先從上眼皮開始，擦成線狀，注意要擦得生動，重要關鍵在眼尾，順着眼尾擦得漸淡，下眼皮也是順着眼尾部分使顏色漸淡。

黑色的瞳孔的化粧重點，在於眼線的畫法。上眼線從眼頭向對眼尾，畫出極細的線條，下眼線則畫在下睫毛的邊際，眼尾部分勻開。

爲了強調東方人的瞳孔，最好使用黑色的睫毛膏，把睫毛卷曲似的刷上去，尤其是眼尾的部分要刷濃些，要使眼部的化粧顯揚起見，眉毛要淺淡一些，畫出自然的曲線，一根一根像植毛似的畫過去。

依照上述的程序化粧後，在鏡子裏妳會發現另一個自己，那份愉快的心情，連內在美都表現出來了。

．思敏．

不要以爲小孩就不會追求時髦，其實他們更愛漂亮和喜歡穿新衣，聖誕節快到了，趕快替他們選購禮物吧！

聖誕晚裝

每年到這時候，晚裝便大派用場，這裡有兩款適合參加宴會或舞會的晚裝，不妨作爲參考。

失戀

我們經常聽說起某小姐被她的男友拋棄了！其實，這並非拋棄，祇是沒有更持久的熱戀了。我們也常見到許多男子失戀的悲劇；而女子方面也不時會發生這樣的情形。如果有些少女們眞正遭遇到這樣不幸事件時，就千萬不要自卑！因爲這原是極普通的事。你也許還記得當初你的男友多麼慇懃地追求你，但到末了抑留給你不可磨滅的痛苦，他無情地離開你去了，你又何必生氣？說不定你們分開還比在一起會幸福得多呢。

你也許爲了這件傷心事，自問究竟有甚麼缺點？令自己心愛的人畢竟走了！是你的過錯？還是他的錯？你用不着難受，簡單的說，也許現在離開你走的男友並非給予你幸福的人，那末你們就分手愈早愈好。因爲以後找到的男友，很可能比他更適合你的個性，給你以更多更大的幸福。

同時也必須提醒你的是，對你不能專情而走開的男友，應該立刻一刀兩斷，切勿藕斷絲連，也不足留戀，更不足悲傷。相信遭到如此情形的少女絕不止你一個，所以勸你大可不必難受。在這裡要誠懇地給你一些方法，使你自己再振作，千萬不要爲了一個不值得你敬愛而不適合你的性格而走掉的男友而痛苦：

㈠再振作起來，縱使偶然又在路上相逢，態度仍不妨大方一點。所謂「往事如烟」，你應該以爲不在乎的態度對付他。

㈡不要希望他會重回到你的身邊，一切事情應告一段落，千萬不要幻想從你跟前走掉的男子還會再投入你的懷抱。

㈢不必追念以往的戀愛史，最好是避免再去那些舊遊地而自增痛苦。

㈣要記得將來再遇到男子，就要特別謹慎，不可太表露自己的熱情，而必須珍貴自己的情感，因男人是最瞧不起輕易給予他情感的女人。

㈤過去的一切無須向人訴說，就讓它過去吧！記得，像這種遭遇的人很多，所不同的祇有誰能立刻跳出痛苦的深淵而自己振作起來罷了。

．文鑑．

美容佳法 熱水浴

二菊隨筆

兒童不宜觀看

早在好幾年前，電影已不再是兒童們的娛樂消遣，近年電視字幕也不時出現「兒童不宜觀看」的字樣，倒使人懷疑究竟甚麼東西才是兒童最宜觀看？

人的心理是無意識地潛在着反叛的性格，越是不能看的就越想要看，兒童對這方面是特別敏感的，有些兒童每看到「兒童不宜觀看」的字幕時，就硬是不肯離開電視機旁，卽使雙眼已呈倦態，但仍要堅持到底，擔心的反而是最宜觀看的家長們。

由於電視已普遍爭取了電影的觀眾，看電視與看電影的比率，距離也越來越遠，尤其是工作煩忙的人，一個月才抽空看一部電影或眞正去欣賞第八藝術的創作，已是最高的娛樂，自然在要求方面也特別嚴格。不比電視，留在家中，電視機便一天到晚的響個不停，小孩子更樂得可以消遣自娛，在毫無選擇餘地的情況下，每個節目都不肯放過，更何況是那些註明「兒童不宜觀看」的節目呢！

近期電視有不少戲劇節目有走向暴力色情路綫的傾向，使教育界人士以及家長們都感到十分困擾，雖然也有人認爲大小銀幕都是表現的藝術，在劇情的需要下，有增加氣氛的功效，但對兒童方面却有着不良的影響。要了解電視的基本宗旨是以教育爲出發點，很多電視劇都是透過戲劇手法的表現而反映對社會事物或處世方面的認識，含有賣弄色情成份的戲劇是絕對「不宜」在螢光幕中出現的。

奧地利燒釀子雞

中國人對於食的學問素有研究，故此，經過幾千年而進化到今天的食譜，已經是世界名廚爭取研究的一門學術，就以「雞」爲例，炸子雞、鹽焗雞、豉油雞、白切雞、鹹雞、叫化雞、煎、炒、燉、炸，每一種烹調的方法，均是食家們所喜愛的。

中國人能立足於地球上的每一個角落，勤勞、節儉與頭腦靈活是原因之一，但開設飲食店是大多數謀生的行業，故此，食譜亦是主要的因素。

食是人生最大的享受，因此，研究食經並不是中國人的專利，任何民族均有其獨特的菜譜，捨短取長，才能夠爲食家的口福帶來更多的享受。有機會研究別的國家的食法，更會增長見聞。

奧地利人生活悠優，愛好音樂與享受人生，對視爲最高人生享受的「食」亦相當講究，現爲大家介紹的奧地利燒釀子雞，是當地流行的食譜之一，可以一試。

首先預備嫩雞（子雞）八隻（註：歐洲式烹製多以八個人的份量爲標準，讀者可爲人數之多寡而自行計算份量），青豆四安士，烟肉八片，白麵片四安士，白飯三碗，雞蛋兩隻。

先將嫩雞宰淨後用手挖出內臟，留回雞肝及雞腎，洗淨後切粒用牛油炒黃，另將烟肉切成細條，然後將雞蛋打勻，連同上述之雞肝及腎、白飯、白麵片、青豆加調味後釀入雞膛內，用乾淨白繩緊密切口，放入焗爐內燒熟，伴以合時蔬菜。

有很多人都喜歡在雞皮上塗一層的蜜糖，則更爲可口。要注意的是，塗上蜜糖後則很易燒焦雞皮，故此最適宜在雞半熟時才取出塗蜜糖。

如果懶得自己親自入廚的話，在大酒店中或可找到此款食譜，其名稱爲GBFULLTBS HUHN.

．依力．

家庭信箱

護士小姐願廣結朋友

家璧讀友：

你的來信可以說給我一項人生觀的新建議，也許我本性樂觀，所以對於交朋友是相當的有把握似的，因此我在覆輪文君的信中，也提及要結識朋友是絕不困難，難在找對象時，是否有眞正合自己心意的人選。

你說得對，每個人都有他自己心目中的理想，而且戀愛是要兩厢情願，不過你是否也同意我的說法，盡量開放自己的心情，多些進修自己，這也是增加自己結交朋友條件的好方法。

從你的信中得到一種意念，知道你是一個很內向的女子，因爲你的興趣都是聽唱片、寫國畫這些室內的志趣事項，爲甚麼你不和以前在學的同學來往一下呢？

也許你認爲自己因在醫院服務，所以沒有正常交際的時間，其實你也不一定把自己關在一個小小的生活圈子裏，如果長此下去，對你的脾性的發展是有所影響的。

很高興你有想多認識圈外朋友的動機，你認爲輪文君因爲生活苦悶，而去賭博實在很不智，你有興趣與他交朋友，我現在在此把你的心意刊出，希望輪文君能夠對你有所答覆。

輪文君注意

輪文讀友：

自從你的來信刊出後，前者的家璧小姐來信表示願意和你交交朋友，她有通訊電話在我這兒，你有意思的，請來信給我，我自會給你寄上通訊電話號碼，請勿自誤。

．樊君匯覆．

慶宮
今天 五場 大獻映
殺人大鯊

黑龍會
大門賣座！大門賣座！
皇后 皇都 大安 麗聲 金聲 寶石 國際 麗宮 油麻地 好景 五場
好評四播
丁善璽手法很流暢，嘉凌演得不錯（東方日報）
她一場又一場的大顯拳腳（成報）
嘉凌 張寶雄 鄭莎莉 陳 田野 金剛 葛香亭 吳家驤 崔福生 易原

啟德遊樂場
香港遊客可乘巴士111到106達本場
鑽石戲院 星期日加開四點正場 華章舞蹈伴唱
華美歌藝團
團長華章華領導·首席紅星大會串
歌唱技藝 美什歌劇美

新 大 日演 夜 馬 劇 團
追八魂步 免費中片 冷氣開放
七海英雄傳 免費西片 冷氣開放

范麗花
文華·中明
銷魂蝕骨！
嬌媚纏綿之前所未見情
房中寶貝 閨中伴侶 床上寶物
她愛男人 不祇一個 男人愛她 不祇一次
禮拜五 早場請
南國公司發行

VANESSA